

قلوب عبير



بالاشتراك مع راديو مونت كارلو

رحلة العمر

إلى
شواطئ اليونان
وجنزره

روبيرت دونالد

خزني



www.elromancia.com

مرمورية

قلوب عبير

HARLEQUIN – "ABIR" – No. K6

خزني

أحست تمسين في تلك اللحظة وكأن املا جديداً ارتسم في حياتها، هل يجيها بالفعل ام انها تتصور حبه لأنها تحبه. ظلت دون حراك وغرانت منحرف فوق جبينها حتى قال هامساً:
- أحبك، احبك، هل بإمكانك قبولي كزوج لك. هل تقبلين ان تصبحي زوجتي. يا حبيبي تمسين؟
- وانا احبك يا غرانت رغم ما سببته لي من الألم وشكوك.
- لا استطيع العيش بدونك لحظة واحدة. فهمت الآن كل شيء. فهمت انني كنت ازعجك دون قصد لانني كنت خائب الأمل. كم ازعجتك يا حبيبي. سأعوض عن كل شيء. كل حياتي ستكون لك، كي ارى الضحكة دائمة في عينيك.
لم تعد تمسين قادرة على الكلام. اكتفت بالنظر الى غرانت كأنها عاشت حلماً في اليقظة.

السودان ٨٠٠	اليمن ٤ ر	الكويت ١ د	لبنان ١٠٠ ل.
U.K. £ 150	تونس ١٥٠ د	الإمارات ١٢ د	سورية ١٠٠ ل.
France F 10	ليبيا ١ د	البحرين ١٥٠ د	الأردن ٨٠٠ ف
Greece Drs 200	المغرب ٥ د	قطر ١٢ ر	العراق ٥٠٠ ف
Cyprus P 1500	مصر ١٠٠ ق	عمان ١٥٠ ر	السعودية ١٢ ر

١ - تمسين ليست خطيبة جون فحسب بل
سكربتيرته الامينة . ترافقه وتهتم بكل
اموره ، الا انها في هذه الرحلة الى الجزر
البولينيزية معه لاتمام صفقة هامة ، تلتقي
شخصا يدعى غرانت شابمن . . . كان
افضل لو لم تقع عينها عليه ابدا . . .

العنوان الاصيل لهذه الرواية بالانكليزية
DILEMMA IN PARADISE

© ROBYN DONALD 1978
© 1984 Harlequin (Cyprus) Ltd.

حقوق التأليف: روبن دونالد
جميع حقوق الطبع والنشر والانتباس والترجمة محفوظة لهارلكوين
(قبرص) المحدودة

اقترب جون من خطيبته تمسين وهمس في اذنها :
- هذا منظر جدير بأفلام هوليوود الحاملة !
ضحكت تمسين ، ثم تنهدت مرتاحة وهي تجيب :
- حقا ! ما يحيط بنا رائع وكأنه من الخيال ! هذا القمر الساحر بين
اشجار جوز الهند وهمسات البحر . . .
اجابها جون بواقعية :
- لكن علينا ألا ننسى البعوض !
قال هذا ، وهو يقتل بعوضة بحركة سريعة من يده ، ثم أمسك
بذراع الصبية واتجه معها نحو الفندق ، وهي تضحك بارتياح .
فقال لها :

المراسلات:

Harlequin (Cyprus) Ltd.
29 Michalakopoulou St.
Athens T.T. 612, Greece

Printed in Great Britain by
Richard Clay (The Chaucer Press) Ltd, Bungay, Suffolk

- اظنك اكثر حيلة مني ، يا حبيبي . اخالك تستعملين مسحوقا مضادا للحشرات ! اما انا فلن اترك البعوض يفترسني ! لتسرع الى الفندق ! لا اريد ان يصيبني مرض الملاريا !

اجابته تمسين بموضوعية :

- جزيرة فالايسي لا تقع في منطقة خطر الملاريا .

فحاول جون التصحيح قائلا :

- خطر الهواء الاصفر ، اذن ؟

ابتسمت له تمسين ، وهي تقول بهدوء :

- لا ، يا عزيزي جون ! لا اخطار من هذا النوع هنا ! كل ما

ستعاني من هذا البعوض ليس الا احمرارات مزعجة تظهر غدا على جلدك ، لكنها طفيفة .

فارتاح جون لكلامها ، وهو ينظر الى وجهها الباسم المشرق في

عتمة الليل الحار . ثم فكر بما ينتظره في الغد ، وقال :

- ساكون صريحا . . . ان مواعيدي غدا مع غرانت شايمن يسبب

لي ما فيه الكفاية من التوتر . . . فانا بغنى عن مجابته ووجهي ملطخ

باحمرارات طفيفة ، كما تقولين !

تعجبت تمسين من انفعال خطيبها ، فسألته بالحاح :

- انت متوتر ؟ لماذا يا جون ؟ الا تظن ان الشركة ارسلتك انت

بالذات للاهتمام بهذه الصفقة ، لانها مقتنعة تماما بمقدرتك .

فاجابها ، محاولا ان يلجم قلقه :

- طبعا يا عزيزتي ، طبعا ! المهمة من اختصاصي ، وهذه ليست

اول مرة اقوم برحلة عمل كهذه في جزر المحيط النيوزيلندي . . .

الحقيقة ان ما يقلقني ليس المهمة بالذات ، انما الرجل !

بدت المفاجأة على تمسين وهي تسأل جون :

- غرانت شايمن يقلقك ؟ لاي سبب ؟

لم يكن من عادات جون ان يبدي علامات انشغال البال خاصة

وان الشركة تضع فيه كل ثقته ، وتمسين تعرف ذلك جيدا ، لكنها

خطيبته وسكريترته في الوقت ذاته . صحيح ان المهمة هذه ادق من

غيرها ، لان على جون ان يجابه ليس فقط المؤسسات الخاصة ، انما

السلطات الحكومية ايضا . واصغر احتمال للفشل ملغى سابقا !

جزيرة فالايسي بحاجة لتأسيس صناعات عدة ، وغرانت شايمن

مستعد للمخاطرة بأموال باهظة . لذا كان قد وكل شركة مكهال

حيث يعمل جون القيام بالدراسات التحضيرية التقنية واعداد

الملفات اللازمة .

توقفت تمسين قليلا لتنشق العطر اللذيذ الذي يفوح حولها من

ازهار الياسمين البيضاء . ثم اعادت الكرة في السؤال :

- لماذا يقلقك غرانت شايمن ؟

اجابها جون ، وكأنه مرغم :

- معروف عنه انه يتمتع بشخصية قوية جدا . . . انه قاس ،

لكنه مستقيم في التصرف . استعلمت عنه بدقة ، قبل مجيئي . انه

مزيج خاص من الجنسيات . كان جده بريطانيا من المجتمع

الرفيع ، ومن الذين غامروا لبناء امبراطورية صغيرة خاصة بهم في

جزر المحيط الهادي . جدته فرنسية من النبلاء والتراث العريق ،

وهي ما تزال على قيد الحياة . عند مجيء الجد الى هنا ، كانت جزيرة

فالايسي شبه خالية من السكان ، من جراء الحرب والأمراض ،

لكنه غامر ونجح .

قالت تمسين :

- حتى انه امتلك نصف الجزيرة ، على ما اظن .

- اجل . جمع ثروته بفضل قصب السكر والأناناس . لكن ابنه ،
اي والد غرانت ، مات غريقاً مع زوجته ، مما عجل في القضاء على
الجد العجوز ، فأصبح غرانت وحده صاحب كل هذه الممتلكات ،
وكان في مطلع شبابه . ثم مع عهد الاستقلال ، عاد جزء من
الأملاك الى البولنزيين ، سكان الجزيرة الاصليين .
كانت تمسين تعرف كل هذه المعلومات ، لكنها سمعتها بهدوء ،
لأنها لاحظت ان التكلم عنها يريح جون ، على ما يبدو . لذا ،
أكملت بدورها :

- ثم وسع غرانت شايفن اعماله حتى شملت الملاحة التجارية
والسياحة ، حسبما علمت من اوساط مكهال . فهذا الفندق الرائع
جزء من املاكه ، كله رفاهية وذوق رفيع ، قلما شاهدت مثله !
- حقا . . . وهذه هي النقطة التي تقلقني فغرانت شايفن شغوف
ببلوغ الكمال . انه يصر على عدم تشويه الهضبات حيث ستقام
ورشة المدينة الصناعية ، كما يصر على انسجام مؤسسته هذه مع
طريقة العيش المحلية ، وهذا شيء صعب للغاية !
- بل معقد وعويص !

هكذا قالت تمسين ، لأنها سرعان ما استوعبت الصعوبة التي
تكمن في مشروع كهذا . فطريقة عيش البولنزيين ، ابناء الجزيرة
الاصليين ، تشبه الأحلام . يقضون النهار كله في السباحة وصيد
السماك ثم في الاسترخاء . اضافت :

- حقا ان شايفن متطلب حتى المستحيل . الصناعة والسياحة نادرا
ما تتجانسان ، خاصة في جزيرة كهذه توحى بالفردوس .
- علينا ان نحرض (اجاب جون بحزم) لن نهدم جمال الطبيعة ،
يا حبيبي ، ولن نجعل منه سلعة تجارية ا طبعاً ، هذا ليس سهلاً .

- كيف يتصرف ؟

- شايفن ؟ . . . انه شخصية شبه اسطورية ! اخاف الا اكون
على المستوى المطلوب للتعامل معه بنجاح . لا يشبه بشيء هؤلاء
الصناعيين الذين يستغلون تعب عمالهم بقساوة لا مبالية .
بالعكس ، فهو يهتم بهم ويراعي ظروفهم ، ويعتز بذلك . . .
واذا لم يعجبه ما سأقترح عليه ، سيقف ضدي ، لا محالة . وهذا
طبعاً ، سيثير غضب مكهال . اضيفي الى ذلك ان شركات اخرى
تنافسنا . . . اذاً ، وبالرغم من المساندة التي توفرها لنا حكومتنا ،
علينا اولاً واخيراً ان نعجب السيد شايفن !

شدت تمسين على يد جون بحرارة وثقة ، وقالت :

- سنتجح !

- اذا تحقق ما تقولين ، فمسيرة عملي تكون قد انطلقت انطلاقاً
رائعة ! . . . طبعاً ، مكهال ما وعدني بشيء واضح ، فالوعود
ليست من عادات شركتنا ، انما جعلني استنتج ان هناك مركزاً شاغراً
في الدرجات العليا من السلم !
اجابت تمسين بهدوء :

- بالتأكيد .

الطموح عنصر لا ينفصل عن شخصية جون . وهذه الخاصة من
طباعه اقلقت في البدء تمسين التي تختلف عن خطيبها في هذا
المضمار . فهي بعيدة عن الطموح كل البعد ، تضع كل طاقتها في
اتمام عملها على افضل وجه ، وتلاقي جزاءها بسرعة حتى اصبحت
سكربتيرة جون . ويعد قليل من الوقت ، عندما ازهر الحب بينها
وعقدا الخطوبة ، فكرت في الانتقال الى عمل آخر . لكن سرعان ما
لاحظت ان جون يعرف كيف يعطي كل ظرف في الحياة حقه . ففي

الشركة ، لم يكن يمزج ابداً الحب بالعمل ، بل كان يكرس كل اهتمامه لشؤون مكهال . اما خارج المكتب ، فكان يتصرف كرفيق مثير للاهتمام وخطيب كله انتباه وحنان .

شعور جديد احتل قلب تمسين وجون يصارحها بانشغال باله فيما يتعلق بمهمته في الجزيرة . لم يكن يبوح لها من قبل بأسباب قلقه وتوتراته الحميمة . فهي هي تدرك الآن تماماً كم يثق بحبها ليفتح لها قلبه دون تردد . لامست يدها بنعومة ، وقالت له بصوتها الرقيق الحنون :

- ستجرح ، ستجرح في مهمتك هذه .

- هيا بنا نعود الى الفندق ! اظن ان البعوض يشن هجوماً جديداً .

قال جون ضاحكاً وأضاف :

- ما يجب علي قوله لغرانت شاين ، هو ان فردوسه الصغير ليس في غاية الكمال ! . . . لكن ، لست ادري ، قد تنقصني الجرأة . توجهها بهدوء نحو الفندق المتلألئ بالأضواء ، حيث النخبة تتناول العشاء وترقص وتمرح . وفيما هما يسيران ، احبت الصبية ان تستكمل معلوماتها . فسألت بفضول :

- قل لي ، يا جون . . . كيف يبدو شاين ؟ هل مظهره كمظهر ما نعرفه عن رجال الأعمال عامة ؟

فتردد جون في الاجابة ، ونادراً ما كان يتردد وانتقى كلماته باتقان ، ليجيب :

- مظهره ، والله . . . رائع ! . . . اجل ، هذه هي الكلمة المناسبة . مشوق القامة ، اسمر ، وأنيق . وراثته الفرنسية واضحة في عينيه وفي سمات وجهه . بنيته بنية الرياضي المحترف . لا اثر

للارتباك في حركاته ، برغم قامته الطويلة . . . يتنقل كبطل اولمبي . قد اشبهه بالنمر . . . اجل ، له من النمر هذه الوقاحة الملجومة المتعالية . ثم هناك شيء مهم ، فهو لا يبالي بأراء الغير تجاهه . ارتعشت تمسين لسماعتها هذا الوصف ، وقالت :

- كلامك يوحي بأن الرجل خطر !

- كالشيطان ! ولا يصل احد الى مقام شاين من دون ان يثير العداوات ، لكنه ذكي بما فيه الكفاية ليخرج سالماً منتصراً من اصعب المواقف . اما بالنسبة الى النساء ، فله سمعة تضاهي اخبار اكبر العشاق في التاريخ . . . لقد تخطى الثلاثين من العمر ، ولم يتزوج بعد . وهذا يعني الكثير .

كانت تمسين تشعر بالغيرة تحتل احساسها ، كلما سمعت عن رجل متهتك . وكان جون يتمتع بشهرة زير نساء ، قبل ان يلتقي بتمسين . فهي تدرك كم هو حقير هذا الشعور بالغيرة ، من دون ان تتمكن من السيطرة عليه . قالت :

- لا يبدو شاين مؤنساً أو خفيف الروح ، اليس كذلك ؟

- معك كل الحق ! هذه الميزة غريبة عنه .

- في كل حال ، لن يلاحظ وجودي .

قالت تمسين بتواضع وازدواج :

- فشعوري بالنفور منه لا اهمية له .

- انت على خطأ ، (اجابها جون باعجاب) ، سيلحظك حتماً ،

فأنت جميلة بما فيه الكفاية لتجذب نظر الرجال . . . وعلي ان اكون حذراً متنبهاً ، يا حبيبة قلبي !

ضحكت تمسين ضحكة منيرة فرحة تبشر بالسعادة ، وكانا قد وصلا الى الفندق ، فدخلا المطعم . وفيما هما يسيران نحو طاولتهما ،

شعرت انها مدعوة من القدر لأن تمثته بكل قواها . نبيها حدسها لوجود خطر كبير ، ففكرت بالهرب قبل فوات الأوان . . . لكن كيف ، والى اين ؟ . . . ثم افصح لها المنطق ان خوفها قد يكون من دون مبرر .

وقف الرجال لاستقبال المخطوبين . اما النسوة فبقين جالسات . كانت تمسين تعرف تماماً انها تشكل وجون انسجاماً حياً شديداً الجاذبية . فكلاهما ممسوق القامة ، ساحر الحضور ، قوي الثقة بالنفس . . . الثقة بالنفس ؟ . . . ها هي تمسين تشعر بالارتباك والتعثر بينما يعرفها جون بغرانت شاين ! كادت تنهار عندما لامست يده يدها ، لكنها تمالكت اعصابها بسرعة ، وتغلبت على هذا التأثير السخيف الذي كان يحتلها .

الى مائدة شاين ، كانت تجلس جدته ، عجوز قصيرة ونحيلة ، كلها تجاعيد ، لكنها تملك الأناقة الرفيعة التي عند السيدات الفرنسيات العريقات ، ثم الأنسة ليز هولند ، امرأة ذات جمال خلاب ، في العقد الثالث من العمر ، شعرها كثيف وحالك السواد . وأخيراً ، رجل متقدم في السن يدعى الكابتن مارش ، بريطاني عريق ، كله حيوية ورشاقة بالرغم من شيب شعره .

تمّ التعارف بشكل تقليدي . كان غرانت شاين يتكلم بصوت خفيض وعميق ، ويلفظ انكليزي اصيل يتناقض مع اللكنة الكسول النيوزيلندية التي عند جون . وكان نظره ينتقل بسرعة ، اثناء حديثه ، من تمسين الى جون ، ومن جون الى تمسين . فشعرت الصبية انه يقيس شخصيتها ويحكم عليها بالضعف . خلال لحظات بدت لها عصبية ، ظنت تمسين ان الجدة ايضاً غير معجبة بها . لكن ، ولحسن حظها ، عندما سألتها العجوز بلهجة مهذبة عن رأيها

ادركت تمسين بوضوح كيف ان الحاضرين يتبعونها بنظراتهم . فاشمأزت ، كعادتها ، من هذا الشعور . ربما ان سبب هذا الانزعاج عائد الى زمن الطفولة ، عندما كانت تمسين طويلة القامة قبل الأوان ، وناحلة ، بحيث كانت تعتقد ان جماها الوحيد ينحصر في شعرها وعينيها . ومنذ ذلك الوقت ، كان يمتلكها الجمود امام نظرات الغير ، ظانّة ان كتفيها المربعتين وقامتها العالية تشكل نقاط ضعف وانتقاد . لكنها مطمئنة الآن ، والحمد لله ، لأنها تعرف ان جون يتمتع بقامة ممسوقة تتخطى الـ ١٨٠ سنتراً ، مما يتيح لها اقتناء الأحذية ذات الكعب العالي ، من دون ان تثير السخرية أو النقد .

كانت اضاءة المطعم ناعمة حميمة ، لكنها بدت لتمسين قوية مزعجة بعد العتمة المظلمة التي في الخارج . لذا ، شعرت بالارتياح عندما قادها جون نحو حلبة الرقص ، بعيداً عن الأنظار . لكنها شعرت أن خطيبها تجمد فجأة . فسألته :

- ما بك ، يا عزيزي ؟

اجابها هامساً :

- يقول المثل : اذكر الذئب . . . لكن الذئب نمر هذه المرة ! انه جالس بالقرب من طاولتنا لجهة اليسار ، ومعه بعض الأشخاص . لقد رأنا . اجل ، ها هو يوميء الينا بيده . . . كوني لطيفة معه ، يا تمسين . . . يمتلكني حدس غريب بالنسبة الى مهمتي معه . . . سأكون بحاجة الى عون كبير ، انا متأكد من ذلك !

راود تمسين شعور غريزي ، وهي تتجه مع جون الى طاولة غرانت شاين ، بأن نظر هذا الرجل كان يلاحقها منذ ان دخلت المطعم . فارتعشت وهي تلاحظ انه الآن يراقبها بعينه الخارقتين .

بجزيرة فالايسي ، ازال حماس جوابها الجمود المهيمن على الجو .
فقلت لها الجدة :

- هل هي اول زيارة تقومين بها لهذه الجزر ؟

- نعم . لكنني آمل ألا تكون الأخيرة ، (اجابت تمسين بحرارة) ،
فالطبيعة هنا رائعة !

ابتسمت السيدة شامبن وهي تقول :

- لا تعشقي فالايسي كثيراً ، يا آنسة تمسين ، والا لن تستطيعي
مغادرتنا ! هل عائلتك في نيوزيلندا ؟

- نعم . وقد بعثت اليوم برسالة لوالدي . انها يودان معرفة سبب
سفري الى هنا . . .

- هكذا يفعل جميع الوالدين !

اجابت العجوز بجفاف . شيء ما في لهجة الجدة نبه تمسين الى ان
هذه الملاحظة تبطن نية معينة تجاه الحفيد غرانت . لكنها امتنعت عن
النظر اليه ، خاصة وان ليز هولند ترمقه بنظرة ملحمة كلها اهتمام
مضحك فابت ان تقلدها .

شعرت تمسين بالتوتر العصبي عند جون الجالس بجانبها ،
فراحت تنظر الى الآخرين ، باحثة بينهم عن لمحة توحى بالثقة .

وجهت ابتسامة الى الكابتن مارش . فبادلها بالمثل ، لكنه اسرع وركز
انتباهه على غرانت شامبن . فاحتل الغيظ الصبية . لم تعد تتحمل

رؤية شامبن وهو مستلق ببلادة على كرسيه يراقب ضيوفه بنظرة محدقة
شيطانية . ظهرت في تلك اللحظة نقمة تمسين في عينيها ، مما جعل
شامبن يهاجمها بابتسامة ساخرة ، قائلاً :

- انك لا تتذوقين هذا الشراب يا آنسة تمسين ، اليس كذلك ؟

حاولت جاهدة ان تبادلها الابتسامة :

- بالعكس . . . انه شراب لذيذ .

فاجابها مدققاً :

- بدا لي انك كنت مشمئزة من شيء ما . ربما تعتقدن انني افسد
سهرتك بتكلمي مع خطيبك عن الأعمال والصناعة . شخصياً ، انا
لا اخلط ابداً العمل بالاستجمام .

ليذهب الى الجحيم ، فكرت الصبية في قلبها . بأي حق يتصرف
هذا الرجل في سلطة وقحة كهذه ، وكأنه يعلم كل شيء ويملك كل
الناس !؟ اسرع جون لانقاذ الموقف ، واجاب مكان خطيبته :

- تمسين معتادة على سماع نقاشات العمل كنقاشاتنا هذه الليلة ،
وهذا لا يزعجها ابداً .

فجأة ، تدخلت ليز هولند في الحديث ، وقالت بصوت خفيض
وكانه مبحوح :

- اظنك وجدت الحل الأفضل ، يا سيد جون ، اليس كذلك ؟
انك تدع سكريتيرتك ترافقك في جميع اسفارك المهنية ومن دون ان
يعترض احد . . .

كان القصد المبطن في هذا الكلام واضحاً للجميع . فأسرع جون
في الاجابة :

- انا وتمسين تقليديان جداً . فهي تسكن في الطابق الثالث من
الفندق ، وانا في الطابق الرابع .

بغته ، وجهت جدة شامبن سؤالاً لتمسين :

- آنسة تمسين ، هل ان والديك موافقان على سفرك هذا ، برفقة
السيد جون ؟

- والداي يضعان كل الثقة بنا نحن الاثنين !

كانت تمسين تشعر بانزعاج كبير . بدا لها الحديث وكأنه يستهدف

تلطخ حبهما . فوق هذا كله ، كان غرانت شابمن وجدته يتبادلان نظرات غريبة . بعد لحظة صمت ثقيل ، اكملت العجوز الحديث :
- انا ايضاً ، لو كنت مكان الوالدين ، لكنت منحتكما ثقتي . انما يبدو لي ان وضعاً كوضعكما هو خارج عن اللياقات . اظن ، يا غرانت ، انه من المستحسن ان تحمي الانسة تمسين لعندنا وتمكث حتى تنتهيا انت والسيد جون من مباحثاتكما ودراساتكما .

اصاب الهلع تمسين ، فحاولت ان تفتح فمها لتتلق بكلمة اعتراض ، لكن نظرة تنبيه من جون اعادتها فوراً الى الصمت المذهول . صوت غرانت شابمن هو الذي سيطر على السامع :

- كما تريد يا جدي العزيزة ! السكن عندنا افضل بكثير للانسة تمسين من ان تبقى سجينه في غرفة من غرف الفندق . وهذا ، طبعاً ، لا يمنعها من العمل . ما عليك ، يا جون الا ان ترافقها الى منزلي غداً صباحاً ، قبل ان نياشر جولتنا في الجزيرة .

فارتاح جون جدا للمجرى الجديد الذي بدأت تأخذه الامور ، وأبدى شكره واحترامه للسيدة العجوز .

شعرت تمسين وكأنها تقع في فخ . لاحظت فرحة خطيبها . لعله يعتقد انها ستكون له العون الكبير الذي يحتاج اليه ، بفضل وجودها في خضم الاحداث ، وهي في منزل صاحب القرار . اما هي ، فلم تقدر ان تتحمل فكرة العيش في مقر شابمن ، ولو لأسابيع قليلة . وكرهت في قلبها المفاهيم البالية التي تعزز بها الجدة العجوز .

الاقتراح الجديد ازعج ايضاً ، على ما يبدو الانسة ليز هولند التي لم تنطق بحرف ، لكنها القت على تمسين نظرة مليئة بالغضب الشديد .

في اللحظة نفسها ، بدأت الأوركسترا تعزف موسيقى بوليتزية

ذات ايقاعات جذابة . فنهض غرانت شابمن ، وعلى شفثيه ابتسامه ساخرة ، ليدعو تمسين الى الرقص . تمالكت نفسها ورافقته ، مرغمة ، الى الحلبة المتلألئة بالأضواء الملونة .

بعد الارتباك الذي طغى على الخطوات الأولى من الرقصة ، اعترفت تمسين لنفسها انها ترقص مع امهر راقص عرفته حتى الان ، لكن بدون ان تنسى ان جون ايضاً راقص رائع . ها هو يلحق بها الى الحلبة ، ومعه ليز هولند . فالتفت شابمن نحوه قائلاً :

- كن مطمئناً ، ليز تحترم الأشخاص المخطوبين !

فاعتلى الاحمرار وجه تمسين ، وحولت نظرها الى الأرض لتخبيء افكارها المتراطمة . فتابع شابمن ، موجهاً كلامه اليها :

- وانا ايضاً احترمهم . اني احاول جاهداً ان امتنع عن ضمك الي . انك خارقة الجمال ، ونضرة الصبي .
- شكراً .

اجابت تمسين بجفاف ، وهي تخبيء غيظها .

- لكن عليك ان تحفني من اطباعك السيئة . عندما تغضبين هكذا ، تبرق عينك كعيني قطة في الليل ...
- يا سيد شابمن ...

- اسمي غرانت ! بما انك ستعيشين تحت سقفي ، اتركني كل هذه الشكليات . يعجبني اسمك ... تمسين !

رفعت عينها ونظرت الى مقلتيه ، فرأتها قاسيتين باردتين كالقولاذ ، وعلى شفثيه ابتسامه كلها ازدياء . فجأة ، تملكها الخوف ، وامتد بينها نفور غريزي . تلعثم لسانها ، لكنها تغلبت على الارتباك وحاولت النطق :

- لو كنت تريد ... باستطاعتي ان لا امكث ... اعني ان هذا

الاقتراح . . .

فقاطعها ببرودة :

- منزلي واسع بما فيه الكفاية لنسكن فيه نحن الاثنين برفقة جدي . انها معجبة بك الى اقصى حد على ما يبدو . وانا اسامحها ، نظرا لشيخوختها ، ولا اريد ان اناقضها بشيء . طبعاً ، هناك شرط اساسي ، وهو ألا يجرح شعورها احد ، او يزعجها اقل ازعاج . طبقة صوته الباردة ، والقاسية جعلت تمسين ترنح . كان التنبيه واضحاً ، ونهائياً ، فأدركت ان التهديد ليس للمناورة . كانت تعرف تماماً ان اكثر من خمس شركات نيوزيلندية واسترالية تنوي الحصول على عقد العمل مع شايمن . كان بإمكان هذا الرجل ، لو اراد ، ان يرفض اعتبارياً اقتراحات مكهال . . . آه ! كم تود ان تصفعه صفتين رننتين ، ولو فقط من اجل ان تدهشه . . . لكن سلامة جون والولاء المهني لمكهال جعلها مستعدة لتحمل كل ما قد يصدر عن شايمن من تلميحات جارحة . فقالت :

- فهمت تماماً ، يا سيد شايمن .

- حسناً فعلت ، فجدي عزيزة على قلبي !

قال هذا والمرح ظاهر على وجهه ، مما اكسبه شيئاً من الجاذبية الخاصة وسألها :

- هل انت متعجبة من انني احب جدي ؟ ام انك تعتقدين انني وحش قساوة ولا مبالاة ؟

- لا ، ابداً . (اجابت تمسين ، وقد ازدادت ارتباكاً) بل ارى فيك لغزاً عميقاً .

فصمت وهو يفكر ، ثم قال :

- هذا كلام لا لون له . ما تعنيه هو انك لم تخترقي بعد قناعي

الاجتماعي ، اليس كذلك ؟

- وهل لك هكذا قناع ؟

- من منا ليس له قناعه ؟ انت يا تمسين ، مثلاً ، خلف مظهرك المركب بدقة ، تتصرفين كتلميذة صغيرة . لكنني لم اقرر بعد ان اعتبرك بسيطة القلب .

- ما اكرم احكامك ! قل لي بوضوح انني في منتهى السذاجة ، ولننس النقاش !

- حقاً ؟

مع هذه الكلمة ، مرت في صوت شايمن غرابة سوداء . لكنه لم يعط الفرصة لتمسین لتجيبه بل اكمل فوراً :

- اعتقد اذا ان ارتباك التلميذة الصغيرة الذي اصابك منذ برهة ، كان مصطنعاً !

- طبعاً لا .

اجابت تمسین ببرودة :

- اذ ليس من عاداتي ان اتلعثم من اجل لذة اللعب ! اذا كنت لا تود ان ترى الناس يرتبكون امامك ، فلا تردهم عنك بلؤمك العنيف !

- ارى ان للفتة الصغيرة مخالب كبيرة ! انصحك الا تحاولي استعمالها الآن ، يا طفلي ، ولا تنسي ان النتيجة الايجابية لاتمام عقد العمل الذي يهيك مرتبطة بارادتي انا ! وقد اتاثر بانفعالاتي الشعورية ، ككل واحد منا . . . من يدري ، ربما تدركين انه من مصلحتك ان تلجمي هذه العداوة المحرقة التي تتناكب . يجب عليك بعد الآن ان تحاولي مراراً وباستمرار ان تظهرني ارادتك الطيبة ووجهك البشوش لمن تكرهين ، وذلك لخير خطيبك جون !

ارتجفت تمسين وتساءلت هل هذا تهديد جديد ؟ اجابت بدون ان
تقيس مدى كلماتها :

- ارجوك ، يا سيد شابمن ، انك تتخيل اشياء لا واقع لها . انا
آسفة . كيف اقدر ان اكرهك وانا لا اعرفك كفاية ؟

- حسناً . (اجابها بهدوء) لكنني لست بأحمق ، يا تمسين ، كوني
حذرة . اذا تصرفت كفتاة مطيعة وأسعدت جدتي بحسن سلوكك ،
فسأحاول ان انسى ان هاتين العينين الخضراوين برقتا بشراسة عندما
التقتا بعيني من اول نظرة !

كان الفجر ساحراً ، كله الوان نضرة وتغاريد عصافير وعطور
منعشة . لكن تمسين لم تستمتع بهبات الطبيعة الكريمة ، لكثرة ما كان
رأسها يضحج بانطباعات احداث البارحة . خصام مؤسف مع جون
تبع لقاءها المحرج مع شابمن . كل هذا كان يعكّر بداية نهارها
الجديد في جزيرة فالالسي . فاستعادت في ذاكرتها تفاصيل مشاجرتها
مع خطيبها .

كان جون قد واجه تمسين بازدرء عندما حاولت ان تفسّر له
اسباب نفورها من جبرها على الاقامة عند آل شابمن . فاغتاز
وأجابها بعنف :

- كفي عن هذه النزوات الفارغة ، يا تمسين !

لم تبح بكلمة . صمتها هذا جعله يتملك نفسه ، فهدأ قليلا ، ثم
اكمل :

- انت لا تحبين رؤية غرانت شابمن ، وهذا حسن . انا ايضا
حذر منه . وقاحته مزعجة ، اوافق معك . . . لكن علينا ان نراعي
اموره . قبولنا دعوة السيدة العجوز شيء معقول جداً . طبعاً ،
سنضحي بلحظات من لقاءاتنا الحميمة ، لكنها ليست التضحية

العظمى ، كما تدعين !

ظلت تمسين صامته . لم تكن تستطيع ان تفسر لخطيبها انها لا
تشعر بالنفور فقط ، انما الخوف الحقيقي ، اذ قد يخالها مجنونة ! . . .
فاستنتج جون من عدم كلامها انها بدأت تقتنع بملاحظاته ، فتشجع
متابعاً .

- انا متأكد انك سترتاحين لسكنك هناك ، يا حبيبي . قد
تزعجك الجدة قليلاً بسردها لك ذكريات ماضيها ، لكن غرانت
شابمن شخصية هامة ، وسيعطي لك الفرصة لتقابلي اناساً مثيري
الفضول ، فتتعرفين على طريقة عيش هذا المجتمع الرفيع . اظن ان
منزل شابمن يضاهي بالرفاهية والجمال ارووع قصور الشاطيء
اللازوردي في فرنسا ، او في اميركا الجنوبية . . .

كل هذه المحاولات لم تقنع تمسين فلزمت الصمت . لكن هذه
المرّة ، فسّر جون سكوتها بأنه محاولة مقاومة سلبية او معاندة يابسة ،
فامتلكه الغضب ، وأوشكا على المشاجرة العنيفة . لكن تمسين
استسلمت في الوقت المناسب ، وسرعان ما تعانقا ، راجيين ان
يمضي كل منها ليلة سعيدة .

منذ البارحة وتمسين مشغولة البال . هل ستستمر الأمور على هذا
المنوال وترغمها دائماً على الخضوع لما يغيظها ؟ مرّت بذهنها من جديد
الملاحظة اللثيمة التي وجهها اليها غرانت شابمن : عليها دائماً ان
تضبط عواطفها السلبية من اجل ان تسهل تقدم جون في العمل .
تذكرت بوضوح تلك الابتسامة القاسية المطبوعة على شفهي صاحب
القرار ، ونظراته الباردة الوقحة عندما قال لها ما قاله . . .
استقبلها جون في مطعم الفندق ، وفي عينيه شيء من الغم .
لكنه ما لبث ان شعر بالارتياح عندما لاحظ على عيها ان عاصفة

الأمس قد تبددت . اثناء تناول الفطور ، استعداد مرحه وحنانه ، مما دفع تمسين ان تفعل مثله ، ولو ظاهرياً .

جاء اليهما وكيل املاك آل شامجن ، وتمنى لها اقامة سعيدة في الجزيرة ، ثم اقترح بلطف واحترام ان يقودهما الى مقر سيده . من الواضح اذا ان اسهمها قد ارتفعت في نظر شامجن !

صعدت تمسين الى السيارة وانحنت نحو جون لتسأله بهمس :

- هل يعرف هذا الرجل الى اين يجب ان يقودنا ؟

انطلقت بهما السيارة في حين كان جون ينظر الى تمسين باهتمام

ورضى ، وهو يجيبها :

- كوني مرتاحة البال ، يا عزيزتي . تذكرتي ان شامجن بنفسه يهتم

بترتيب الامور ، كما قال لنا . ويبدو انه يفعل ذلك . الا ترين ان كل

شيء على ما يرام ؟

تأثرت تمسين باللهجة الحنون في صوت خطيبها ، فتركت يدها

تلامس يده ، وهي تجيب :

- اجل ، يا عزيزي . اعذرني ، ارجوك . كنت مرهقة البارحة .

- لا بأس . انا ايضاً كنت تعباً . لكن لن يحصل ذلك بعد الآن ،

يا حبيبي .

- بل قد يحصل . (قالت ضاحكة) اذ انني لا اعرف مخطوبين

تمكنا من تحاشي ذلك تماماً . . .

- معك حق ، فهذه اشيء ثانوية ، لا اهمية لها . . . طبعاً ، لم

نكن نتخيل ان سفرنا سيتم على هذا الشكل ، لكنني واثق من انك

سوف لن تأسفي على ذلك .

- هذا ما اتمناه .

قالت بصوت منخفض حتى انه لم يسمعها . وكان الطريق الذي

يقود الى املاك آل شامجن يمر بمناطق خلابة ، من اروع ما شاهدته تمسين في حياتها .

كانت الساعة مبكرة ، والحرارة ناعمة ومريحة . لكن الشمس

التي بدأت تشع جعلت تمسين تضع نظاراتها السوداء . شعرت

بالارتياح لتسريحة شعرها المضبوط بمندبل عريض ، خاصة وان

سائق السيارة فتح النافذة الامامية ليسند عليها ذراعه . وراح يدلّ

الخطيبين بأصبعه على نقاط اخاذه من المناظر الطبيعية ، وهو يغني او

ينغم الحاناً مرحة . كان يعرف كل المواقع ، بصفته من أبناء الجزيرة

الاصليين . لكن مرحه الفطري جعله ينسى ان سيارات اخرى

وشاحنات تمر ايضاً على الطريق . . . بعد اجتياز بضعة كيلومترات

تعودت تمسين على طريقة قيادته الفوضوية وعلى استعماله الزمور

القوي كلما شاهد مشاة . وكان يبطيء من سرعته ليلقي سلاماً مرحاً

على كل واحد منهم ، ثم يلتفت نحو المقعد الخلفي ، فيفسر لضيفيه

عن هوية كل مارّ ولاية عائلة ينتمي . فاستخلصت تمسين ان في

فالاسي الكل يعرف الكل .

القرى على جانبي الطريق تضحّج بالأهالي والدجاج والكلاب

والبقر والخراف . انفرجت اسارير الصبية عندما لاحظت ان هؤلاء

الفلاحين يتسمون لها ، وان حيوية فرحة تبرق في عيون الأطفال

الذين يقهقهون برفقة امهاتهم وجداتهم ، بين الأزهار البرية ،

وأشجار جوز الهند . ومن خلال الأغصان ، كان البحر الهاديء

الساحر يتلألأ زرقاً ويداعب الشاطيء . انعطف الطريق صعوداً

نحو الجبل .

- في الواقع ، هذا المرتفع الشاهق ليس سوى همم بركانية قد

تجمدت . اما الجبل الحقيقي ، فيقع في البعد ، داخل اراضي

اوضح جون لتسمين .

كان الصعود قاسياً . في السفح ، انبسطت بساتين غنية ، أوراق شجر الموز عريضة وبراقة ، كانت تلتوي فوق الطريق لتشكل قوسا اصفر وأخضر . يزيد اخضراراً كلما اشتد الارتفاع ، كانت المزروعات تحفّ ، وتظهر غابة كثيفة ومعتمة كالادغال ، كلها اشجار شائخة متشابكة الأغصان ، تحمل ثماراً بحجم كرة القدم . فبدأ سائق السيارة يغني اغنية قبلية ويصفق بيديه . وراحت تسمين تصلّي كي تتجه السيارة على الطريق الصحيح . . .

وأخيرا ، خفت كثافة النبات . كانت السيارة قد وصلت الى القمة ، فارتاحت تسمين لسماعها السائق يعلن انهم على وشك بلوغ الهدف . وشعر جون ايضاً بالطمأنينة ، بعدما كان قد تمدد في مقعده ولزم الصمت خلال السفر الخطر . ها هو الآن يراقب الجوار باهتمام وحيوية .

مرّة ثانية ، اجتازوا بساتين الموز على مسافة كيلومترين تقريباً . ثم ابطأت السيارة امام اعمدة حجرية تحدد الاتجاه نحو مزارع عائلة شامجن . ومروا امام المزروعات الغنية ، ثم وصلوا الى حديقة مؤلفة من اشكال هندسية رائعة الانسجام ، حيث العشب الطري الناعم كالمخمل وبعض الأشجار الموزعة هنا وهناك . وأخيراً ، بلغوا المنزل .

لم يكن المنزل يشبه بشيء قصور الشاطيء اللازوردي ا كان قائما على مرتفع صغير ، ممتداً بشكل مستطيل ومنخفض ، يشرف على التلال كلها ويطل على البحر اطلالة رائعة . مظهره حديث ، لكنه منسجم تماماً مع الطبيعة المجاورة . نباتات خلافة ، ازهارها

ليلكية ، واخرى زرقاء ، كانت تزين جدرانها . . . منتصباً وسط الشرفة الرحبة ، ها هو غرانت شامجن ينتظر .

٢- في ضيافة شامبن تكتشف تمسين روعة
منزله وتقاليده جدته وجمال الطبيعة. ولكنها
ايضاً تتعرض لمواجهة الرجل الذي يحتفظ
بمصر مشروع خطيبها رهن اشارته، والذي
لا يستطيع ان يحفظ... تقاليد الضيافة!

بعد الظهر، اشتد الحر، فادركت تمسين لماذا نصحتها السيدة
شامبن بأن تلزم الغرفة المخصصة لها بعد الغداء وفهمت ان القيلولة
التي لا غنى للعجوز عنها، ربما ضرورية لها ايضاً.
في كل حال، جرى كل شيء على ما يرام بعد قدوم المخطوبين الى
مقر آل شامبن، اذ انشغل جون مع غرانت في مكتب الأخير حول
دراسة خرائط الجزيرة. اما تمسين فقادت العجوز الى صالونها
الشخصي لتحادثها بارتياح عن أمور شتى، حتى حان وقت الغداء.
كان الغداء بسيطاً وممتعا في وسط شرفة مطلة على البحر. تصرفت
العجوز بسلطة وسرعة خاطر، بينما برهن حفيدها عن ضيافة مثالية،
حتى لو ازعجت بعض نظراته الملحة تمسين. القيلولة عنده ملغية

تماماً، مباشرة بعد الغداء، انطلق مع جون ليطلع على الجوار.
ها هي تمسين في غرفتها: غرفة ذات بدخ وذوق رفيع، اثاثها من
الخشب النادر المنحوت بدقة رائعة. شعرت الصبية انها لا تساوي
شيئاً ذا قيمة وسط هذا الرغد والثراء. لامست يدها الاثاث بشيء
من الخدر، وتفحصت بخشوع السقف العالي والجدران الرجة
الناصعة البياض التي تضيئ الندوة وتنسي الحر الشديد. اما
السريير، فله قبة عالية حتى السقف وناموسيتان عريضتان مرفوعتان
بأوشحة خضراء. آه! الاسترخاء في هذا السريير اللذ من السفر على
الغيوم! هكذا فكرت تمسين وهي تبسم.

بلاط الغرفة من الخزفيات الخضراء والبيضاء، من ايماء الاسلوب
الاسباني، بينما كانت الاناقة الفرنسية تندمج مع الرفاهية البريطانية
المزخرفة. فتحت تمسين باباً، اكتشفت الحمام الخاص بالغرفة، وهو
من الفسيفساء ذات الالوان الجذابة. باب آخر يطل على شرفة كلها
ازهار ونباتات تضيئ على المكان ظلالاً مريحة وعطوراً منعشة.
امسكت تمسين بحجر أملس من لون الخشب، وشعرت ببرودة
لمسه الندي.

ادركت ان غرفتها حصيلة اهتمام خاص نابع من اصحاب ذوق
وثروة وضيافة عريقة. كل تفصيل، بل كل حجر برهان ساطع عن
هذا. على رفوف الكتب المرتبة بالقرب من السريير، وجدت الصبية
آخر الاعداد من المجلات النسائية العالمية، انها المطالعة الفضلى
لائارة اهتمامها!

لاحظت في الحمام قطع صابون معطرة تنتظر خيارها! يا للضيافة
المثلّي! كل هذه الاشياء تؤمن السعادة، دون شك، بشرط ان يملك
المرء اعصاباً صلبة تعطيه القدرة على مجابهة سيد المكان!

استرخت تمسين في مقعد رجب ومريح ، واخذت تطالع المجالات النسائية ، تستمتع بتفحص آخر ابتكارات المصممين البارسيين .
ويدا المنزل فارغاً من السكان خلال ساعات طوال . لكن ، مع هبوط الليل ، ارتعشت النباتات ، وسمعت تمسين وقع خطى في الخارج وباب سيارة يغلق ، ثم ضحكة رجل . فجأة ، دخلت الجدة غرفة تمسين ، دون قرع الباب واعلمتها ان السيد عاد وهي تعبر عن اعجابها بالصبية :
- أنت رائعة! الشعر فضي والعينان زمرديتان ، والبشرة شفافة . . . أنت اميرة القمر! يا له من تناقض رائع بينك وبين امير الشمس ، خطيبك جون! .

ارتسمت ابتسامة معتمة على شفطي العجوز وهي تضيف :
- هل فاجأتك عباراتي الرومنطيقية؟ لقد تحطيت عمر الهوى من امد بعيد ، يا صغيرتي ، لكن ذكرياتي ما زالت حية . انا ايضاً اكتشفت في صباي لذة الحب ورجفته .
لا اشتياق ولا حنين في صوت العجوز ، انما عتمة مرّت سريعاً في عينيها ، وهي تضحك بتقطع ، قبل ان تتابع :
- لكل عمر ظروفه . هذه حقيقة بديهية . لا شيء يثبت ، الحب ايضاً يتحوّل ، ومع العمر ، تخف المآسي وتبتعد عنا الالهواء . اتفوه الآن بكلمات اثقلتها السنين ، وانت لا تفهمين او لا تصدقين . . .
هياً بنا الى البهو! لن يأتي مدعوون غرباء ، هذا المساء . أظنك تفضلين امسية حميمة ساكنة ، أليس كذلك؟

في الواقع ، كانت السهرة حميمة ساكنة ومن دون جون ، اذ عندما دخلن البهو ، فسّر لها غرانت ان فور انتهائه من استكشاف الجوار ذهب جون يبحث عن خلوة تمكنه من انهاء ملفات تفصيلية

ضرورية .

حاولت تمسين المحافظة على رباطة الجأش تجاه هذا الخبر المفاجيء ، فاصطنعت الخفة فيما قالت :
- هذا يعني ان عملاً كثيراً ينتظرنى منذ نهار الغدا .
سألتهما الجدة بالحاح بينما دعت حفيدها ليجلسها في مقعدها المفضل :

- هل يعجبك عملك؟ .
أجابته تمسين بحماس :
- أجل ، عملي يجذبني كلياً .
- هل كان يجذبك ايضاً قبل ان تحمي السيد جون؟ .
ضحكت تمسين ، ثم اخذت جرعة من شراب الاناناس ، قبل ان تجيب بهدوء تام :
- نعم ، الامر كذلك .
تدخل عندها غرانت في الحديث قائلاً :
- في ايام صبا جدتي ، لم يكن مسموحاً لانسات العائلات الكريمة ان يلون اناملهن بأبي عمل! .
أجابت العجوز :
- ولكن المرء يتطور مع الاجيال .
ثم تابعت :

- اظن ان الاوضاع أفضل ، في ايامنا الحاضرة . بالفعل ، في صيانا ، كنا محاطات باهتمام عائلي كبير ، لكننا كنا نجهل متطلبات الحياة وقساوتها ، كنا نحلم بالحب الكبير! في العصر الحاضر تتمتع الصبايا بتفكير متحرّك ، واقعي . انهن سعيدات اكثر منا .
فجأة ، وبلهجة عنيفة ، سأل غرانت شابمن ، تمسين :

- هل تحبذين هذا الرأي؟

- لا أستطيع مقارنة عواطفني بأي شيء من هذا... أنا سعيدة... ويكفي ذلك!
علقت الجدة بذلك:

- يبدو أنك كنت دوماً سعيدة، حتى في السنوات العسيرة، أعني أثناء المراهقة وحتى سن البلوغ، اكنت أيضاً سعيدة؟
- اعتقد ذلك. كل اسباب الراحة النفسية متوفرة لدي منذ الصغر. والداي محبان ومتفهمان. كنت اهوى المدرسة، وكانت لي علاقات وصداقات كثيرة.

برقت عينا السيدة شابمن السوداوين، وهي تقول:

- تتمتعين، دون شك، بنوع خاص من الجاذبية التي يصعب تحديدها، وبجمال كاف لتستقطبي الجميع. غرانت أيضاً، يملك هذه الموهبة، لكنه يستخدمها حينما يشاء، ويخفيها حينما يشاء. بينما انت، لا تدركين ابعادها.

ابتسمت تمسين بلياقة، وهي تتساءل اين تكمن بالضبط موهبة غرانت هذه. لربما يتمتع بقوة مغناطيسية في تكاونه، لكن هذا غير كاف لأعطائه قدرة الجاذبية الداخلية الحقيقية.
تدخل غرانت موجهاً كلامه لجده:

- تخرجين تمسين وهي على وشك الاحرار خجلا وبراعة. من الافضل يا جدتي العزيزة، ان تحتفظي لنفسك بتحاليك وآرائك!
اطاعته العجوز ضاحكة، راضية، ثم اشارت للخدم باعداد مائدة العشاء. كان الطعام لذيذاً للغاية، تذوقت تمسين اصنافاً عديدة من السمك والاصداف لم تعرفها من قبل.

سار الحديث حول افضل طرق تحضير المأكولات الشهية، فتبين

ان غرانت خبير بهذه الامور أيضاً، ربما بفضل التراث الفرنسي الذي ما زال حياً عنده.

بعد العشاء، عاد الجميع الى الصالون. ألقت الجدة نظرة الى الليل، في الخارج، وهي تقول لتمسين بحماس ملحوظ:
- انظري! ها قد خرج صيادو السمك ومعهم قناديلهم، الى عرض البحر! تفرّجي يا تمسين! انه مشهد رائع!

خرجت تمسين الى الشرفة الواسعة، فانهشتها طراوة الهواء الآتي من البحر. حدقت في الليل الحالك دون قمر وعلق نظرها بشريط رفيع من الاضواء الذهبية المتراقصة هناك في البعيد على مياه الخليج. لم يكن القمر ساطعاً كي يضيء هذا المشهد الخلاب، لكن نظر تمسين ما لبث ان اعتاد الظلام. ابصرت خطأ ايضاً متحركاً يهدوء، هناك حيث الأمواج العالية تهرع الى الشاطئ لمعانته.

- ها هن النسوة على صحور الشاطئ، تلملمن الاعشاب البحرية والاصداف!

رَنَ صوت غرانت، قريباً من اذن تمسين، على الشرفة الواسعة، في قلب الليل الطري. واكمل تفسيره قائلاً:
- اما عن هذه الاضواء المتلألئة في عرض البحر، فانها لصيادين يستخدمون السنارة والشبكة على حدّ سواء.

- هل هناك الكثير من السمك، للصيد؟
بعد طرح السؤال، ادركت تمسين غباء كلامها، ولم تجد ما تقوله لكثرة ارتباكها بحضور غرانت الذي كاد يلامسها في حلقة الليل.
- الاسماك هنا لا تحصى! ابناء الجزيرة يفضلون البونيت، وقد ابتكروا مراكب خاصة لصيده. اما السياح فيصطادون المارو والاسماك الطائرة. في الجهة الاخرى للجزيرة، يوجد مصنع لتعليب

الطون، يديره يابانيون. وتتوقع اسناد ادارة المصنع لأبناء الجزيرة في وقت عاجل.

اخذت تمسين تتأمل اضواء مراكب الصيادين متقلبة بهدوء الى وسط الخليج، وسمعتها مأخوذ بصوت الموج على الصخور وغناء ناعم صاعد من القرية في الجهة السفلى. عطور ندية تغلغلت الى أعماقها، فأحست الصبية فجأة بسعادة جديدة تغمرها. فهمست بهدوء:

- يا للروعة! ألم يظن الاوروبيون انهم في الجنة حين اكتشفوا تلك الجزيرة!...

- لكنهم بذلوا جهدهم لافسادها.

اجاب غرانت واقفاً وراء الصبية، واكمل:

- بالطبع، لم يستطيعوا ايقاف بعض الأوبئة، كما حدث هنا في فالايسي، الاكثرية بنوا ثروتهم على استغلال الهبات الطبيعية من دون مراعاة اهالي الجزيرة. لكن البولنزيين والحمد لله، اصحاب نخوة، ولا يستطيع احد ان يلومهم لحذرهم تجاه المشاريع التي يقترحها عليهم الغرباء.

- لذا قمت انت باحياء مشروع معامل تعليب الطون.

- اجل. لا يطلب الاهالي اكثر مما تعطيه الطبيعة. انما يجب ان يتغير الوضع، والبعض منهم بدأ يفهم وجوب الحصول على فوائد ومنافع جديدة. تكمن الصعوبة في قدرة الحفاظ على طريقة عيشهم كما هي. علينا ان ندرس بدقة المشاريع السياحية الحديثة، كي نخلص التراث المحلي من أخطار التجارة الاستهلاكية.

حبذت تمسين اقواله، فتابع باصرار:

- في جميع الاحوال، التغيير ضروري!

- معك حق.

عبّرت تمسين عن تحييدها لأفكار غرانت، وهي تلاحظ كم ان صوته يطيب عمقاً ونعومة كلما نسي التكلم بلهجة استخفاوية لاذعة.

قالت حاملة:

- أبناء تلك الجزر، كم يعلمون أشياء نسيناها من زمان!

- القضية تتفسر كالآتي: علينا جعلهم يعيشون حسب معطيات القرن العشرين والمحافظة على تراثهم الأصيل.

- يا له من رهان!

- بدون شك! انما من عادي ان اربح الرهان!... هل تشعرين بالبرد؟

- لا. (أجابته ضاحكة). في نيوزيلندا، الحار اخف شدة من هنا! لياينا اكثر طراوة، حتى في فصل الصيف. كان قد بدأ البرد عندما سافرنا الى هنا.

- هذا ما قاله لي جون.

فجأة، احتلت صورة جون قلب هذا الليل الساحر. فشعرت تمسين بالخجل لكونها هنا، في الحلقة، وحدها برفقة غرانت شامخ. استدارت لتدخل الى الصالون، لكنه اوقفها، ماسكاً ذراعها، ومشيراً الى الصيادين:

- انظري!... انهم عائدون الى اليابسة! بعد لحظات، ستسمعهم ينشدون الحاناً ساحرة!

في الواقع، بدأت الاضواء تتقارب وتتجمع باتجاه الشاطئ. توقفت تمسين عن التنفس، ترقبت سماع النغمات الاولى. فانطلق الغناء، حنوناً ناعماً، وراح يتصاعد ويقوى بحركة فرحة ومتناسقة.

انطفأت الاضواء، وتصاعدت الضحكات والأصوات المرحة،
ثم رويداً، هيمن السكون، ولم يبق في المدى سوى ايقاع الامواج على
الصخور.

تنفست تمسين وشعرت بأحاسيس غريبة وكأن كل خلية من كيانها
ترتعث بالحياة. فسألت مسحورة:

- هل يفعلون هذا كل ليلة؟

- نعم، كل ليلة... تعالي... هلم ندخل، والا قد يبللك
الندى، وقد يحظر لجدي انك قاومت رغبتى بأن اضمك الي!

عند سماعها هذه الكلمات، كادت تمسين ان تفقد توازنها. لكنها
تمالكت وتمكنت من الضحك، وهي تتجه الى باب الصالون، قائلة:
- انت مخطيء بحق جدتك، فهي متأكدة من انني افهم الحياة بما
فيه الكفاية!

- كونها فرنسية يجعلها تنظر الى العلاقات الغرامية بواقعية
مدهشة. لذا انت هنا، يا آنستي العزيزة. جدي لا تثق ابداً بخطيبك
جون!

جعل الغيظ تمسين تقف مكانها وتقول بصوت قاس:

- حقاً... اما بالنسبة اليك، فهي كلها ثقة عمياء، اليس
كذلك؟

- بالعكس! لكنها بدعوتها لك للمكوث هنا، تبعدك عن جميع
الاحطار! فهي تعرف انه لا يجوز لرب البيت ان يغري ضيفة عليه!
اما فهمت ذلك؟... حقاً ان جدي نادرة القطنة!

- انت رجل سخيف وابغضك!

- حقاً؟

اجابها بسخرية، وتابع:

- هذا ما حاولت الليلة الماضية قوله لي، على ما أظن!
فوراً، فكرت تمسين بجون، وارادت ان تعوض عن تصرفها
المسيء بكلمات مرضية، لكن غرانت سبقها قائلاً:

- لا تحاولي الاعتذار! افضل الصراحة التامة على التصرف
المتسكع! وبما انك نسيت ما قلته لك البارحة، فلا تندمي الآن! انا
رجل اعمال. ليس من عادتي السماح لعواظفي الشخصية ان تؤثر
على احكامي العملية.

- اذن... لماذا؟

- معارضتك لي ازعجتني! ظاهرياً، صبية ناعمة ومطبعة، انما
باطنياً، مستعدة للهجوم! لكنك لست مستعدة على مخاصمة
اشخاص من حجمي، اليس كذلك؟ قد يأتي يوم وتكوني لي من
الشاكرين!

كلماته الاخيرة اثارت الحيرة والتساؤل عند تمسين. لم تتمكن من
فهم نواياه لانه لم يعطها الوقت اللازم. وبسرعة مفاجئة رافقها الى
باب غرفتها وذهب. فخلعت ثيابها وهي تستعيد ذهنياً حوارها الليلي
مع غرانت والجادبية الساحرة التي جعلتها تنسى خصومتها تجاهه.

تساءلت تمسين عن حقيقة السبب الذي دفع الجدة الى دعوتها
للمكوث في هذا البيت. فاذا ما ادعاه غرانت صحيح، واذا ارادت
العجوز حقاً ان تضع تمسين تحت حمايتها يعني ان شابمن زير نساء
خطر، وانه لو اراد، سيحاول اغراءها. لكن لا! هناك الفاتنة ليز
هولند التي لا يمكن لاحد ان ينساها، والتي، من دون شك، تحتل في
قلب غرانت مرتبة عالية!

انزعجت تمسين من هذه الافكار المتراكمة في رأسها، وخاصة
تخيلها تلك المرأة في حياة شابمن فحاولت طردها من ذهنها.

شجعت نفسها قائلة لفؤادها ان مكوئها عند آل شامجن سينتهي بعد اسبوعين او ثلاثة، وان عليها الا تعير غرانت اهتماماً خاصاً وان كل شيء سيكون على ما يرام.

سوف ينجح جون في مباحثاته مع الحكومة ويفوز بالمشروع لشركة مكهال. عندها تغادر جزيرة فالاسي مع خطيبها، وتنسى الى الابد غرانت شامجن، هذا القرصان الوسيم الذي يحرك فيها احساس غريبة.

لسوء الحظ، لم يكن جون على هذا المستوى العالي من التفاؤل، كما بدا لها في اليوم التالي وهما يتنزهان في الحديقة. اعلمها بصوت كئيب ان مباحثات العمل قد تستغرق وقتاً طويلاً وأضاف:

- شامجن يتوقف عند اصغر التفاصيل ويبدو مسيطراً تماماً على كل الارادات. رجال الحكومة انفسهم لا يجروون على تحمل المسؤولية ولديهم جواب واحد على جميع الاسئلة: يجب التشاور مع السيد شامجن!

- يتصرفون بحذر حكيم.

اجابت تمسين بهدوء، وأكملت:

- بالنسبة اليهم، تحقيق هذا المشروع يتطلب اجتياز عقبات كبيرة واقل خطورة ناقصة قد تحدث أزمة اجتماعية خطيرة بين الأهالي.

- لا أفهمك! أية جهة تناصرين؟ هل ناقشت الموضوع مع شامجن؟

- ليس تماماً.

- قولي لي بالتحديد، بماذا صرح لك؟

أخبرته تمسين كل شيء. فقال لها جون:

- كل هذا لا يثير طريقي بضوء جديد... علي ان اكمل المعركة

وحدني على ما يبدو لا بأس! اما انت يا حبيبي فهل انت بخير؟

- الحمد لله.

- حسناً... اني ذاهب الآن... سألقاك في المساء!

مرت ساعات ما قبل الظهر بسرعة، كرستها تمسين للعمل. رتبت أوراق جون وطبعت على الآلة عدّة رسائل وتقارير ودراسات تخمينية. ثم توجهت نحو مدخل المنزل تبحث عن امكانية وضعها في البريد.

بينما كانت الموظفة تفسر لها امكانية وضع الرسائل في وعاء اسود كبير، كما يفعل أهل البيت عامة، سُمع صوت غرانت العميق وهو يقترب من تمسين:

- رسائلك هذه، يمكن ارسالها مع بريدي. هل لديك طوايع؟
- آسفة، لا.

- تعالي اذن الى مكنتي، ساعطيك طوايع.

كان المكتب واسعاً مريحاً، يحتوي على مكتبة كبيرة تطل على قاعة اخرى تخرج منها طرقات على الآلة الكاتبة.

رَن شامجن الجرس، فحضر من القاعة المجاورة رجل متوسط العمر، اسمه ستيفن تولمن. ألقى السلام على تمسين باحترام لبق ووعداها بأن يرسل بريدها في المساء، ريثما ينطلق الى المدينة. وأضاف:

- وسأشتري لك طوايع أيضاً. لا تترددي بأن تجلبي لي كل ما تريدن ارساله، كلما احتجت الى ذلك.

اعطته تمسين الرسائل شاكرة، وتركت المجال لشامجن ليرافقها الى الخارج، ويسألها بفتور مدروس:

- هل انتهى العمل لهذا النهار؟

- لم يبق إلا القليل.

- اذن، ما رأيك لو تستحمي وتسبحي قليلاً؟ الحَرّ هنا يجعلنا

نمضي ساعات من الوقت في الماء. سألقاك على الشرفة بعد دقائق!

كان الطريق المؤدي الى حوض السباحة وسط أشجار فرحة

واغصان الياسمين الابيض والاحمر، يفوح عطراً ساحراً مسكراً، مما

جعل تمسين تقول باعجاب كبير:

- يا لها من روعة! لو كانت أمي هنا، لجن جنونها من الفرح!

هوايتها العظمى الازهار والنباتات! هذا الياسمين غاية في الجمال!

عندنا، يبس ويموت في هذا الفصل من السنة!

- اما هنا في فالايسي، فيزهر على مدار السنة! من القارة

النيوزلندية كلها، أفضل منطقة اوكلند على صعيد الياسمين...

- هل تسافر غالباً الى هناك؟

- اجل. لي اعمال هناك، واصدقاء كذلك. اين يسكن والدك؟

- في بلدة، على خمسين كيلومتراً شمال اوكلند. والذي يملك

مزرعة كبيرة. يهتم بتربية الخراف ويساعده اخي البكر الذي قد يحل

محل ابي عندما يقرر الوالدان قضاء باقي حياتهما في بيت صغير على

شاطئ البحر.

- هل لك اخوات او اخوة آخرين؟

- اخت صغيرة، سارة، عمرها عشر سنوات. شعرها اصهب

كثيف وعيناها خضراوان كجميع اعضاء العائلة.

لم تكمل تمسين حديثها عن عائلتها، لأنها خافت ازعاج غرانت

لتفاصيل قد لا تعني له شيئاً. اقترب منها ولمس شعرها بأصابعه

قائلاً:

- اما شعرك انت، فبديع للغاية كأنه تاج من الذهب الصافي. لماذا

تحفظينه قصيراً؟

ارتبكت تمسين محاولة دون جدوى ان تخبيء تأثرها ثم قالت

بتعثر:

- لو كان شعري اطول، لصعب عليّ تسريحه... انها مشكلة

الشعر الرقيق...

- لكن النوعية التي احسها باللمس تعوض عن كل شيء! لا شك

ان خطيبك جون قال لك ذلك، سابقاً.

لهجة غرانت الساخرة جعلت تمسين تعض على شفتها لثلاث تصرخ

في وجهه. لحسن الحظ، كانا قد وصلا امام حوض السباحة مما وفر

الكلام على الصبية التي جذبها المنظر.

المشهد خلاب حقاً. في ناحية من الحوض نبع ماء عذب يعكس

ألوان قوس القزح. الحوض نقي كالمرآة تتدلى اغصان تحمل ازهاراً

زرقاء وذهبية. في الناحية الثانية من الحوض، حيث الظل، هناك

مقاعد وطاولات تنتظر الضيوف. امام تمسين، في صدر المكان،

يرتفع هيكل صغير ناصع البياض كهياكل اليونانيين القدامى.

ابتسم غرانت مفسراً:

- هذا المبنى اليوناني نزوة من آل شامبن! جدي طلب بناءه!

- مدهش! كما في الاساطير القديمة!

- تقولين هذا لأنك لم تتعودي بعد على الترف الخاص!

لهجته اللامبالية اغاظت الصبية، لكنها فضلت الصمت

والتريث.

بدلت تمسين ثيابها في غرفة خشبية وارتدت لباس السباحة.

نظرت الى شكلها في المرآة وتساءلت عن امكانية الظهور دون ارتباك

امام شايمن، في لباس من لون جلدها! لامت نفسها لاعطاء غرانت تلك الاهمية المضخمة وتذكرت كم من المرات ارتدت هذا اللباس على شواطئ نيوزلندا وبارتياح تام.

ربما رغبة في المغامرة دفعت تمسين الى التخلي عن شكل من الدفاع عن النفس، فخلعت خاتم الخطوبة ووضعت في حقيبة اليد، ثم خرجت ووثبت مباشرة في الماء وأخذت تسبح بحبوية نحو النبع المتلون بالنور.

لشدة نضارته، اضفى ماء الينبوع على تمسين مزيداً من الحيوية، فاستمتعت بقطراته الغزيرة وهي تراقب شايمن يجتاز الحوض برشاقة بطل أولمبي. لكنه لم يقترب منها، بل ظل يسبح ذهاباً وإياباً، رغباً في اكمال تمرينه الرياضي دون ان يزعبه احد. فارتاحت تمسين لهذا واكملت استحمامها بماء الينبوع الساحر.

عندما اقترب منها غرانت، رجعت الى الوراء، كأنها خائفة... من ماذا؟ من رجولته؟ في لباس السباحة، كان يبدو طويل القامة، مرتاح التصرف، اسمر البشرة. كانت ترى من خلال ماء الحوض، تحرك عضلاته. أمسك غرانت بيدها، قائلاً:

- من المستحسن ان تنهي استحمامك. الشمس هنا حادة جداً، قد لا تتحملينها طويلاً. انت لست معتادة على هذا الطقس.

فوافقت تمسين بحركة من رأسها لكنها لم تتمكن من لفظ كلمة واحدة، فتحركت للخروج من الماء... أوقفها غرانت وعيناه تيرقان كاللهيب ثم غمرها بقوة.

شعور جديد، كأنه صدمة عنيفة، احتل كيانه تمسين كما لو ان الحوض والينبوع والارض باكملها غابت فجأة عن الوجود.

تجمدت الصبية واحست بجسمها يتلاشى حتى الذويان.

عندما كف غرانت عن عناقها، نظرت اليه من اعماق عينيهما الخضراوين...

ثم قال لها:

- لن احاول تبرير ما فعلت، انت ساحرة، وهذا يبرر كل شيء. كما لتأكيد صحة الكلام، كانت ليز هولند مدعوة الى الغداء، فظهرت في اوج جمالها وتصرفت بحنكة وحرارة تجاه غرانت. حاولت تمسين ان تتصرف بصورة عادية، آخذة القرار العنيد لفهام شايمن ان مبادرته اثناء السباحة لم تترك فيها اي تأثير.

مباشرة بعد الغداء، غير مبال بتقاليد القيلولة، غادر غرانت المنزل برفقة ليز، والتحقا بأصدقاء لها على شاطئ البحر.

ذهبت تمسين الى غرفتها، وهي في أمس الحاجة للتفكير والوحدة لما حدث لها خلال هذا النهار العجيب الغريب.

حاولت اقتناع ذاتها ان كل ما جرى، ليس الا مجرد اعجاب رجل بامرأة، لقد عانقتها ليعبر لها عن ذلك الشعور ولم يكن في تصرفه هذا اي اثر للحب او للشغف الشديد، بل روح رياضية لا اكثر ولا اقل. وعليها توقيف الاحداث على هذا الحد.

سرعان ما انسقت وراء احساسها. اخذت تفكر انها اكتشفت في ذاتها ميولاً كانت تجهلها من قبل. عرفت مثلاً ان هناك شعوراً قد يجذب امرأة نحو رجل. غير خطيبها، بالرغم من حبها لهذا الاخيراً

وتساءلت: هل هذا الشعور يشكل مشكلة خطيرة؟ واين مدى الخطورة؟ علاقتها بجون اعمق بكثير من اي انجذاب عابر، مبنية على احترام متبادل وذكريات مشتركة وثقة متينة...

هل يتوجب عليها ان تفتح جون بكل هذا؟ بدأت تشعر بالقلق. لو اخفت عنه ما حدث، تضيي على الموضوع اهمية لا مبرر لها، لكنها

توفر على خطيبها مزيداً من انشغال البال. اما اذا اطلعت على ما جرى، فقد ينزعج كثيراً طالباً منها العودة الى الفندق، وهذا الشيء قد يوتر علاقات العمل مع شابمن. لا تصدق هذا الاخير عندما يدعي السيطرة الكاملة على عواطفه الشخصية بالنسبة لاعماله. فلا شك انه سيرفض مقترحات جون في حال نشبت بينها معاداة شخصية.

نظرت تمسين الى البعيد، واخذت القرار، لأول مرة منذ ولادة الحب بينها، مستخفي على خطيبها امراً، يهملها ويهملها، مستتظرة نهاية مكوئها في فالايسي وعودتها الى نيوزيلندا لتبوح له بهذا السر. هكذا لن يوبخها ضميرها. ليس من السهل اخفاء هذا السر لكن العذاب لن يطول.

٣- واضح ان الخيل والليل والبيداء تعرف
السيد شابمن فقد رافق تمسين في رحلة على
ظهور الخيل الى مكان ساحر، جميل، ثم
تبرع بمرافقتها الى الشلالات... حيث عاود
الكرة وبالطبع... اعتذر!

تعذبت تمسين من وطأة سرها واحتارت بأمرها.
فكرت كم الخيانة بشعة لكنها اصرت على احترام قرارها بالرغم
من شعورها بالذنب. ذلك المساء، كانت على وشك البوح بكل
شيء لخطيبها، أثناء حديثهما على الشرفة الواسعة. كان غرانت
يعانق ليز هولند على انغام موسيقى حللة. بينما الجدة تتكلم مع
ضييفين في مثل عمرها دعتهما الى العشاء.
في بداية السهرة، أبدى جون الكثير من المرح والحركة، لكنه
عندما واجه تمسين، اصبح كئيباً، ضبابي النظرات وكأنه ضائع في
حلكة الليل. فسألته بنعومة:
- هل انت تعب؟

- ضائع ، حائر نوعا ما . مزيد من العمل ينتظرك غدا . امضيت
النهار منتقلا من مكتب لآخر ، من مؤسسة لأخرى . المعلومات
الوحيدة التي حصلت عليها ، أوضحت لي ان منافسنا الأكبر في هذا
المشروع هي الشركة الاسترالية سميث اند سانز .
- لقد سمعت بشيء كهذا .

- انها شركة أقوى بكثير من شركة مكهال . وحسب ما استفدت
من جولتي يسهل لمؤسسة ضخمة كهذه الحصول على العقد .
اعترف لك يا عزيزتي انه ما سبق لي واهتمت بمشروع أصعب
وأخطر من هذا ، وماكهال متكل علي كل الاتكال . يجب ان
انجح .

- لكن ، يا عزيزي جون . . .
- انجاح الصفقة هو هي الأكبر آه ! لو اعرف الى اي جهة يميل
شاهن ! تصوري انه يملك حق النقض !

التفت جون ورمق رب المنزل بنظرة غاضبة سوداء ، ثم اضاف :
- انظري كيف يتسم ليز هولند ، وكأنه غير مبالي بالعالم اجمع !
اني اكرهه يا تمسين !
لم تندم الصبية على اخفائها عنه تصرف شاهن في حوض
السباحة . قالت بهدوء :

- انت تشغل بالك وتوتر اعصابك اكثر من اللازم ، هذا ليس
من عادتك يا حبيبي جون !
- معك حق ، هذه القضية ترهقني كليا ، من دون ان اعرف
السبب ! منذ البداية ، وانا شديد التوتر . . . شيء مضحك ومخزن
في آن واحد . . . معك حق يا تمسين . . . لكنني كلما حاولت تهدئة
اعصابي ، زدت توترا !

امسكت تمسين بذراع خطيبها ، وقد اقلقتها كلماته اليائسة . لم
يسبق ان رآته في تلك الحالة من اليأس والضياع . احتارت كيف
تحفف من مخاوفه . فسألته بوقار :
- ايمكنني مساعدتك ؟

- راعي امور شاهن ، وكوني لطيفة معه . . . لكنه يعرف كيف
ينجىء نواياه . . .

سكت جون لحظة ثم بدا نظره قاسيا وكأنه يأخذ قرارا صارما .
ارتفع صوت ليز هولند مرحا جذابا ، وطفن على الصمت الذي
تبع نهاية اسطوانة الموسيقى . التفت جون نحو البحر وهو مسترسل
في التفكير العميق وكل سماته تعبر عن قلق رهيب :

- غدا ، سأطلب مجيء اختصاصي بعلم الاجتماع والثقافات
التراثية ! اختصاصي بالثقافة البوليتزية ! هذا هو الحل الفاعل
الحقيقي !

أدركت تمسين ان خطيبها قد وجد الامكانية التي قد تسهل لها
العمل وتساعدهما على التفوق على جميع المنافسين . لم يغلط مكهال
باختياره جون وارساله الى هنا . اكمل هذا الأخير حديثه وكأنه يحاور
نفسه :

- يجب رسم خطة عمل تنسق تماما بين مختلف زوايا هذه
العملية ، تنطلق من الواقع الزراعي وتنتهي بمرحلة تصدير المنتجات
المعلبة صناعيا ! اختصاصي الثقافات التراثية ينصحنا كيف نخفف
من أضرار التدخل الصناعي المفاجيء على حياة أبناء الجزيرة ! من
حسن حظنا ، مازلنا في المرحلة الدراسية التحضيرية ! أماننا اسابيع
طويلة قبل المباشرة بالتنفيذ ! حسنا ! يبقى علي استيضاح موقف
الحكومة . . . وصلني ان الفريق التقني متفوق . غدا في الصباح ،

سأجتمع بجميع الفرقاء ونقر خطة عمل .
وأكد:

- سأرسل لك سيارة تنقلك الى الفندق . شقتي هناك واسعة
وتكفي للاجتماع .

كل شيء جرى على ما يرام . مهندسو شركة مكهال عبروا عن
تفاؤلهم في العمل ، وتبين ان مدير مصلحة التخطيط قام بتقديم
ملموس في المرحلة التحضيرية للمشروع . قبل الجميع بمقترحات
جون وحيدوا بحماس فكرته لاستدعاء خبير يتفهم عقلية اهالي
الجزيرة . فأقرّ بحبته في اقرب وقت ممكن . كاد جون يطير من
الفرح ، فقالت له تمسين بعد انتهاء الاجتماع :

- اصيبت الهدف يا عزيزي ، وهذا الاجتماع انطلاقة جديدة
لعملك . اؤكد لك ان اهتمام شامبن بأمور الاهالي مخلص جدا ،
فهو يفهمهم ويعطف عليهم .

- هذا الشيء قد يشكل أقوى ورقة بين يدي ! يمكنك التدخل
بقوة وفعالية يا حبيبتي ! انصتي جيدا لأقوال شامبن . اطرحي عليه
عدة اسئلة حول الجزيرة وأهاليها . استقرئي وجهة نظره الحقيقية ولا
ترفضي دعوة تنزهه في المنطقة ، لكن ابقِي حذرة ، فهو صاحب حنكة
وذكاء . اظهري تجاهه اهتماما عاديا ، احفظي اجوبته ونبرات
صوته بالنسبة لأي موضوع . النساء قويات الفطنة ويعرفن أسراراً في
هذا الحقل . . .

شعرت تمسين بالاشمئزاز من هكذا اقتراح وخافت من المهمة
المسندة اليها ، فهي تعرف تماماً مدى الخطر الذي يترصدها مع
غرانت شامبن .

أخطأ جون في فهم الاضطراب المرسوم على وجه خطيبته ، والحق

قائلا :

- لا خبت في هذه المهمة ، يا حبيبتي . اعرف عدم اعجابك
بشامبن ، لكنه ملك لعبة الشطرنج هذه . عليك مراعاة ظروفه . لا
تجربي التقرب منه اكثر من اللزوم ، انما اقبلي صفاته كما هو .
باستطاعتك مساعدتي اكثر مما تظنين لأنك تحتلين المركز الفعال .
أحست تمسين بذنبها تجاه خطيبها وان عليها اطلاعه بما حدث في
حوض السباحة ، كي يكف عن حثها على التقرب من شامبن .
اجبرت نفسها على السكوت وفكرت ان القيام بالمهمة الخطرة يخفف
من ذنبها ويرضي جون نهائيا . قالت له :

- انا موافقة يا عزيزي ، لكن شامبن رجل جذاب . الاتخشي ان
اعيره اهمية اكثر مما يجب ؟

ضحك جون وهو يغمرها بنعومة ، قائلاً :

- انا مستعد للمخاطرة ! حتى لو حدث ما تقولين ، انا اؤكد لك
انني سوف امحو هذا الرجل كلياً من ذهنك ، فور مغادرتنا هذه
الجزيرة !

لكن شامبن لم يكن يؤثر فقط على ذهن تمسين ، بل كانت جاذبيته
تصل الى أعماقها الغريزية . فهمت منذ البداية انه يشكل خطراً
كبيراً عليها ، والآن جرت الأحداث كأنما جون نفسه يدفع خطيبته
الى تجارب مخيفة وجديدة بالنسبة اليها . لم ينتظر منها جواباً
وأضاف :

- اذا ، انت موافقة ! حسناً ! لكن احترسي ! اياك البوح لأحد
بسر اخصائي التراث المحلي ! منافسنا الأوسترالي يراقب جميع
خطواتي ! سأعلن ان هذا الاخصائي من الفريق الاداري الذي لحق
بى الى هنا .

طوال بعد الظهر ، انشغلت تمسين على الآلة الكاتبة ، ارتكبت اغلاطا كثيرة لشدة ارهاقها النفسي . وقررت التوقف عن العمل والتنزه قليلا على شاطئ البحر ، بغية التمويه عن افكارها المعقدة . فاعتمرت قبعة ونظارات سوداء ثم خرجت من المنزل بحذر شديد ، ظانة أهل البيت في قبلة . لم ترد في اي حال ، ان يتبها أحد الى حالتها التعسة هذه .

مشت تمسين في الطريق المؤدي الى الشاطئ وبعد لحظات ، أصبحت وسط بستان موز وثماره الخضراء الذهبية . سمعت فجأة حوافر سريعة تطأ العشب . التفتت ورأت غرانت شابمن على حصان رمادي يتجه نحوها . أحست بالخوف يحتل قلبها ، لكنها قررت الابتسامه بخفة لا مبالية عند قدوم الرجل .

- يا له من لقاء سعيد تحت الشمس المنيرة !

صاح شابمن كأنه بطل رواية تاريخية ثم سأل الصبية :

- هل تمسين ركوب الخيل ؟

- اجل .

- في الاسطبل فرس تليق بك . الا تودين تجريبها ؟

ترددت تمسين وتغلبت على رد فعلها الرفضي ثم قبلت الاقتراح .

فمد لها يد المساعدة كي تجلس امامه وهو يقول :

- حسنا ، هلمي اذن !

لحسن الحظ ، كانت ترتدي البنطلون . ولكن هل سترفض لو كانت ترتدي اجمل تنورة ؟ فرحت كثيرا بامتطائها الجواد لكن القرب من هذا الرجل يقلقها . أحست بقوة ذراعيه حول ذراعيها ونبضات قلبها تتحرك بسكون . قال لها بشيء من السخرية :

- كيف الحال ؟

- مرّ وقت طويل ولم اركب الخيل ، لكن لا بأس الآن .

- اتجيدين ركوب الخيل ؟

- كنت خيالة ممتازة قبل اليوم ولكنني لم اتمرن على هذا منذ وقت

طويل .

أخذت تمسين بالتفكير في تلك الأوقات الهادئة ، المعزولة عن الهموم وأحست بسعادة غريبة تغمرها . ارادت لو تستطيع ركوب الخيل بهدوء تام ، تحت ظلال شجر الموز في تلك الجزيرة الاستوائية . لو تستطيع التنزه طويلا ، الى الأبد . أكملت حديثها والبسمة ترسم على شفيتها :

- تعلمت ركوب الخيل في مزرعة خراف يملكها ابن عمي . كنت

في الثانية من عمري . وضعت على ظهر فرس وتركت اظنت امي

يومها انني سأقتل ، لكنني نجوت . بعد هذه التجربة قادني عمي الى

محلات عدة ، الى الوديان والتلال . . . كان علي ان اتمسك جيدا

واتبع .

- يبدو ان لك الكثير من أبناء العم .

- لي العشرات لأن اهلي منحدرين من اسر عديدة .

امسك غرانت العنان بيد بينما ازاح خصلة شعر مذهب باليد

الأخرى .

- وانت الصبية المفضلة على ما اظن ؟

- لا اعرف . . . (همست تمسين) ولكن اعلم انني قضيت اياما

سعيدة في طفولتي .

لماذا كان قلبها ينبض بهذه القوة ؟ لماذا رأت صعوبة في التعبير

وكان شيئا ما ربط لساتها ؟ ماذا جرى لها كي تقبل بالركوب امامه .

ولكن ما عساها تفعل . . . قال لها غرانت بلهجة تهكمية :

- حسب رأي علماء النفس ، توفرت لك كل وسائل النجاح في حياتك . تمسين السعيدة ! وأنت اليوم مخطوبة لشاب له مستقبل باهر . لديك الآن كل الأسباب كي تبقي سعيدة . اجابته تمسين بكل تحد :

- نعم .
كانت تكره الجاذب الذي يملكه غرانت حياها .
وسألها :

- اتحبينه كثيرا ؟

اجابته بجأش :

- اجل ، كثيرا .

لحسن الحظ لم ير غرانت احمرار وجنتيها . اردف بسخرية :

- وتساعدينه جيدا ؟

- اود ذلك .

- بالطبع ، فهو محظوظ .

من خلال الأشجار ترى لها الاسطبل كناية عن بناء منخفض بين ظلال شجرتين كبيرتين تبعثان الطراوة في الجو .

أمسكها غرانت بخصرها يساعدها في النزول عن ظهر الفرس ثم ربط الفرس حول وتد وأدخلها الاسطبل .

بالحقيقة كانت الفرس جبارة ومتوحشة . وقد يلائم هذا الشيء قوة تمسين مع انها تبدو نحيلة زغم طولها وعرض كتفيها . استعجلت في الصعود قبل ان يقدم لها غرانت مساعدته .

دخلت سويا الى طريق فرعية تتجه نحو الهضبات . كان الطقس حارا ، ثم تبدل بعض الشيء حتى اختفت الحرارة وسط الاخضرار وبرودة الأدغال وانخفاض الضوء .

تكيّفت الصبية مع سرعة الفرس وكانت تنتبه لأذنيها . من المؤكد ان شابمن يعرف عالم الفروسية . فرسها كانت سلسلة في المشي وجميلة للنظر ، اما فرس غرانت فكانت تضاهيها جمالا ، بل واكثر . لم تكن تتصوّر غرانت برفقة شيء قيمته باهتة . انه من نوع الرجال الذي يتطلب الأفضل له ولغيره من النساء . في هذه اللحظة ، أحست تمسين بقشعريرة تهرّ كيانها .

بعد نصف ساعة ، وصلا الى هضبة منبسطة حيث العشب قصير وقاس . تبسم غرانت شابمن للدهشة التي أبدتها تمسين . ثم انتفض حصانه كأنه استجاب لدعاء غير مرئي . أحست تمسين بعصبية فرسها . فركلتها بضربة كاحل فتحمست فرسها وتابعت طريقها . هددهد النسيم شعر تمسين الذهبي الذي بدا كخيطان من الفضة . وامتلكها شعور من الحرية بينما ارتسمت على شفثتها بسمة الفرح واحمّرت وجنتاها .

اختفت مخاوفها وسلمت نفسها لنشوة السرعة .
لحقت بغرانت وأوقفت فرسها قائلة وهي تداعب عنقها المعروف :

- يا للاحساس الرائع .

- فقال غرانت :

- تجيدين ركوب الخيل . سأمر الخدم بوضع هذه الفرس تحت تصرفك . لا تذهبي وحدك ، بما انك لا تعرفين المنطقة . اذا لم اكن في الدار ، اطلبي سولو ، فهو موجود دائما قرب المنزل في بيت صغير . عند الحاجة ، اصرخي له فيأتي لتوه اذا لم يكن في الاسطبل والآن ، انظري .

كان المنظر خلابا . امتدت المزروعات تحت أقدامهم وكأنها قطعة

قماش بألوان مختلفة . مَيَّزَت تَمْسِين أشجار الموز وجوز الهند
والأناناس في الحقل وأزهارا ليلكية وزهرية اللون بارقة تحت
الشمس . ثم اشارت بأصبعها ، سائلة :
- ماذا ينبت هناك ؟

- اوركيديا فاندا . قروية اكتشفت هذا النوع من الزهور في جزر
الهاواي ، تعلمت كيفية زراعتها وأتت بها الى هنا . امتدَّ عزمها الى
بعض القرويات وقررن العمل في تجارة هذا النوع من الأشجار في
استراليا ونيوزيلندا . اصبحت هذه التجارة باهرة .
- لم تشغل بالك بمصير سكان هذا الجزيرة فهم حاذقون في ميدان
التجارة ؟

- هذا صحيح ، انهم اذكياء بالفعل لكنهم غير قادرين على
المنافسة . اهتم بمصالحهم في الخارج ويتقدم التربية . معظمهم
يجذبون المصالح الادارية ويلزمهم بعض الوقت كي يتخلوا عن طرق
معيشتهم لأن روابطهم العائلية تبقى قوية .
- من المؤسف ان تضيع طريقة عيشهم .
ذكرها هذا الحديث بأقوال جون : عليها تسجيل كل فكرة يتفوه
بها غرانت . همست ، وفي داخلها شعور من الغش :
- كيف تتصوّر الجزيرة بعد . . . لنقل خمسين عاما ؟
هزَّ غرانت كتفيه قبل ان يجيب :

- انا لست عرافا لكن من اجلك ربما احاول . . . اتصوّر تربية
مزدوجة لكل طفل : تربية غربية وقبلية في الوقت نفسه ، كي ينتقي
مستقبله . يوجد تآلف ما بين الذين يميلون للحياة الغربية والذين
حافظوا على الثقافة التقليدية . هذا الانسجام يخلق طريقة عيش
جديدة ومتناسقة .

- اظن انك تحبذ رؤية الجزيرة تعيش نظاما مكتفيا ؟
- اجل . لحسن حظها ، لم تستثمر الجزيرة يوما بطريقة همجية .
الانقلاب الثقافي لم يؤثر عليها . في هذه الحال ، ننتظر منكم تصميما
مفصلا لمستقبل الجزيرة . . .

هل كشف غرانت عن خفايا المسألة الاقتصادية ؟ ارتبكت تَمْسِين
وأخفضت نظراتها . لربما كل هذا واضح لجون ومن هنا قراره
الاستنجاد باختصاصي في علم الانسان .
نظر اليها غرانت بابتسامة ساخرة وقال :
- ما هو تعليقك ؟

- لا . . . انما اريد ان توضح نظرتك للمسائل .
- عندما تتوضح الأشياء عندي ، اكون قد وافيت الثمانين من
عمرى وكل هذا لا يعود من اهتمامي .
فكرت تَمْسِين ورات ان عمره يناهز الثلاثين . فتعجبت وقالت
لنفسها انه يبدو في عمرها لكن مظهره ومشيته تعطيانه شخصية رجل
ناضج . يبدو ان غرانت منذ اول شبابه تمعن في شؤون الحياة كونه
ترأس مؤسسة صناعية .

اقتربت فرس تَمْسِين من فرس غرانت وسمع صهيل خافت .
نظرت تَمْسِين نحو البحيرة الشاطئية الخضراء ولاحظت سفينة
شراعية تتجه نحو الشرق . . . كانت الأشعة الذهبية تلمع تحت
وهج الشمس المائلة الى المغيب . وسمع في السماء دوي طائرة تنقل
السياح .

تهتدت تَمْسِين . سألتها شامجن :
- حنين الى الوطن ؟
- لا لا ! كل شيء في غاية الجمال والعدوية . أود لو تبقى الحالة

على ما هي .

- انت شابة لتفكري بالسكون . فالهدوء يلائم الأشخاص
المسنين الذين اوصلهم العمر الى مصيرهم .

فجأة ، توتر الجو بيننا . حدقت عينا غرانت بعيني تمسين
فأحست الصبية بشعور مخيف يهيمن عليها . انسابت عن ظهر
الفرس بينما امتلكت اعصابها كي تحتمل نظرات غرانت التي كانت
كقبضة الغضب .

خلال لحظات طويلة ، استطاعت تمسين مقاومة رغبة واعية في
عيون غرانت ، ثم اختفت وراء الفرس كمن اراد الافلات من خطر
اكيد . رأت خاتم غرانت الماسي يلمع في اصبغه ، أحست بالتحجل
وأكدت لنفسها ان هذا المشهد لن يعاد بعد الآن . . . لن تمكث ابدا
وحيدة في جوار هذا الرجل .
وتابع ، ماسكا بيد تمسين :

- لن يهرب ، تعالي ، اريد ان اريك شيئا .

دون ادنى مقاومة ، تبعته الصبية وقشعريرة امتلكتها حين لامست
انامل غرانت اصابعها . ماذا حل بها ؟ ما لها تصارع حيال خطر
يرتسم حولها وما زالت تتبع رفيقها في طريق ضيق يتجه نحو واد
مشجر .

استسلمت للمساعدة رغم وجود تعثرات عدة في كل خطوة
تخطوها الى الامام .

لزما الصمت بينما استعاد غرانت قناع اللامبالاة . فارتاحت
تمسين وهذات من عصبيتها عندما ايقنت ان كل مخاوفها وهمية وان
غرانت لا يستطيع التكهّن بمشاعرها الخفية . من المؤكد انه سيربها
شيئا من المنطقة ويقدمه لها كتذكّار من الجزيرة . وللحظة عابرة ،

امتلكها حنين الرجوع الى بلدها وعائلتها . . . يا للطمأنينة
البعيدة .

ويا للأسف ! انها وحيدة في بلاد جديدة تحفيها وتبعدها عن
محيطها . تعيش تجربة المجهول في بحار ترعيبها وتحجلها .

فكرت بجون باضطراب دون ان تستطيع ابقاء تعابيره في
ذهنها . . . جمد الدم في عروقها .

- وصلنا .

وشوشة المياه رطبت افكار تمسين الموحشة . توقفا امام شلال
يتخبط بين صخور قديمة .

كان الشلال محاطا بالسرخس البراق كالبلور . بالقرب من
السرخس رأت زهور الأوركيديا على الأشجار العالية مبعثرة في الجوار
اريج الليمون الحامض . في اسفل الشلال ، كانت اشعة الشمس
تتلألأ في بحيرة هادئة تؤدي الى شلال آخر حيث يتدفق سيل جارف
حتى حدود البحر .

تذكرت تمسين جنة بحار الجنوب وما قرأته عن الرحالين
والرواد .

حررت يدها من قبضة غرانت وتقدمت بهدوء تام من الماء . هذا
الصخر يشبه قعدة الأريكة ، جلست في قعره واضعة يديها في المياه
الفاترة .

فقال لها غرانت برصانة :

- اوجد في نيوزيلندا مناظر شبيهة بما رأيته :

ابتسمت حاملة :

- اجل . . . ولكن لا تملك الأوركيديا والمياه باردة . . . آه . . .

اسمع ! . . . ما هذا ؟

سمع من البعيد زقزقة عصفور شبيهة بعزف الكمان .
- هذا صوت النيكو . انت محظوظة لأن هذا الجنس من العصفير
نادر جدا . تعيش في الأعالي . سكان الجزيرة يقولون ان من يسمع
النيكو ، بامكانه طلب اي شيء يريد قلبه في خلال سنة .
نظرت الساخرة اعطت لملاحظته لهجة شخصية ذاتية . قاومت
الصبية رفع رأسها لثلا تصبح قريبة من غرانت ورفضت ان تفتن
يسحر هذا المكان .

بعد هنيهة ، قال لها :

- وانت ؟

- ماذا ، انا ؟

- هل قررت الزواج من السيد جون ساندرز ؟ هل تصلين الى ما
يتغنيه قلبك ؟

همست تمسين :

- لم نقرر بعد .

اقترب منها شابمن وقعد القرفصاء تجاهها :

- لو كنت لي ، لتزوجتك قبل ان يزعجك احد .

هبت شعلة غضب في نظرات تمسين الزمردية :

- لست عبدة ولن يزعجني اي شخص .

قالت هذه الكلمات بلهجة تهكمية .

تابع غرانت :

- ارجعي عن خطاك يا آنسة تمسين . وانت تعلمين هذا ، كما

اعلمه انا .

قرب غرانت بات غير محتمل . ابتعدت بعصبية ، تبعها غرانت

وقبل ان تذهب بعيدا ، اوقفها وشدها اليه .

لامس غرانت شعرها الطويل الحريري ، فجمدت في مكانها
دون مقاومة . فجأة ، ترأى لها وجه جون خطيبها ، فهرعت تسند
رأسها الى غصن شجرة كبيرة .

تقدم غرانت منها واعتذر لتصرفه الصبياني :

- لا تخافي مني ، اراك جميلة وكذلك جدتي تحب صحبتك في اي

وقت كان .

هزّت رأسها كالولد الصغير ودمعت عينها ، فهدأ من

عصبيتها ، قائلا :

- اخبري جون بنزھتنا . لن يلومنا . لا يوجد اي مبرر للؤم !

٤- كان لا بدّ للحقيقة ان تظهر وتمسين لم
تستطع احتمال اخفائها عن جون مدة
طويلة. الا ان ردة فعله اذهلتها. مع انهاردة
فعل عملية وواضحة. وجاء حوارها مع
الجددة وقرب موعد الحفلة... فازدادت ترقباً
واضطراباً.

تباحثا طويلا في طريق العودة. وكم كلفها هذا الحديث من
الجهد. بدت تمسين متعبة، متوترة، غامضة. حاول غرانت تقوية
ثقتها بنفسها بجدل سخيف. لكن ظلت تمسين شاردة تجمع قواها
لاخاد صوت ضميرها.

قررت البوح بكل شيء لجون، فكيف سيكون ردّ فعله؟
لن يرجع جون الا في الغد. سوف يستقبل اليوم العالم الانساني
الذي يصل بطائرة الصباح. حتى ذلك الموعد، لن تهدأ تمسين.
ابتدأت السهرة كثيفة. بدت ليز هولند جذابة في زيّ من الحرير
الليلكي. تشبه الاوركيديا التي رأتها تمسين قرب الشلال. علاقتها
بشامبن واضحة للجميع. خلال السهرة، وجهت ليز نظراتها نحو

غرانت. حادثته بلهجة حميمة وبعبارات بدت وكأنها عبارات خاصة
بينهما. وكانت تمسين مستثناة من الحديث.

تعرفت على الضيوف: القائد مارش، السيدة شامبن، سيد
فرنسي اسمه دي لاتور ثم صديق السيدة شامبن والذي دعاه غرانت
عمي.

خلال العشاء، جلس السيد دي لاتور بجوار تمسين، خاطبها بود
واضح، ارتاحت الصبية للمغازلة الرصينة وهدأت وشيئاً فشيئاً
سمعت ضحكاتها النضرة رغم تحفظها الاعتيادي.

بعد العشاء، جلس دي لاتور بجانبها قائلاً:
- أسمحين يا آنستي ان اعوض غياب خطيبك؟ هل يعمل هذا
المساء؟

- نعم، للأسف...

- رجال الاعمال... يعملون دائماً حتى في وقت لهوهم!
في هذه اللحظة، وجّه دي لاتور نظرة استنكار الى غرانت. سألته
تمسين بوقاحة خافتة:

- وانت يا سيدي، الست في ميدان الاعمال؟
- كلا، لم اكن يوماً من هؤلاء الرجال. انا مزارع في نيوكاليدونيا.
املك سهولا شاسعة وارض خصبة للزراعة. نهتم بتربية المواشي
وبزراعة البن للتصدير. تجارتنا ليست واسعة، لكنها حسنة.
احببت تمسين هذا الرجل لبسمته وطبعه المرح. حديثه لذيذ
ومفرح.

يا للذة الكلام دون اي ازعاج!
علمت انه ارمل وان ابنه يدرس في باريس وقد وصل اليوم
بالذات بصحبة ابنة عم اسمها سولانج. تابع لاتور:

- سوف اسافر الى جزر فيجي ومنها الى فرنسا بعد قضاء بعض الوقت في الولايات المتحدة لتفقد المواشي .
اهتمت تمسين لهذا الحوار، كونها ابنة مزرعة:
- هل تلك المواشي من صنف خاص؟
- أجل، سأحاول ارسالها الى نيوزيلندا حيث الطقس يلائم هذا الصنف .
- سمعت القليل عن هذا الصنف . ابي يربي الابقار الخلوب الآتية من جرسي .
- آه انا زرت جزيرة جرسي . المكان ساحر والماشية اثار اعجابي . لربما والدك قد زار هذا المكان . . . فهو مكان مهم لمربي المواشي .
ضحكت تمسين واهتز شعرها يلمع تحت الاضواء :
- بعد سنوات، عندما يعتزل اعماله، قرّر ابي ان يدور حول العالم مع امي . وتقع جرسي في بيان رحلاته .
فتابع دي لاتور:
- ستكون هذه الرحلة من اول اسفار الوالدين؟
- اجل، ما عدا عطلة استراليا .
- وانت؟ هل هي اول سفراتك، بعيداً عن الوطن؟
- اجل .
- آه لو كنت في ريعان الشباب، فالاسي خلافة، اليس كذلك؟
- هي اجمل مما قيل لي عنها . يقال الكثير عن جزر البحار الجنوبية .
خفت ان يخيب أملي حين أراها .
- انا سعيد من اجلك يا آنسة! احترسي فقط من سحر الطقس الاستوائي . نعتاد على هذه المناطق كما المرض يمتلك الجسم ولا

نستطيع الافلات من سحرها . هذا ما حصل لجذّ غرانت بالذات .
من الاوفق له السفر الى استراليا او لوروبا للعمل هناك، لم يستطع الافلات من سحر الجزيرة، اصبحت جزيرته حيث الحياة اهدأ واغنى والعواطف أعمق واسمى . كل شيء هنا يأخذ طعماً مختلفاً حيث التنسيم معطر بالروائح المختلفة .
هل كان لاتور يحذرهما؟ ام اصبحت حساسة عند ذكر مواضيع العشق؟ ها هي الآن ترد كل الاشياء الى مشاكلها الصغيرة! نظرت تمسين الى خاتم الخطبة، كي تحس بقوة ما لكنها بدت اكثر اكتئاباً .
عليها البوح الكلي لجون حتى لو انزعج وعاتب فهذا من حقه . لربما يبقى لها شيء من ثقته بها . . .
قال لها جارها:
- آه! سنسمع الموسيقى . الأنسة هولند تعشق الرقص .
وبمرارة فكرت تمسين ان الأنسة تعشق الرقص خصوصاً مع غرانت . يا ليتها الآن في غرفتها، في مزرعة ابيها، قرب امها الحنون . من سينصحها ويريحها مثل فيفيان فورسايث، من يملك حكمة فيفيان؟ لكن تمسين وحيدة الآن، حتى الرجل الذي يجيها بعيد عنها .
لفتها وجود السيد دي لاتور، فهو رفيق متفهم وراقص جيد . بعد لحظات تبدل الراقصون ورات تمسين نفسها تراقص غرانت شابمن هذا الرجل الذي تنابه للغاية . فجمدت دون وعي ثم اجبرت ارادتها على التحرر من المخاوف والعصبية . الن يتفوّه بكلمات يفهمها بها ضعف اهتمامها بمراقصته؟
بالحقيقة، اتبع شابمن طريقة رزينة سائلا اياها اذا ما اهتم بها عمه بما فيه الكفاية . فأجابته:

- أجل، انه رجل ظريف ورائع .

- هذا صحيح . يملك مجاملة التريبة الفرنسية . انه خبير بالجمال وخصوصاً اسرار القلب وقد يفضل جمال الشقراوات ، فهن يلمسن قلبه .

احمرت تمسين لطريقة غرانت الساخرة لكنها لم تحبه . بقيت صامته تنظر الى خاتمها البراق على سترتها الحريرية البيضاء . تابعت تحركات غرانت ألياً كأنها لا تستطيع الافلات من قوة شخصيته . هذا الاحساس غير عادل! رغم ارادتها القوية، لم تقو على التركيز، بانث كمسحورة بجاذبية رفيقها .

وطالت السهرة . السيدة شامجن تلعب البريدج مع أشخاص من جيلها بطريقة لاهية . أتى وقت المقبلات الاخيرة فدار الرقص من جديد ثم قرر جميع المدعويين الرجوع الى بيوتهم . رافقهم غرانت في سيارته بينما ذهبت تمسين الى غرفتها .

اخذت حماماً ساخناً، لبست قميص النوم القطني ثم ملست شعرها قبل ان تخلد للنوم . يا للأحاساس المريح ويا لصعوبة النوم . لو كان جون هنا، لارتاحت لصحبته وهدأت من عصبيتها .

احست بالغربة، حتى البيت بدا لها غريباً، والجدران . . . كل شيء كان لها غريباً . . . لماذا بقيت في هذا البيت . كل شيء يشير اليها بالذهاب بعيداً .

تاوهت تمسين تحت وطأة احساس مزعج: ما بي الآن؟ ارادت الصراخ ثم وضعت يداً ضعيفة على شعرها وتذكرت حركة جون المعتادة . هل كان حبها ضعيفاً لدرجة اهتمامها بحب آخر؟ هل بالامكان حب رجل والتفكير بآخر . هذا الاحساس الثنائي يتعبها . لم تعبر حتى الآن بتجربة ماثلة، وهي غير مستعدة لقبول ضعفها

يجب عليها ان تتغلب على هذه التجربة .

ظهر غرانت شامجن فجأة في حياتها كالمارد . ارتجفت تمسين لذكرى الموعد المخيف واعترفت باحاساسها الخاطئة .

وحاورت ذاتها ورأت ان غرانت قد هز مشاعرها لأول مرة في حياتها، له من جاذبية الغرب، ما لا يقاوم، ولا يريد غرانت اثاره اعجابها لكنها تضعف امامه ويستفيد من ضعفها لاغوائها .

لم ينظر اليها لولم ير ارتباكها وله من الذكاء وقوة الطباع ما يلفت نظر أي كان، رغم وجوده في قصر مميز مع خدم وحشم .

ليس بالامكان فصل شخصية غرانت عن القوة التي يثيرها في الجزيرة وضواحيها . هذه الخصائص واضحة في غرانت زيادة عن جمال قسماته ومشيته المرنه . وفكرت تمسين بحزن انها تعي الانتباه الذي يوحيه لها عند وجوده ولكنها تجهل داخله واطباعه الباطنية .

تساءلت بمرارة عن مدى اهتمامها به . كل هذه الافكار انهكتها . فهي تحب خطيبها جون وها هي تفكر به ولكن ايضاً بغرانت . تريد

وجود جون في الحال وعليها ترك هذا القصر بسرعة . يجب ان تترك هذا البيت! اذا ما ضعفت ثقتها بذاتها، فكيف يمكن لجون ان يثق بها؟ كيف يقبل ان تبقى هنا في حالة توحى لها بالخطر . زاد ارتباك تمسين الى درجة الألم .

منظرها يرثى له وقواها خائفة بشكل غريب . . . نامت وعند

الصباح بدت الاشياء اوضح واقل ارتباكاً من الليل الفائت . لكن عزيمتها على ترك المنزل بقيت على حالها . لربما وجود العمل يساعدها، لا سبب للبقاء هنا بما ان العمل كثير وجدي . ستحزن السيدة شامجن بعض الشيء وتمسكين ستقسو على قلبها . لكن قد تراها في ظروف ثانية . . .

كالعادة، تجد تمسين نفسها وحيدة عند تناول وجبة الصباح، اما اليوم، فرأت غرانت جالسا وهي تتقدم بانحاء ظل الشمسية حيث رتبت الطاولة. وقف بكل رزانة يقدم لها كرسيًا. فتمت بصوت مخطوف دون ان تنظر اليه:

- صباح الخير.

تناولت فنجان قهوة وملأت فنجان غرانت الذي شرب قهوة سوداء دون سكر وبدا لها كالذئب... بينا همت بوضع ملعقتها في الليمونة الهندية.

فقال لها:

- هل نمت جيداً؟

- نعم، شكراً.

اجابته تمسين ببرودة وتعجب.

فاردف:

- ممتاز.

ارتابها شك مخيف فنظرت اليه وقرأت السخرية في عينيه. فاحمرت وجنتاها رغم استعدادها لأن تكون باردة. اكمل شايها ببرودة:

- في المرة المقبلة، لا تنس اطفاء النور. عندما رجعت في الثالثة صباحاً، لم اصدق عيني، دخلت واطفأت الانوار. هل اخذت شيئاً ما للنوم لأنك لم تتحركي حين دخلت الغرفة.

عضت على شفتيها ثم قالت:

- انام جيداً عادة، شكراً.

- جواب عظيم... حتى لو كان بعيداً عن الحقيقة. كان بإمكانني

ابقاظ مدبرة البيت لكن هذا الشيء بدا لي غير عادل.

- بالطبع.

غير شايين طريقة محادثته الساخرة وأردف فجأة:

- ما هو برنامجك هذا الصباح؟

- العمل.

- متى سوف ترين ساندرز؟

- خلال النهار...

وجّه اليها بسمة قصيرة ثم صمت. اغتاضت بعض الشيء منذ علمت بموعد رجوعه الى البيت. رفضت تمسين فكرة الغيرة لكنها فكرت بليز هولند. حدثت في الليمونة بحزم غير عادي.

ساعدتها القهوة على اخفاء الثقل في حلقها، واكتفت بقطعة البسكويت. الطقس كان بارداً قبل اكتمال الشمس لكن الجو يلزمه بعض الوقت كي يصبح دافئاً تماماً، مرّ عصفور صغير باعثاً مدى زقزقته بينهما ثم اختفى. وقفت تمسين ممسكة فنجان القهوة واتجهت نحو الغاردينيا.

برغم عدم لياقة الحركة، كان عليها الابتعاد عن غرانت ولو للحظة. وجوده كان ثقيلاً بجانبها! نظرت الى الزهور البيضاء القوية الأريج، لكن سحر الليل لاح.

ويهدوء دون ان تشعر وكمن شدتها قوة جاذبة، رجعت تمسين الى كرسيها. فهمت الآن ان مشكلتها ليست مشكلة مسافة. لن تعرف بعد اليوم سبيلاً للراحة.

أخافتها هذه الفكرة وشدت من عزيمتها لترك المزرعة وهذه الألفة المتعبة. على جون ان يبعدها عن هذا المكان المشؤوم، حتى لو كان بقاؤها قد يساعده في عمله.

وصل جون عند الظهر، مبتسماً واكثر ارتياحاً من زيارته

السابقة. اخذ تمسين في سيارته التي استعارها منذ وجوده في الجزيرة واتجه نحو الفندق.

تأسفت تمسين لكونها ستفسد مزاج جون لكنها كانت عازمة بعد بضع محاولات، ان تلفت انتباه خطيبها. فقال لها:

- هل تريدان اخباري بشيء مهم يا عزيزتي، هلمي.

بتفاهة ودون تفاصيل، اخبرت تمسين جون بالذي دار قرب النبع. وكلما توسعت في حديثها، كلما انشرح صدرها.

انقبضت يدي جون على مقود السيارة وبعد هنيهات، توقف في ظل شجرة نخيل كبيرة، على جانب الطريق. نظر الى الامام وصمت حتى انتهت تمسين ثم اقترب منها وقال:

- يا للفتاة المسكينة! قضيت وقتاً مزعجاً بسببي! لا تبك يا حبيبي لن اقول لك شيئاً وكان علي ان اعلمك مسبقاً لتفادي مثل هذه التجارب.

- جون...

- لحسن الحظ انك لست لعوب الطبع يا عزيزتي. والا لواجهت

مشاكل اكثر خطورة!

يا للمصيبة! لم يفهم جون شيئاً. وضعت يدها على وجهه قائلة:

- لكن يا حبيبي...

- لا تكثرني لهذه التجارب. من الآن فصاعداً ستواجهين مشاكل

من هذا النوع وبإذن الله ستقوين عليها.

- ارجوك يا جون، اسمعني.

اكتفى جون بتهدئتها واطهر استعداداته لتلافي هذا الحديث ثم

قال:

- كلا لن اسمعك. سوف تسمعيني انت. من الطبيعي ان يهتم

بك اي رجل، لانك جميلة جداً... لم يعتذر لتصرفه؟

- ... ولكن... أجل...

- انه لاعب ماهر. انا اعرفه جيداً وكلي يقين انه لن يعيد الكرة ثانية.

ثم اقترب منها وابتسم مرغماً:

- يا عزيزتي. لا تتأثري! من حقلك ان تغضبي وكان علي ان

اعلمك بطبع غرائك. هذا لا يعني انني لا اغار عليك. انا غيور جداً

ولكنني رجل وانفهم تصرف الرجال. بصراحة يا تمسين، لا استطيع

الدفاع عنك وخلق المشاكل بيني وبينه.

فهمست تمسين:

- وانا لا اريد هذا ايضاً.

تساءلت تمسين عن قلة ارتياحها لافكار وتصرفات جون. ظنت

انه مشغول لدرجة تمنعه من التفكير بمشاكلها. هل يستطيع التضحية

بكل شيء حتى التضحية بخطيبته...

تناست تمسين هذه الفكرة وصممت. فقال جون:

- الافضل ان تبتردي عنه عندما تكونا وحيدتين. انني متأكد من

رزانتك تجاهه. لن يزعجك بعد اليوم لانه يحترم العادات

الانكليزية.

لامست تمسين شعرها قائلة:

- فكّرت بالرجوع الى الفندق.

انتفض جون قائلاً:

- كلا، كلا... لن نبحث بهذا الحل... انا بحاجة لكل شيء

تقولينه لي خلال وجودك في بيت شامبن.

علا صوت محرك السيارة بينما ارتسمت علامات العبوس في

حاجبي جون المنعقدة:

- اما الآن يا حبيبتي، فسوف أسجل ما ستقولينه للعالم الانسانية.
انها سيدة في مقتبل العمر، حاملة الطبايع الا عندما تتكلم عن عملها.
سوف تحيينها. قال مكهال انها جيدة بشكل عام.

اكمل جون كلامه وهو يقود سيارته باتجاه العاصمة كأنه لم يسمع شيئاً مما قالته عن غرانت. تراءت لها في البعيد هوة جعلتها ترفض فكراً احتمال لقاء ثان مع غرانت، احست بالمخاطرة... رغم هذا الاحساس، لم يع جون شيئاً ولم ينتبه لجرحها. لربما كان يعلم مدى عزيمتها او انه لن يتراجع امام اي شيء لبلوغه تسجيل عقد العمل مع غرانت شابمن!

ندمت تمسين لفكرتها المخادعة ثم تغلبت هذه الفكرة على تفكيرها فاشتدت قبضتها على اصابعها بعصبية. لم تقو على تهدئة افكارها. اهذا كل ما قاله جون؟ الا يهيمه الا عمله؟ فضلت اي شيء على هذا الهدوء الحالي!

لم ينتبه جون لصمتها واكتفى بالاحاديث العابرة. عند وصولها الى الفندق، اهتمت بالعمل على تحضير محاضرة. وارتاحت تمسين لانشغالها لعدم تفكيرها بمشاكلتها الشخصية. مرت الصبيحة هكذا حتى الظهيرة. وخلال ساعات العمل في فترة ما بعد الغداء، تكلم كل من الفرقاء في الاجتماع عن اقتراحاته التي بحثت مطولاً من قبل الجميع. وجاء دور السيدة مرغو هاندرسن العاملة المعروفة ذات الشعر الرمادي فبرهنت عن تفكير عميق وواضح وعرضت تحاليل مدروسة.

عند انتهاء جلسة العمل، انزعجت تمسين عندما رأت كدسات الورق والتسجيلات موضوعة على الطاولة... فقالت السيدة

هاندرسن بهدوء:

- امامك أيام من العمل الجدي... رئيسك رجل عملي ومتطلب يا آنسة.

رجع جون الى القاعة مبتسماً وقال بكل سرور:

- ذهب الجميع الآن. لنشرب معاً كأس مشروعا الناجح. لقد احسنت يا سيدة هاندرسن.

- من الممتع العمل في شركة مسؤولة تدعوني اليوم لخبرتي. ومن المؤكد ان المحافظة على الجنس البشري موضوع شائع ولكن من النادر وجود مؤسسة تهتم بهذه المشكلة.

قدم جون العصير واكمل حديثه كأنه يتابع اجتماعاً.

امسكت تمسين بكأسها وابتلعت منه جرعة وهي مغمضة العينين كي تخفي افكارها. تعب قوي اقعدها مكانها دون التفوه بأية كلمة، بينما كان جون يتناقل الاحاديث المختلفة. احست بشلل منعها من الحركة.

لم يستطع جون ان يوصلها الى البيت لانشغاله باجتماع مهم واكتفى بالقول:

- الى مرة اخرى، يا عزيزتي!

أخذت الرسائل معها: رسالة من امها واخرى من اختها سارة. انتظرت رجوعها للمزرعة لقراءة الرسالة والتفكير ببلدها الحبيب... وبالعائلة، بكل افراد العائلة.

رأتها الليدي شابمن جالسة امام زهرات النيلوفر الوردية اللون، فقالت لها:

- انتقيت مكاناً هادئاً لقراءة الرسائل. هل كل شيء على ما يرام؟

- اجل. اختي الصغرى تتعلم لعبة الهوكي التي تستهويها كثيراً.

ثم زوجة اخي تنتظر مولوداً وهذا بهم العائلة كلها.

أكملت الليدي شامبن حوارها:

- هذا شيء عادي . انها الحياة . . . ومنذ متى هما متزوجان؟

جلست تمسين على كرسي حجري في ظل شجرة واجابت قائلة:

- منذ ثلاث سنوات .

- آه، نسيت ان الحياة العصرية . . . لا تحب سرعة انجاب

الاولاد .

- كلا، هذا قد لا يزعج لسلي . فهما يعيشان قرب مزرعة والدي .

وبامكان امي مساعدتها . . . امي وزوجة اخي يتفان كالام وابنتها .

- وانت . . . اتحبينها؟

- ليس بالامكان الا تحب هذه السيدة . فهي امرأة شجاعة وذات

طباع فرحة، لها عينان تنشران الفرح حولها .

- واخوك . . هل شعره اشقر مثل شعرك؟

- كلا شعره عسلي، لنا نفس العينين الخضراوين كالمهرة . هو

طويل القامة، صامت . يتكلم بالاشارات اكثر الاحيان . ويقول كما

يقول ابي: ان النساء لا يسمحن للرجال بالكلام، لكثرة ثرثرتهن .

- اجل، هذه فكرة تراود الرجال . لعل امك مسرورة الآن في

انتظار المولود الجديد .

- كثيراً، كما وان سارة اختي تقول انها ستصبح اول عمه في

صفها .

بعد لحظات سكوت، اكملت السيدة شامبن وكأنها تحدث

نفسها:

- ام غرانت تمننت ان ترزق عدة اطفال . . . ولكن بعد ان رزقت

بالاول، ذهباً يوماً هي وغريغوري الى عرض البحر للنزهة . . .

فأتت عاصفة وقلبت المركب رأساً على عقب . . . وهكذا وجدتني

وحيدة مع ولد عمره خمس سنوات، وكبير غرانت، ظننت انه

سيتزوج باكراً كأبيه غريغوري . . . لكنه حتى اليوم لم يصادف المرأة

التي تعجبه . لذا، علي الانتظار اكثر لأرى احفادي .

احست تمسين بشعور غريب يغمر كيانها . فسالت الليدي:

- لربما تزوجت في سن مبكر يا سيدي شامبن .

- كنت في السابعة عشرة . اشكرك يا صغيرتي للمديح، النساء

يهيمنن باكراً في المناطق الاستوائية اما النساء الانكليزيات فيهرمن

اكثراً، كونهن شقراوات . ثم جزيرة فالاسي اقل اعتدالاً من اية

منطقة اخرى . لا توجد المالاريا ولا الحمى الصفراء والطقس لا

يوازي المناطق الاستوائية .

فقالت تمسين وهي تنظر الى الاشجار المحيطة بها:

- الطقس هنا جنة .

فاردفت السيدة شامبن:

- اللجنة الوحيدة موجودة في المحبة . اتدرين ما يسميني غرانت؟

«الرومنطيقية العملية»، فضحت سرّي الآن وأخاف من كون تسميته

حقيقة . نحن الفرنسيون رغم ممارستنا التطبيق العملي، ما زلنا

متمسكين بالرومنطيقية القديمة . وغرانت يشبهني والا لتزوج منذ مدة

من اية سيدي غنية . لكن العكس صحيح انه يفتش عن امرأة معينة

لكنه يضيع وقته برفقة امرأة من غير طباعه .

في هذه اللحظة، احست تمسين باحمرار وجنتيها . هل كانت

الليدي شامبن تنبهها؟

واكملت الليدي:

- اتعجبين لكوني عالمة بتلك الاشياء . انا اعرف غرانت جيداً .

المكان الخلاب، سوف تتذكرها دائماً. وعلى الأقل، سيكون جون الى
جانبها.

فهو رجل قوي وثري وكم من السيدات يمهمن التقرب منه حتى دون
خاتم الخطوبة. بل واكثر من ذلك، فهو يعلم طريقة جذب قلوب
النساء اليه، تماماً كجده غريغوري. السيدة التي سيتزوجها غرانت
عليها ان تكن له ثقة عمياء، لأنها لن تستطيع ان تنق بأي امرأة تكون
قربه.

فاكتفت تمسين بضحكة خافتة وقالت:

- انت تهكمية المزاج يا سيدتي.

- بل واقعية. يا تمسين، انت غاية في الجمال وجمالك غير
مألوف. قامتك ممشوقة وشعرك قصير سابل. ليس بالامكان نسيان
شكلك بسهولة. في البدء ظننت ان جمالك سببه لون وجنتيك ولكنني
عرفت السر الحقيقي: فجمالك في نظراتك وضحكتك
الخلابة.

تلهت السيدة شابمن بخجل تمسين ثم اكملت حديثها
قائلة:

- لا تشغلي بالك يا صغيرتي. لم ابحت بهذا الامر مع احد. لكن
سيدة عجوز مثلي تملك الوقت الكثير للتفكير.

- سيدة عجوز؟ انك سيدة لا يظهر عليها مر السنين.

- كأي الهول في مصر، اليس كذلك يا تمسين؟ كلا لا اظن
ذلك. تعالي ندخل الى المنزل. خلال بعض الوقت، سوف يأتي
بعض المدعوين من اصحاب غرانت الاميركيين. علي التذكير ببعض
الاشياء خطأياً. تعرفين مدى ضعف ذاكرة الشيوخ. لم تعد ذاكرتي
قوية كالأمس. خلال وجودهم بيننا، سوف نحضر حفلة كبيرة ولا
تنسي اننا سوف ندعو خطيبك الوسيم.

فكرت تمسين بالحفلة التي ستقام. ستكون حفلة ناجحة، في هذا

٥ - تمسين تتعرف الى عادات وتقاليد
الجزيرة . . . والعاصفة الهوجاء تفتح في
وجدانها سلسلة من الأسئلة الخطيرة حول
حب هادىء طبيعي . . . وحب آخر جارف
ومجنون . . .

في الداخل ، كان الطقس باردا وقد لفّ الصمت والسكون
ارجاء القصر ، ما عدا ضحكات مدبرات المنزل التي كانت تدوي
من وقت لآخر .
ثم ارتفع صوت السيدة شامبن تكلم حفيدها وهو خارج من
مكتبه :

- آه ! لقد وصلت ! اما زلت مشغلا ؟
- كلا ، لقد انتهيت من العمل لتوي . . . تبدين متعبة يا آنسة
فورسايت .
اجابته تمسين :
- كان يومي متعبا كيومك .

واردفت الليدي شامبن :
- . . . ورسائل عائلية . . . اظن ان الأنسة فورسايت نحن الى
وطنها وتتضجر احيانا .
نظر غرانت الى الأغلفة الزرقاء في يدي تمسين وهمس بصوته
الواضح مع نبرة سخرية :
- اتساءل كيف بإمكاننا ارجاع البسمة الى هذا الوجه . . .
حسنا ، لن اتركك مع افكارك السوداء . عليّ ان ارى شخصا في
البلدة . اتريدين مرافقتي في السيارة ؟
استعجلت السيدة شامبن لحو الصمت بقولها :
- اجل . . . هلمي يا تمسين . فالبلدة جميلة هناك . وقد يروق
لك المناخ ويساعدك على قبول الفراق بينك وبين اختك ساره .
لم تستطع تمسين الرفض لثلاثا تبدو غير لائقة ، فاكثفت بنظرة
غضب وجهتها لغرانت . فقال هذا الأخير :
- عليك استبدال ثوبك بثوب طويل . سيدات الجزيرة البوليزية
لا تكشفن عن انفسهن هكذا .
أكملت السيدة شامبن :
- اجل عليك مسايرة العادات التي ترفض كل التقاليع العصرية ما
عدا الآت الخياطة والنسيج .
ذهبت تمسين الى غرفتها حيث بدلت ثوبها بتنورة واسعة من
القطن المذهب والمزهر وبقميص اصفر بقبة عريضة عالية . وارتدت
صندلا من الجلد .
مع الأسف ، عندما لاقت غرانت ، قال لها انه قرر الذهاب الى
البلدة الواقعة على بعد ٥٠٠ متر مشيا على الأقدام .
وبينما هما يمران بالحديقة ، ارتجفت تمسين دون ان تعرف سبب

عصبيتها . فقال لها غرانت :

- اظن انك لم تزوري يوما بلدة استوائية . في هذه البلدة ، العادات غريبة وصارمة . عليك بترك حدائك خارجا ، عندما تودين الدخول الى كوخ احد الأهالي . وعليك الجلوس في الحال ووضع رجلك بطريقة متربعة . من غير اللائق هنا أن تمدّ الأرجل . اذا ازعجتك هذه الحركة ، اخفي رجلك جانبا تحت حصيرة من القش وانتبهي لشيء : لا تضعي قدميك بمواجهة احد فهذا يعني تحقير واساءة ميمّة .

نظرت تمسين الى محادثتها وتساءلت كيف يتصرف غرانت في هذه الحالة ، الا تتعبه طريقة الجلوس هذه . حزر غرانت ما يجول بخاطرها فقال لها :

- انا معتاد على كل هذه العادات . امضيت ساعات عديدة في هذه البلدة عندما كنت صبييا مشاغبا .
- اكنت مشاغبا ؟

- كل الأولاد يضجون ولا ينقصهم بالواقع شيء هام . امكنني ان اكون غير الصبية الآخرين ؟
- لا . . . لا . . . اعذرني اعلي واجبات اخرى . . . ؟
قالت هذا مغيرة مجرى الحديث . انتبه غرانت لطريقتها وأكمل مازحا :

- يقدمون لنا الفواكه والشراب . عليك الأكل والشرب . انا سأتكلم مع الرجل عندما تأخذك زوجته الى الجهة الداخلية من الكوخ لتريك مجوهراتها . سوف تقدمها اليك ، انتق منها واحدة .
- أه ، كلا !

- بلا ، بلا ، سوف تأخذين واحدة . . . صفة جميلة أو مروحة

يدوية . . . اشياء من هذا . اذا رفضت الهدية ، تظن انك تحتقرين مجوهراتها . سيأتي يوم وتردين لها الهدية . لربما ستضع يديها في شعرك . لا تخافي . الكل يعلم في البلدة ان في منزلي جملة شعرها كشعاع القمر . لا تتعجبي اذا اقترب منك الأولاد .

أكملتا طريقهما بين مزارع الموز المتعرجة بين الحدائق والبرية . مشيا في ظل الحشائش الباردة في ظلمة الأدغال . وهنا في نهاية المسيرة ، بانث الضيعة المؤلفة من بعض الأكواخ . اشجار جوز الهند تنمو نحو الشاطئ ، حيث يلعب الصغار . كل كوخ يبدو مرتاحا على جذع شجرة عالية .

اوما غرانت الى اكبر كوخ في الجوار قائلا :

- سنذهب الى هذا الكوخ الذي يملكه القائد .

- لم كل تلك الأكواخ من القش ؟

- هذه غرف الطبخ . تطهو النساء في أفران فخارية ويهتم الرجال بالأشغال الصعبة والنساء بتحضير الطعام . تحبين الأكل المحضر بهذه الطريقة ؟

- اجل ، كثيرا .

في هذه اللحظة ، رأهما صبي صغير ونخف لملاقاتها . ثم أسرع للقائد كي يعلمه بمجيء السيد والسيدة . وصل غرانت وتمسين الى اسفل الهضبة حيث استقبلهما القائد بالترحاب ، الى جانب زوجته السمينة .

دارت الأشياء تماما كما وصفها غرانت في الطريق . قدمت لها الفواكه وعصير جوز الهند . بينما بدأت تمسين تحس بصعوبة جلستها ، نادتها ليز يالو لزيارة المطابخ .

تعلمت تمسين بعض طرق الطبخ بينما اقترب منها الأولاد

يلامسون شعرها الذهبي . ثم قالت فتاة صغيرة :

- تشبه رونغو ، رمز القمر حين يتسم للسماء .

انفعلت تمسين لفكرة الصغيرة ولسذاجتها . أبعدت سيدة المكان الأولاد عن تمسين ورافقتها الى الشاطئ حيث دنا منها صبي صغير يقدم لها صفدة صغيرة برتقالية اللون . ثم هجم الى البحر وصراخه يعلو المكان .

فقال سيدة الجزيرة :

- يا لوقاحتهم . . . آه ، انظري الى حفيدي . يذهب الى

المدرسة وهو من افضل التلامذة . يود ان يصبح طبيباً في المستقبل . لكنني اظن انه سيصبح قائدا كجده . . . لي ابنتان ، واحدة تعيش في نيوزيلندا تتعلم فن التدريس . يريد ابنائي ان تتزوج لكن زوجي قال لها : تعلمي قدر المستطاع لتحافظي على شرف العائلة والجزيرة ! وغرانت يساعدها للبقاء في نيوزيلندا .

- وعندما تنتهي دراستها ، هل ستعود الى هنا ؟

- بالتأكيد ، يوجد هنا بضع ممرضات وأساتذة وطبيب واحد .

منذ اربعين عاما وجدّ غرانت يساعد هؤلاء الأشخاص المتخصصين بيننا . وحتى الآن ، نحن مدينون بالكثير لغرانت .

وصلتا الى كوخ القائد بينما كان غرانت يتحدث مع بعض شبان البلدة . ولم تتعجب تمسين لسلاسة لهجة غرانت وهو يخاطب الجميع ، بصوت ايقاعي وثابت .

تقدمت ليز يالو الى صندوق خشبي وأخذت منه عقدا قدمته لتمسين وهي مبتسمة :

- هذا لك ، ذكرى منا جميعا !

سمحت تمسين للسيدة ان تلبسها العقد وهي تشكرها . حان

وقت العودة . فتصافح الجميع ثم رافقها قائد المنطقة حتى خارج البلدة .

اختفت اشعة الشمس وراء الهضبات . فأخذ غرانت بيد تمسين قائلا لها بهدوء :

- سوف يأتي الليل بعد بضع دقائق . كانت زيارتنا اطول مما كنت اتصور .

أحست تمسين برجفة تراودها . فقال لها غرانت :

- اتشعرين بالبرد ؟

- عند حلول الليل ، اشعر عادة برعشة بسيطة .

تابعا طريقهما نحو المنزل . في الظلمة ، لم تر تمسين رفيق نزهتها . كانت تسمع خطاه والليل يخفي الأشجار . . . لم تكن تسمع الا خريير المياه ، المتدفقة بهدوء وهي تمشي حتى وصلت حدود الأدغال بخطى ثابتة . فقال لها غرانت :

- تملكين شجاعة وارادة قويتين . هل يعرف ساندرز هذا ؟

- بالتأكيد ! جون يعرفني جيدا .

في اليوم التالي ، وبينما كانت تمسين تعمل بجهد ، تقدمت منها الليدي شامبن قائلة :

- يا عزيزتي ! عملت خلال كل الصباحة . تعالي نأخذ الشاي سوية . تعالي !

لاحظت السيدة شامبن التعب في عيني تمسين وبعض الشحوب في وجهها . ترافقتا حتى مشارف الصالون .

أحبت تمسين طعم الشاي البارد لكثرة حرارة الطقس المحيّم على المنطقة . أخذت بضع قطع من الحلوى ثم استلقت على كرسي

طويل ، قائلة :

- الطقس مزعج للغاية !

- اجل يا عزيزتي وهذا غير طبيعي لهذه المرحلة من السنة . لربما زوبعة الريح ستأتي الآن . الديك الكثير من الرسائل ، تطيعينها ؟
- اجل ، وكلني جون بأشياء كثيرة هذا الصباح . أشعر وكأن ذبابة « التسي التسي » لسعتني ، وحلّت جميع قواي .

- لست معتادة على هذا الطقس . لا تعلمي بسرعة ، لا تتعبي .
سوف اكلم خطيبك بهذا الموضوع ، يا بنيتي .
- للأسف ، علينا العمل لأننا لا نستطيع البقاء هنا طويلا ،
فوقتنا محدود .

- انتبهي للخطر يا تسمين . عندما يعتاد المرء على طقس المناطق
الاستوائية ، يرتاح الجسم كأنه أغرم بالطبيعة . انتبهي من التعلق
بالجزيرة ، يا تسمين !

ضحكت تسمين للفكرة وارتجفت في الوقت نفسه :

- في الوقت الحاضر ، اود لو ارى الثلج يغطي المنطقة . اذا بقيت
الحال على ما هي ، سوف ارتاح قليلا في غرفتي .
- هذا عمل حكيم . وسنمضي سهرة هادئة ، غرانت لديه عمل
في الخارج .

تذكرت تسمين جميع السهرات برفقة الليدي شامبن ، هادئة
ومسلية وفرحة . كانت السيدة تحبرها عن أسفارها وعن المعلومات
التي حصدها من تجربتها الحياتية . عدا الثقافات من فن وموسيقى
وأدب . كانت السيدة تحبرها أشياء كثيرة بطريقة مبتكرة ومسلية .
قالت السيدة شامبن :

- تبدين مشغولة البال . اذا ازعجتك الأنوار ، ضعي النظارات
الشمسية .

- معك حق .

عندما وضعت تسمين النظارات ، اختفت عيناها تحت الظل
ولاحظت وصول غرانت برفقة ليز هولند . جلست ليز على الكرسي
وهي تلوح بمروحة يدوية .
- اوه ! ما هذه الحرارة ! وهذا « الوحش » جرّني في الجزيرة حتى
اهلكني .

- سأطلب الشاي من جديد .

قالت السيدة شامبن .

وتابعت ليز هولند :

- يا عزيزتي السيدة شامبن ، لا تنزعجي لملاحظاتي ، بل افضل
عصيرا باردا ، مثلجا .

اقتربت الخادمة وبيدها صينية . بدت ليز مشعة الجمال وهي
تقول :

- عزيزي غرانت ... ما الطف البرودة هنا .

بدت ليز صغيرة ونحيلة ، شعرها الأسود الطويل يغمر كتفها ،
كانت ترتدي زيّ الجزر الواسع ، لم تكن تسمين تفهم معنى وجود ليز
في الجزيرة : انكليزية ، شابة وغنية من أتباع آل شامبن ... تماما
كوجود السيد لانور العالم ...

تابعت ليز :

- عندما تعبت ، قلت لغرانت ان يرجعني الى هنا . يا للملاك ،

عمل ما طلبته منه .

فقال غرانت :

- اين قوتك يا ليز ... لا اري فيك اي مقاومة جسدية .

- لا تقل هذا يا غرانت . مرّت ايام الصلابة . وعلينا ان نكون

كالآنسة فورسايت ، نافعة وجدية و... حسنة الزينة .
فقلت تمسين :

- يا آنسة هولند ، في الوقت الحالي ، لا الائم وصفك ابدا .
أردفت ليز هولند :

- انت تنزعجين ايضا من الطقس الحار... اتذكريا غرانت ،
حين كنا في سنغافورة كم كان الطقس حارا . انت تكرهين الأجواء
الاستوائية يا آنسة فورسايت لكن بعض الأشخاص يعتادون
عليها... ما بك ؟ لم انت شاحبة الوجه !؟

بالفعل ، كانت تمسين تعبة وشاحبة الوجه . لم يلاحظها غرانت
قبل ان يجلس الى كرسيه . ولاحظت تمسين نظراته الهازئة . آه ، لو
كانت بعيدة عن هذا المكان .

أحست تمسين بوجع في المعدة بينما كانت ليز هولند ترمق غرانت
بنظرات غريبة .

قالت تمسين ببطء :

- لربما حرارة الطقس...

وتركت كرسيها ووقفت مستأذنة :

- اعذرني ، عندي بعض الأعمال وسأنيها .

عند وصولها الى غرفتها ، جلست طويلا امام الآلة الكاتبة دون
اي حركة . نظراتها غير الواضحة معدقة في البعيد .

كان الطقس رديئا وثقيلا : حرارة ورطوبة . بعد ان اخذت وجبة
خفيفة على « السطيحة » ، ارتدت الثوب الطويل القطني . هدأت
بعض الشيء . ولكن عندما ارادت القراءة بدت لها الحروف راقصة
امام عينيها... وأحست بصداع قوي يمتلكها .

دامت هذه اللحظات طويلا ، فضيلت تمسين الاستلقاء على

فراشها . بعض الساعات من الراحة تعطيها ما يخمد اوجاعها .
استفاقت فجأة اثر عاصفة ورعد وانتابها الخوف في هذه اللحظة
رغم ان الأبواب والنوافذ اقفلت جيدا . سمع انهمار المطر يحاكي
الجدران . وكانت السماء سوداء مشطورة من وقت لآخر ببريق
الرعد . والطقس ما يزال حارا حتى الاختناق .

نظرت تمسين الى ساعة يدها... انها حوالي الخامسة بعد
الظهر... سيأتي الليل بعد لحظات دون ان يصبح السواد اكثر
ظلمة .

وقفت تمسين ودنت من النافذة . لم تشاهد منذ وجودها في
الجزيرة ، مثل هذه العاصفة ، فكم هي مفزعة تلك العواصف
الهوجاء... وتذكرت احساساتها عندما كانت طفلة والعواصف
تدوي من جميع الجهات .

دقات خفيفة على الباب اظهرت وجه فاناثيرا الخادمة التي اطلت
بكل سكون :

- هل كل شيء على ما يرام ، يا آنستي ؟

- اجل ، اجل... اشكرك .

- اتصلت بنا السيدة شامبن قبل العاصفة وقالت انها ستبقى
للعشاء مع السيد دي لاتور عند آل غريغ... طلبت مني ان
اهديك سلامها وان انصحك بالنوم باكرا .

- شكرا .

- اين تودين تناول العشاء ؟

- هنا ، افضل .

- بالتأكيد يا آنسة . سأحضر لك وجبتك في الحال .

نظرت الخادمة الى الغرفة وقالت :

- لا تكثرني اذا اصبحت في الظلمة . . فلنا مولدنا الخاص . . .
سوف يدور . . . والهاتف لا يستعمل في الوقت الحاضر .

- وكم سندوم العاصفة ؟

- ربما ، كل الليل . تنتهي العاصفة ، عندما يبرد الجو بعض الشيء . . . اتودين شيئا آخر ؟

- كلا شكرا .

- حسنا ، اطلبيني اذا اردت شيئا .

وخرجت الخادمة . ابتسمت تمسين حين أغلق الباب . يا للطفافة سلوك العاملين لدى آل شامبن . انهم بالفعل عاطفيو الطبع ويتماشون مع جميع المناسبات .

بالحقيقة ، يعيش آل شامبن كأمرء ولكن اشغالهم كثيرة ومسؤولياتهم ضخمة . تعلم تمسين مدى اهتمام السيدة شامبن بأبناء هذه الجزيرة ، تهتم بتعليمهم وتبنيهم حياة اجتماعية حسنة . . .
فالعلاقة بين العائلة وبين السكان الأصليين على افضل ما يمكن ان تكون .

فكرت تمسين من جديد بجون ، حين فضل بقاءها في القصر كي يصل الى مبتغاه العملي مع غرانت شامبن .
وعندما اخبرته بصعوبة وجودها ، هذا من روعها وكان جد منطقي وهو يفسر لها الوضع بموضوعية تامة .

بقيت تمسين جالسة تفكر في المشكلة ذاتها . . . تذكرت كل لحظة مرت بوجود غرانت . . . وأحست بكآبة ، بينما الدموع ملأت وجنتيها . في لقائهما الأول ، دعاها غرانت للرقص وقال لها ان بإمكانه قراءة افكارها كمن يقرأ في كتاب . . . وقال لها ايضا ان جون سر لدعوة السيدة شامبن حين طلبت من تمسين تمضية وقتها في

القصر . . . فقد يساعد هذا الشيء في تسريع اعماله . . .
وحزنت تمسين اكثر . ثم تذكرت اللقاء قرب الجدول ، اللقاء غير المنتظر . . . ورجوعها على ظهر الحصان . . . والحديث عن الجزيرة وأهالي الجزيرة . . . هل استعملها جون لربح معركته التجارية .

ايقنت تمسين في هذا الوقت ان جون خطبها لا يكن لها عاطفة حقيقية . . . العاطفة التي حلمت بها طويلا .

ومن جهة اخرى لم تأخذ ما ارادته : حب ساكن ، عميق كالذي عاشه اهلها . لم تود يوما الوصول الى حب جارف مخيف كالذي تحسه احيانا دون وضوح .

في هذا الضياع الفكري ، امضت تمسين وقتا مهما في الدوران ، ذهابا وايابا في غرفتها . المطر يتحطم على النوافذ كالأفكار على رأسها . قررت ترك العمل في الوقت الحاضر ونظرت بانزعاج نحو الآلة الكاتبة .

وحين دخلت الخادمة الى الغرفة ، ارتاحت تمسين لتغيير الحالة النفسية . اجبرت ارادتها على الأكل رغم انها لم تتذوق اي طعام للأكل . وبدا الرعد من جديد يقصف في البعيد . اضاءت شرارات الرعد غرفتها وازداد هطول المطر . سمعت كثيرا عن العواصف الاستوائية لكنها لم تتصور ابدا مدى قوتها الحالية بل بدت لها خارقة للطبيعة . لم تحس وحدتها كالآن .

كلا ! لم هذا الاحساس الغريب ؟ الم يبق لها حب جون ؟ في الماضي ، اكتفت بهذا الشعور . ما لها اليوم تفكر بشكل معاكس . سوف تحس قريبا بشعور آخر .
وهنا في هذه اللحظة ، تذكرت وجه ليز هولند واغتازت .

تهدت عميقا وملست شعرها بيدها . . .
لم الحزن؟ فهي مخطوبة لرجل صالح تعرفت عليه بطريقة صادقة
وكانا صديقين قبل ان يتحابا .
وعندما ورد غرانت في ذهنها ، تأكدت ان صورته العابرة ، سوف
تختفي حين تترك الجزيرة .

٦- «حب اكيد لا يعرف لون الأمل» هذا ما
اكتشفته تمسين في لحظة قدرية اعادتها من
جديد الى دوامة قلبها المضطرب . . .

عندما دقت الساعة العاشرة مساء، تأكدت تمسين من عدم
رؤيتها لليدي او غرانت شامبن في هذه الليلة المشؤومة. اي
شخص عقلائي يحاول الخروج في هذا الطقس؟
وأكدت لها الخادمة فالاتييرا هذا الشيء عند دخولها:
- ستبقى الليدي شامبن حيثما هي . تعرف الطقس جيدا ولا تجرؤ
على الخروج الى اي مكان. اما السيد غرانت، فلن يرفض بقاءه
بصحبة ليز هولند.
تأكدت تمسين من شعورها بالغيرة. وبكل هدوء وبساطة،
سألت:

- اين تعيش الأنسة هولند؟

- في المدينة. أبوها من مساعدي حاكم إحدى مدن الولايات المتحدة، أظن ذلك... لا تخافي من العاصفة يا أنسي، نحن هنا معتادون على هذا.

- كنت أفكر بالقرى وبأهاليها.

ضحكت فالانيرا قائلة:

- لا تهتمي لهذا يا أنسي. بيوتهم مصنوعة بطريقة تقوى على العواصف. لم تدخل نقطة ماء إلى الداخل. لا، لا تشغلي بالك. سأتي لك بكوب من الشوكولا وهكذا يمكنك الجلوس في الفراش. جهزي مكيف الهواء الكهربائي مع إن الجو أقل حرارة. وحين تقومين في الصباح، ترين الشمس داخل غرفتك.

ارتاحت تمسين لفكرة الشوكولا الباردة والمكيف الكهربائي. أخذت حماماً وجلست في كرسيها تتصفح كتاباً تاريخياً أخذته من المكتبة.

بعض الوقت مرّ ونحفت الحرارة بعض الشيء. إذ ذاك، دخلت تمسين إلى فراشها بينما المطر يكمل هطوله. لكنها لم تعد تسمع البرق والرعد، وهدأت تمسين للقراءة وللطقس. هل باستطاعتها النوم الآن؟!

دق الباب ويدا غرانت مشغول البال وشعره رطب... فسألت تمسين:

- ظننت أنك لن ترجع هذا المساء في هذه العاصفة الهوجاء.

- كلا، كلا...

- لم أتصور أن بإمكانك الوصول... هل الطرق معقولة؟

- أنا معتاد. أما جدتي، فستبقى عند آل غريغ.

- أعرف وقد اتصلت، لكنني كنت نائمة، فالانيرا أخبرتني أنها

ستنام عند آل غريغ.

- حسناً.

لا تخافي يا أنسي، في الصباح، سيزول كل شيء حتى ذكرى العاصفة.

- أجل، أجل... وأنا معتادة على العواصف في منطقتنا... لكنها أقل قوة وتدوم أقل.

- وهل أنت في حال حسنة.

- أجل، أشكرك.

- حسناً.

- أشكرك لاهتمامك الآن.

- عليك النوم وأنا كذلك. عمت مساء ونوماً هادئاً.

- شكراً.

عندما ترك شابن المكان، ازاحت الشال عن كتفيها واختفت تحت اللحاف. أحست بدفء مميّز حتى استغرقت في النوم.

في الصباح استلمت تمسين مكالمة من خطيبها جون:

- كيف الحال يا عزيزتي. اسمعي الآن، نحن مدعوون عند رئيس الوزراء مساء الغد. إنه اجتماع غير رسمي.

كانت تعباً من عاصفة البارحة ولم تفهم تمسين جيداً فحوى كلام خطيبها:

- عزيزتي تمسين... اتفقت مع غرانت وسوف يوصلك بعد السهرة. وقد أمرتني لاصطحباك، البسي شيئاً بسيطاً، ستكونين

هناك خطيبة، لا سكرتيرة... وكيف العمل يا تمسين؟

- العمل... آه، جيد، جيد.

- حسناً، لأن العمل هنا متأخر... عليك بالجد... سأبعث

لك بكل شيء هذا الصباح . . . الى اللقاء يا عزيزتي، الى مساء غد.
- جون . . .

لكن الخط قد اقبل . اغتاطت تمسين وبقيت وقتاً طويلاً سارحة امام التلفزيون . ثم رأت سكريتير غرانت . . . فرسمت على شفيتها بسمه مزيفة . فقال لها السيد تولمان :

- تبدين تعباً يا آنسة . هذه الحرارة مزعجة للغاية عندما لا نعتاد عليها .

- كانت العاصفة مخيفة في البارحة . وعندما ننظر الى هذه الحديقة، ننسى العاصفة ورعبها .

تقدّم السيد تولمان الى النافذة، حيث كانت تمسين واقفة وكان البستاني يجمع بعض الاغصان اليابسة . . . الهواء منعش ولا شيء يشير الى ما حصل من عواصف جوية يوم أمس .

فقال السيد تولمان :

- بعد المطر، توحى الحدائق بالجمال، الا تلاحظين؟
واكمل :

- العمل، العمل عندي الكثير منه، مثلك انت يا آنسة . سيسافر غرانت الى الولايات المتحدة بعد ايام والويل لي اذا لم أنته من كل شيء قبل سفره .

قالت تمسين وهي تتنشق اريج الزهور:
وهل ستصحبه يا سيد تولمان؟

- بالتأكيد، ولن يكون لي يوم راحة هناك . اربعة ايام من الاجتماعات والمحاضرات . . . ارجع متعباً، منهكاً ويرجع غرانت مرتاحاً كالزهرة . لحسن حظّه انه ينعم بصحة جيدة، فحياته العملية صعبة وعلى عاتقه الكثير من المسؤوليات .

- لا تبدو كثيرة الصعوبة .

- بل يعمل اكثر مما يظن معظم الناس وهو جدي في عمله .
- هذا يبدو واضحاً .

تركت تمسين الصالة واعية للأعمال العديدة التي تنتظرها . في المر، صادفت الليدي شامبن :

- آه، يا تمسين كم انا آسفة . كان عليّ العودة لتوي الى المنزل عند بدء العاصفة لكنني أقنعت بالعكس حيث كنت، كطفل صغير .

خالت تمسين ان الليدي تنظر الى تعابيرها كي تقرأ فيها سطوراً تعني شيئاً ما، لكن . . . لا . . . ما لها وتلك الأفكار المجنونة . . .

بعد لحظات وجيزة، طلبت منها الليدي التنزه معها في الحديقة ليبرياً معاً ما فعلته العاصفة بالزهور . قالت الليدي شامبن :

- اتصل بي شامبن ليطمئنني عن حالة الحديقة . ثم ركب الطائرة وتوجه الى المنطقة المجاورة للجزيرة .

- الطائرة؟

- أجل عنده طائرة صغيرة يقودها بنفسه . لا أخاف عليه فهو طيار ماهر .

اخذت تمسين يد الليدي شامبن والبسمه نعلو وجهها . ما هذه السيدة الرائعة والسريعة الفطنة . تدير هذا القصر الكبير بدون اي تعب وهذا الشيء ليس بعادي لمثل سيدة في سنّها، وافت السبعين عاماً . وزيادة على ذلك، فهي محبوبة من الكل .

قالت الليدي لتمسين :

- لحسن الحظ ان التربة بركانية . ولهذا فالارض مغطاة بالزراعة لكن علينا الانتباه من التآكل الارضي . سكان بولينزيا يعرفون جيداً ان علينا الاحتراس من الغرباء الذين لا يحترمون القوانين ولا

يفكرون الا بربحهم الخاص . الله رحيم ، فرئاسة البلدية حكيمة
اضافة الى محبتهم الفائقة لجزيرة فالايسي .

- ومن لا يحب الجزيرة؟

اردت بلطف:

- الواقع ان الجزيرة مثيرة وهناك بعض الشباب اللاهي يضجر،
كالآنسة هولند مثلاً . لا تحب بالطبع البقاء هنا، لو لم يكن غرانت
محور اهتمامها .

في حديثها، ابدت الليدي شامبن الكثير من الواقعية وقد فهمت
تمسين طبعها منذ اول لقاء لها . ارادت لو تستطيع التحدث معها
بشأن علاقة حفيدها بالآنسة هولند . . . لربما تريد من جهة اخرى
تجاهل هذه القضية . في كل حال فالיום بالذات استعادت تمسين كل
قوتها وعزمها على العمل . وسوف ترتاح بعض الوقت وتذكر حياتها
منذ وجودها في الجزيرة وسوف تضع نقطاً فاصلة حول رجوعها الى
بلدها نيوزيلندا . ستفكر ايضاً بعلاقتها بجون بطريقة واضحة . . .
هل من الضروري اكمال هذه العلاقة المبهمة؟ ام لا؟ عليها في
الوقت الحاضر الراحة الذهنية . . . وعليها العيش نهارها دون
التفكير بالغد .

في الصباح، وصل قريب الليدي شامبن من تاهيتي، مع بناته
الثلاث، ثلاث جيلات على الطريقة الفرنسية ومن مزيج افريقي
بولينيزي .

كانت الأنسات ذوات طبع متحرر ضاحكات واضحات التعابير
وبسيطات العلاقة .

أخبرت الفتيات قصة السفر والضوضاء على الباخرة حيال
حسنهن وكيف كان ابوهن ينظر من بعيد بطريقة هازئة . كن يشبهن

الازهار الافريقية: عيون سوداء وشعر طويل متوهج بالسواد .
اصواتهن كالموسيقى تغني فيما يتحدثن .

وصل السيد دي لاتور في هذا الوقت فاحيط بالأنسات
الثلاث . . . بصعوبة ملحوظة، تخلص الزائر من سحرهن واقترب
من تمسين:

- ما رأيك يا آنسة تمسين بعصافير الجنة؟ اليست هذه الأنسات
مثل العصافير؟ لو ذهبن الى مؤسسة فرنسية او انكليزية، لكان
تصرفهن اركز واكثر رصانة . . . ما رأيك .

في اللحظة ذاتها، سمع صدى قهقهات العصافير، بينما قالت
سولانج الكبرى:

- لكن يا ابن العم، اذا اردنا، بإمكاننا تعليمكم الرصانة . . .
انظروا ايفيت، ماري .

وكمن يقوم بدور مسرحي، انحنت الفتيات بحركة واحدة،
بطريقة رزينة مما اثر في نظرات السيد دي لاتور:

- كلا، افضل الزهور على الحركات الاوتوماتيكية المستعارة . . .
اخبريني يا آنسة، كم ستبقين من الوقت بيننا؟

اجابت سولانج:

- ثلاثة ايام . . . ثم نذهب الى باريس لشراء حاجيات زواجي .
هل تكون من المدعوين يا ابن عمي العزيز؟ .

- بالتأكيد . في الربيع، تاهيتي جنة .

ثم استدار نحو تمسين واخبرها ان سولانج سوف تتزوج من رجل
اميركي ويعيشان معاً في جزر هاواي .

تقدمت تمسين من سولانج ودعت لها بالسعادة الدائمة في حين
لاحظت سولانج الخاتم في اصبعها:

- وانت ايضاً مخطوبة يا آنسة. الى متى اليوم السعيد؟

واجابت تمسين بارتباك ملحوظ:

- لم نقرر بعد.

واكملت سولانج بهدوء:

- لا نستطيع التصرف دائماً كالعصافير. لا نستطيع الزواج عندما يحولنا. طلب ابي مني ومن بيتر الانتظار نحو السنة حتى تزيد معرفتنا لبعضنا. فذهبت الى هاواي للتعرف الى اهل خطيبي.

- وهل اتفقت معهم؟

- تماماً، وهيراثي البولينيزي لم يدهشهم ابداً.

هنا، تغير وجه سولانج واصبحت فجأة جدية ورسينة. نظرت اليها تمسين بتأن ولاحظت جمالها الخلاب. تأكدت من جها لبيتر خطيبها.

في المساء، وصل غرانت وحين وصوله، تقدمت منه الحسنات وقالت سولانج لغرانت:

- لولا حبي المجنون لخطيبي لاجبرتك على حبي وتزوجتك. لأنك من طراز الرجال الذي يستهويني.

- لكن انا لا استهويك كما الفعل مع بيتر، يا عصفورة الجزر. قال غرانت هذه الجملة والضحكة تعلقو عينيه.

- بالفعل... احس بالفراغ بدون وجود بيتر.

- لن تحسي طويلاً بهذا الفراغ... سنذهب جميعاً الى احتفال الزواج ونرقص براحة تامة.

قال غرانت هذه الجملة الاخيرة وعيناه تنظران الى تمسين.. واردف وهو يتوجه لسولانج:

- وردة بيضاء بين باقة زهور متعددة...

فعلا صوت سولانج عصبياً بعض الشيء:

- ينتظر ابن العم زواج الجميع... ينتظر بفارغ الصبر ان تتزوجن كلكن...

ابتسم غرانت لجمال الأنسات قائلاً:

- انتن جميلات وكم سيكون المنزل فارغاً بدونكن.

وهنا، بدأت الابحاث الطويلة والمحدثات بشأن عاصفة الامس والاضرار، ثم وصلت الأنسة ليز هولند بطقم من الحرير الزهري اعطى لجسمها حركة سلسة وجميلة.

كانت تمسين تتأمل من البعيد تعابير الأنسة هولند عندما رأت الجميلات بالقرب من غرانت. ومن مرصدها بجانب السيد دي لا تور، انتهت تمسين لحركة ليز هولند حين امسكت بيد غرانت خلال المصافحة.

وكعادتها اقتربت ليز من الليدي شامبن بوقار دون ان تعير اي انتباه لتمسين. ذهب غرانت ليغير ملابسه بينما ليز بدأت بالحديث مع الأنسات بلهجة مبتذلة.

وهكذا، اخذت الاخوات الثلاث مبادرة الابتذال بدورهن، مما ادخل تمسين في جو من التعاسة الكثيرة وفي تلك اللحظة، رجع غرانت بأجمل حال في بذلة رسمية.

وبعد رجوع غرانت، تبارت الأنسات الصغيرات في المزاح والجو المرح. خلال كل السهرة، مزح الكل وتمسين بينهن، بينما كان غرانت الاكثر تعاطفاً للجو العائلي.

اثر وصول الأنسات من السفر، احضرت الليدي شامبن المآكل السريعة للمناسبة ودعت بعض الشباب ايضاً. كان عدد المدعوين عشرين ما عدا جون الذي لم يكن من المجموعة الساهرة.

بعد العشاء، قالت الليدي شامجن لتمسين:

- حاولت الاتصال بالسيد ساندرز لكنه لم يكن في الفندق ولم اعرف كيفية دعوته للسهرة معنا. انا جد متأسفة، يا بنتي.
- لا بأس، لا بأس.

قالت تمسين هذه الكلمات بينما فكرت لو كان جون هنا، لارتاحت. واكملت الليدي قائلة:

- انت ظريفة وعاقلة. سنذهب جميعاً الى القرية. الآن، المدعوون يريدون الاحتفال بمجيء ابن عمي وبناته.

استقل الجميع السيارات ووقفت قبيل الوادي ماث الامتار. كان الطريق منوراً بالمشاعل الصفراء. مجموعة من الناس واقفة في مدخل القرية. وحين رأى سكان القرية موكب غرانت انشدوا اغاني الترحاب وبدأوا بالرقص الفولكلوري. تأثرت تمسين لمشهد سكان القرية، لكيفية احتفالهم، بحركات النساء وهن يرقصن وبعدهم الشيوخ المتواقر والواقف للترحيب. وكمن ينتظر امراء... كان التأثير جماعياً واختتم الاحتفال بصمت رهيب.

وقف رئيسهم لالقاء كلمة حسب العادة. وأتى دور غرانت وقال كلمته.

ثم اخذ المدعوون الى مساحة رملية وضعت عليها بساطات من القش.

جلس الكل على الارض، لكن ليز لم تعجبها الطريقة، فجلست دون ان تقول شيئاً.

جلست الليدي امام طاولة عريضة قرب شابة قروية رائعة الجمال. كانت الشابة حزينة رغم الامة التي اعطيت لها من قبل

سكان القرية.

فسر شاب كان جالساً بالقرب من تمسين:

- هذه الفتاة هي عذراء البلدة، حزينة لأن والدها اجبرها على الزواج من شاب من خارج الجزيرة، لا تريده.

- وهل هي مجبرة على القبول به؟

- بالتأكيد. الزواج مهم للعائلتين من حيث العلاقات الاجتماعية. ليس بإمكانها الرفض، رغم حزنها وتعاستها.

علا غناء ساحر وامتلك شعور بالشغف الحاضرين. خلال تلك اللحظات، نسيت تمسين حزن الشابة ومشاكلها الشخصية. كان الغناء يؤدي بطريقة خلابة، بعض الاولاد كمن اتوا من البحار وفي عيونهم طهارة الطفولة ممزوجة ببريق المشاعل ذات الازواء الصفراء.

وراح الشبان يكملون الغناء وهم يرقصون ويتمايلون على نغمات «الثام التام». وهنا تبعتهن النساء الجميلات ذوات الاصوات العذبة في الليل الداكن السحري.

حركة سريعة لفتت نظر تمسين حين اقتربت الشابة المخطوبة وتبعتهن الانسات غاسكوان. بدت بالفستان الطويل غريبة بعض الشيء، لكنهن عندما مشين حافيات القدمين، ظهرت راحتهن في الرقص: هن بالفعل من جزر بولينزيا.

المنظر جذب الساهرين وعلت الايادي للتصفيق الذي ارتفع بطريقة لاشعورية اعطت للاجواء جاذبية الحلم.

لم تستطع تمسين التحفظ امام المشهد الرائع، فتقدمت من حلبة الرقص واخذت بالدوران السحري بين الراقصين والراقصات. ثم توجهت تعبة الى طاولة الليدي شامجن التي بادرتها بالقول:

- تبدين تعباً. لن أسالك اذا فرحت في هذه السهرة.

فوجهت تمسين لليدي اجمل بسماتها قائلة:

- كانت الحفلة رائعة، ساحرة، ابي مرهقة.

واردفت زوجة القائد:

- سيرقصون كل الليل، في القديم، كنت ارقص مثلهم، اما الآن

فاصبحت ثقيلة الوزن.

الآنسات غاسكوان لم تتعبن من الرقص. كذلك الاولاد، جميع

الاولاد، يرقصون ثم يرتاحون بعض الوقت ويواصلون الرقص.

واين غرانت بين كل هذا الصخب. كان مختفياً، ثم رآته تمسين

مشغولاً يتحدث ويضحك مع رئيس القرية، قائد الجزيرة.

وفجأة، ظهر طفل صغير من الظلمة واقترب من شابمن وعانقه.

فانحني غرانت وحمل الطفل عالياً. في هذه اللحظة، فهمت تمسين

شيئاً رهيباً، تأكدت من عاطفتها لشابمن.

يا ترى، ماذا سيحدث لهذا الحب الاكيد الذي لا يعرف لون

الامل؟

٧- ان كان لا بد من الرحلة الى مزرعة
الأوركيديا فان تمسين لم تظهر مقاومة تذكر،
لكنها خلال السهرة مع جون احست كأن
شيئاً يهوي في صدرها ويتكسر

استيقظت تمسين في الصباح اثر حركة غريبة على طرف فراشها.
فتحت عينيها ورأت سولانج تنظر اليها ضاحكة. كانت الشابة
نضرة الوجه، مرتاحة وكأنها لم ترقص ابدا حتى الساعة الثالثة بعد
منتصف الليل.

- يا تمسين، حاجباك ورموش عينيك طبيعيين. قلت هذا
لايفيت اختي فلم تصدق رغم انني كنت متأكدة من هذا الشيء.
اتعرفين ما قالته اختي: ليس من الممكن ان شعرك اشقر والحاجبان
قائمان.

فقالت تمسين وهي تتشاءب:

- صباح الخير.

- ما لك تنامين ، استعجلي ، لقد اخذ غرانت وجبة الصباح ولن ينتظرونا اكثر من نصف ساعة ؟

- نحن ؟

- اجل ! انسيت ! الا تذكرين ما قاله لنا البارحة ؟! سنذهب الى مزرعة الاوركيديا على ظهور الخيل .

تذكرت تمسين انها بحثت عن طريقة للافلات من هذه النزهة :

- اعتذر يا سولانج ، لدي عمل كثير .

- لا افهم هذا . نزهة على الخيل ستريحك وتعطي لوجهك الوانا

طبيعية .

همت سولانج بالوقوف فجأة وانطلقت كالحية تفتش في خزانة تمسين عن ثوب وقالت :

- استعجلي بأخذ الحمام . سأنتقي بنفسي الثياب التي

ستلبسيتها .

أثرت سولانج على ارادة تمسين . فلم تقل شيئا وارتدت الجينز والقميص الحريري منصاعة لسولانج بخضوع تام .

وجبة الصبح كانت حاضرة على صينية عريضة ، فتناولت تمسين ما ارادت بينما جلست سولانج قربها تحادثها في شتى المواضيع

وخصوصا بموضوع زواجها وكم دهشت تمسين حين سألتها :

- وما رأيك بالآنسة هولند .

فأجابت تمسين بتردد واضح :

- . . . لا اعرفها . . . جيدا . . .

- انا ايضا لكنني لا احبها . وهي ايضا على ما اظن تفكر في الزواج من غرانت .

وكمن اغمد سكينها في قلب تمسين التي تماثلت للبرودة قائلة :

- يتماشيان بالطبع .

- اترين هذا ؟ رأيي معاكس . غرانت رجل متسلط وفخور مثل

الديك الرومي لن ينتق امرأة فارغة كالآنسة هولند . هي جميلة لكن

صديقات غرانت كلهن جميلات .

ابتلعت تمسين جرعة من القهوة قائلة :

- اظن انك تبدين فضولية يا سولانج .

سكتت سولانج بعض اللحظات ثم اردفت بكل هدوء :

- من المعقول ان اكون غير متحفظة ، لكن طبيعة غرانت غير

سرية وانت تعلمين ذلك . له الكثير من الصديقات وهو رجل

محبوب . هذا السر غير مكتوم على أحد .

- اصدقك . . . ولكن علينا ان ننه حديثنا . النصف ساعة قد

انتهت منذ برهة . . .

الحصان كان بانتظارها . وبينما كانت تمسين تنتزه بين اشجار

البلح ، احست بالخزن يملك كيانها وتساءلت كيف ان الوقت يمر

بسرعة ويتمهل بأن واحد . في هذه اللحظة ، شعرت وكأنها امضت

كل حياتها في المزرعة والواقع انها لم تصل الى المزرعة الا منذ بضعة

ايام .

امضت اياما سعيدة في اللامبالاة ، في الراحة وفي التفكير

بخطيبها جون . والآن ، نحس وكأنها لم تحب جون ابدا . ما كان

مدى شعورها نحو جون ؟ اما العاطفة الحالية ، فهي بعيدة كل البعد

عن احساسها القديمة لجون .

البارحة خلال السهرة ، كانت الرؤية صاخبة : محبتها لغرانت .

عاطفة صادقة وواضحة كالاتساق بالحر أو بالبرد وعندما

فتحت شباك غرفتها قبل ان تضيء الأنوار ، رأت من النافذة ،

خيال غرانت وليز يتنزهان في الحديقة . وقفت امام النافذة تراقبها
 بحزن ثم نامت كالاعمى . وتذكرت الأحلام السوداء . . . كانت
 ليلة مزعجة ، طويلة . . . ترى لها الحلم مجددا : مقيدة امام جمع
 غفير يضحك عليها وعلى ضعفها . . .
 وهذا الصباح ، كل شيء بدا سهلا . . . ابتسمت تمسین لنفسها
 ولكمية الأشياء التي تعلمتها في حياتها . . . كل شيء توضح هذا
 الصباح . . . رغم حزن الليلة الماضية .
 - ما الذي يفرحك ويسليك ؟ -
 اقترب منها غرانت على حصانه ونظر اليها بهزاء . انقبضت اسارير
 تمسین ونظرت اليه بطريقة غير مباشرة ، قائلة :
 - كنت افكر بالبارحة ، بالأولاد . . . كانوا للذيدين للغاية
 ومأخوذین برقصهم .
 - وأنت ايضا ، رقصت جيدا . كان لهوك واضح على
 وجهك . . . اليس كذلك ؟
 - بلى ، كنت جد سعيدة .
 - وهذا الصباح ينعكس فرح البارحة في عينيك .
 وهنا ، اغتاطت تمسین وبان في نظرتها العصبية .
 وأكمل غرانت :
 - اردت رؤية رأسك عاليا . . . انزعج دائما عندما اتحدث مع
 شعرك . . . خصوصا وان خيال عينيك رائع . وهذا الشيء يعطيك
 مظهرا ضعيفا مغالطا .
 ابتسمت تمسین لمجرى الأمور . غرانت يبدي لها اهتماما جديا .
 كم هو انيق في اشعة الشمس التي تعطي لشعره بريقا شاعريا .
 قالت تمسین :

- اشكرك للملاحظة . . . اما من حيث مظهري الضعيف ، لربما
 يبحث الناس على الاهتمام بي .
 - في كل حال ، مظهرك الحقيقي يليق بك اكثر من المظهر الذي
 تبدين فيه اكثر الأحيان . . . من جهتي ، افضل السيدات
 الطبيعيات .
 - اتقول الحقيقة ؟ ظننتك اكثر ذكاء .
 - ربحت يا آنسة . . . هل اعجبتك بنات عمي ؟
 - كثيرا .
 - كنت اكيد من هذا الشعور .
 - هل عندك اقارب في كل انحاء المحيط الهاديء .
 - طريفة هذه العبارة . . . اجل في كل انحاء العالم ، لي
 اقارب . . . من الفرنسيين والانكليز . ولكن الآنسات اللواتي
 تعرفت بهن ، هن من افضل الأقارب وأحبهن الى قلبي .
 - بالفعل ، ولديهن جاذبية قصوى .
 - انهن جميلات في الوجه والطبع . . . ويرونك اجمل من
 الضحى ، لكنك تثيرين حزنهن . . . اذ تبدين تعيسة .
 - آه . . .
 صممت تمسین فجأة . لم تنتظر ابدا هذه الملاحظة . لربما ان
 الأخوات غاسكوان ذكيات ، لكنهن غير رصينات .
 وأكمل غرانت :
 - هل انت تعيسة بالفعل ؟
 - هل اوحى بهذا الشعور ؟
 - كيف اعلم هذا الشيء ؟ ليس بإمكانني تحليل تعابير عينيك
 الخضراوين . . . بأي حال الحقيقة يا آنسة ، قد أقول دون تردد ان

شيئا اجهله كَوْن انزعاجا في توازنك الداخلي لربما بعدك عن خطيئك
جون . . . ولربما مرورك بمرحلة عاطفية لا تستطيعين فهمها
بوضوح .

لحسن حظ تمسين ، توقف الحديث بمجيء سولانج . بذلت
تمسين مجهودا كي تتابع دردشة سولانج ، بينما كان تفكيرها مأخوذ
بكلمات غرانت الأخيرة . هل غرانت متبته للعاطفة التي تكنها له
تمسين ؟ كلا ، هذا مستحيل . فهي أكيدة من العكس ، لأنها لم
تظهر يوما شعورها لغرانت . . . حتى مساء البارحة حين تكلمها في
لحظة بدت لها بطول الوقت . هذا السر الذي توضح لها فجأة ،
سيبقى سراها ، سراها الأوحده .

ولكن لماذا ؟ لماذا فكرت بهذه الفرضية ؟ لربما غرانت يعرف شيئا
ما ! غرانت لا يتكلم ابدا دون سبب ! وفجأة ، انتفض الحصان مما
اجبر غرانت على مسك العنان بعصبية :

- انتبه ، انتبه يا آنسة تمسين !
لاحظت تمسين نظرة سولانج الغريبة بينما تمتمت تمسين بضعف :
- انا متأسفة . لم اكن مركزة .
- فكري بما تفعليته .
قال غرانت هذه الكلمات بقساوة بينما وجه لسولانج نظرة
مماثلة .

فقلت الصبية بلهجة مرتجفة :
- اين يجب ان نلصق لحدود مزرعة الأوركيديا يا ابن العم ؟
- هنا ، في الأمام . . . هنا ، هنا .
رفع غرانت يده اليمنى مشيرا الى الطريق العريض المحجر فوق
بساط من الحشائش الخضراء وقال :

- ستتع الطريق القديم .

فأردفت تمسين :

- يبدو المنظر قديما .

اجاب غرانت :

- بالفعل ، فهو قديم مع جباله العالية . هذه الطريق تؤدي الى
شاطيء الراروتو باي ومنه الى اعلى جبل في المنطقة بابانوي وهناك في
البعيد معبد قديم . اذا الأمر يهمكن ، نذهب اليه يوما ما .
وأسرعت تمسين في القول :
- كم احب النزهة هناك .

كان الحديث عاديا يتخلله صمت طويل . وتمسين جد مرتاحة
لهذا الشيء . فجأة قالت سولانج :
- قالت لنا العمة ماري انك ستذهين هذا المساء مع غرانت عند
رئيس الوزراء .

احمرت وجنة تمسين للفكرة وأجابت :

- بالفعل ، سوف الاقي خطيبي هناك .

- هل هو وسيم ؟

- اجل ، جميل جدا .

اجابت تمسين ضاحكة .

- وسامته كالشمس . . . انت مخطوبة لرجل بوسامة الشمس
وتعيشين عند آخر ، جميل ايضا . شقاؤك كالقمر وكان القمر لا
يجب احدا .

ضحكت تمسين للتشابه وأردفت :

- تتكلمين لغة الشعراء يا سولانج .

- انها نتيجة دراسي الكلاسيكية وقد تربيت على الطريقة

الفرنسية . . . كم اود التعرف بخطيبك يا تمسين .
- اترافقيننا ؟

- اجل . ستكون السهرة مكدره لنا لكن ابي يريدنا ان نذهب
معه .

ثم انحنت سولانج على تمسين وسألتها :

- اتعجب لعلاقتك مع خطيبك . انا مثلا لا استطيع العمل مع
بيتر بل نفضل الدردشة كل الوقت .

فاقترب غرانت منها وقال :

- تمسين وجون لا يشبهان سولانج وبيتر . علاقتها ثابتة كحال
الناس في الشمال . . . لذا فتمسين هي الخطيبة والسكرتيرة .

- انا لا اوافق رأيك يا غرانت . . .

فأجاب غرانت مقاطعا :

- عائلتنا متأثرة بالشمس الحارقة في منطقة البحر الأبيض
المتوسط . . . من حيث عائلة الأنسة تمسين ، فلها من برودة

الانكليز . . .

احمرت تمسين مجددا ولم تقل شيئا .

فأكملت سولانج متوجهة لغرانت :

- تعجبني تمسين كما هي . واحساسها مرهف على ما اظن . . .

تقول هذا لأنها لا تهتم بك ، فهي تحب خطيبها جون .

وقال غرانت :

- الأنسة تمسين لا تهتم الا برجل واحد . . . بخطيبها جون .

كانت لهجة غرانت ساخرة لدرجة ان سولانج نظرت اليه

وعلامات الانزعاج مرسومة في عينيها .

اكتفت تمسين بالسكوت وارتاحت لوصول ايفيت وماري ،

وانتهى الحديث .

عند سماعها الدردشة ، علمت تمسين ان غرانت مسافر غدا الى

الولايات المتحدة مع عمه وبناته الثلاث . وتذكرت حين اقلعت

الطائرة كم كانت خائفة ومرتبكة يومها . اما من جهة سولانج ،

فالسفر عادي لها . تسافر الى باريس لشراء الثياب قبل زواجها مثل

غرانت فهو يعيش كأمرء الاقطاعية القديمة دون التفكير بترتيب معين

في حياته ، يعيش بطريقة غير متسلسلة .

لربما قست تمسين في حكمها لأنه واضح في الجزيرة ان آل شابمن

يسعون لاعطاء الديمقراطية والاستقلالية في فالايسي .

لكن الأغنياء لهم طرقهم الخاصة في المحادثة ويعبثون بشعور الغير

وبالأخلاقيات عامة . الم تفهم هذه الأشياء من خلال الحديث الذي

دار بين غرانت وسولانج ؟

فكرت تمسين مليا بشعورها . . . لم تعرف كيف التصرف حيال

هذه التجربة . وفجأة لاحظت ايفيت :

- ما لك شاردة وحزينة يا تمسين ؟ هناك شيء ما يزعجك ؟

فأسرعت تمسين في الاجابة قائلة :

- عليّ الكتابة لأهلي .

وعندما لاحظت تمسين اهتمام ايفيت بالفكرة ، كلمتها عن

حياتها العائلية . قالت ايفيت :

- حياتك مهمة يا تمسين ومن الجدير ان نعلم الكثير عنها . هل

هي اول مرة تتركين فيها المنطقة ؟ هل ترين فالايسي مختلفة كثيرا عن

بلدتك ؟

وباهتمام كلي وفرح واضح ، اخذت تمسين بسرد ما تعلمته في

الجزيرة . وكانت نظراتها تلاحق المكان الذي يجتازونه . . . كانت

تتكلم براحة عن فالايسي وهي تأكل كل ما يطرح امامها . . . حتى وصلوا الى مزرعة الأوركيديا .

هنا ، لم تستطع قول شيء ، مأخوذة بالمشهد الرائع : كانت الأزهار مليئة بتلال من الأوركيديا الحمراء والزهرية والذهبية والزرقاء والبنفسجية . . . كم الرؤية رائعة !
قالت ايفيت حاملة :

- هذا حقل فراشات . هل يوجد مشهد مماثل في نيوزيلندا ؟
اجاب غرانت :

- جمال نيوزيلندا يضاهي جمال هذه المنطقة ، يا ايفيت . وفي الصيف تحيط ازهار البوهوتو كاواوتزير الساحل بزوار احمر ناري .
اكملت ايفيت :

- سوف ازور هذه المنطقة يوما ، لربما في الصيف ، اذ لا التحمل البرد والصقيع .

اكمل الجمع نزهته حتى حدود مزرعة الأوركيديا ، ثم تابعوا حتى وصلوا الى عمارات مربعة ، فتقدم حارس المنطقة للتفسير عن المزارع المحيطة واستمعت تمسين باهتمام كلي لايضاحات المسؤول الزراعي وقد بينت هذه التفسيرات عن ثقافة واسعة . لم يكن المتكلم خريج جامعات هاواي وسنغافورة .

كانت تمسين تتسمع وبهاها منشغل بغرانت ، الواقف بجانبها .
حان وقت العودة . نظرت تمسين الى الباقية الحمراء المذهبة التي قدمت لها دون ان تضعها في رأسها كما فعلت الأخوات غاسكوان ، لأن شعرها قصير .

أخذ غرانت الباقية من يدها ونصحها بوضعها على قميصها .
تغلبت تمسين على عصبيتها واستطاعت الابتسام بينما عينا سولانج

تحدقان بها . ثم قالت بغيظ :

- اشكرك .

فأجاب غرانت :

- ارجوك ، يا أنستي !

عند وصولها مزرعة الأوركيديا ، كانت رسالة بانتظارهم ، موجهة من رئيس الوزراء لتؤكد انتظاره الليلة للسهرة .

كانت السهرة غير رسمية برغم الأهمية التي اعطيت لها ، هذا ما قاله لها غرانت . لذا ، ارتدت تمسين فستانا عاديا ، بسيطاً من اللون الرمادي الفضفاض والمزهر . ووضعت حول عنقها عقدا من اللون الذهب واكتفت بالمحسب في اصبعها .

عندما توجهت الى باحة الانتظار ، لفت نظرها وجود زهرة حمراء قائمة في شعيرات الأخوات غاسكوان ، حسب العادة في المنطقة الحارة .

بدأت السهرة بطريقة دبلوماسية . وقف رئيس الوزراء على مدخل قصره بجانب زوجته ، يستقبل المدعوين واحدا واحدا بينما علا صوت المقدم يسمى المدعوين .

اقتربت تمسين من رئيس الوزراء وزوجته وسلمت بوقار بينما ارتسمت على وجهها تعابير ابتسامة سحرية .

تبعث غرانت الى الصالة المجاورة حيث قدم لها الخادم كوبا من العصير اللذيذ . اخذت تمسين بالبحث عن خطيبها جون ولم تره بين صفوف المدعوين . لاحظت الكل باللباس الفلكلوري لمنطقة الجزيرة . ارتدت النساء الساري الطويل القطني والذي يلف الجسم من العنق حتى حدود القدمين اما الرجال فلباسهم يتألف من قميص وتنورة طويلة ثم السترة .

رأت تمسين من بعيد العالمة الانسانية مارغوثا ندرسن تتكلم
باهتمام مع صيني قصير القائمة . . . ولم تراثرا لجون .
فاقترب منها غرانت قائلا :
- لربما انه عمل البارحة لوقت متأخر .
- من الممكن .

قبل ان يكمل غرانت حوارها ، بدأ جون متوجها الى تمسين .
قضت تمسين سهرتها كمن تحضر عرضا مسرحيا مسليا . كان
جون مهتما بالمدعويين . لم تستطع التكلم اليه ولا لحظة واحدة .
راقبته مليا يتنقل بسهولة زائدة من زوجة رئيس الوزراء ، الى ماري
وغيرهن . جرت تمسين ان تتناسى وجود غرانت بين الساهرين
بجوار ليز هولند . لحسن الحظ ان عدد الموجودين وفير ومن واجب
غرانت التنقل بين الجمع الغفير . لم يبق طويلا مع ليز هولند ، وهذا
الشيء اعطى لتمسين بعض الراحة الداخلية .
مر بعض الوقت ، أحست تمسين خلاله الكثير من الضجر .
نظرت طويلا الى جون ، درست تعابيره وارتعبت : بدا مبتسما
ومهذبا ، مساعدا ولطيفا ، في مجتمعه .
رأته كأبي شخص تدرسه لأول مرة وأحست ببعض المرارة
والخجل . هل تعبت من جون ؟ هل نسيت حبها له ؟ هل ستكتفي
منذ اليوم بذكري غرانت ؟

فهمت اخيرا ان حبها لجون لاح في الظلام . الاسطورة العادية :
السكرتيرة تتزوج مديرها . اما الآن ، حين تعرفت الى غرانت ،
اختفى كل شيء قديم .
وجدت تمسين كرسيا في طرف الصالة قرب مزروعات صغيرة .
رأسها كالحجر متعب من التفكير . سمعت ترداد اغنية وألحان آتية

من كمان . كان الصوت حارا كجو الجزيرة البولينية .
بقيت على كرسيها وقتا طويلا مأخوذة بالألحان طورا ، وطورا آخر
بأفكارها : هل ستنسى يوما ذكرى غرانت كما نسيت معرفتها
بجون ؟ كم تمنى ذلك ، لربما ارتاحت بعض الشيء !
للأسف ، علمت جيدا ان حبها لغرانت سوف يعلمها
الوجع . . . هل تحبه حقا ؟

وقفت فجأة وتركت غباها الأخضر واتجهت نحو جون الذي قال
لها :
- يا عزيزي ، اين كنت ؟ ما بك ؟ هل هناك ألم في رأسك ؟
- كلا ، كلا ، بل كنت بحاجة لبعض الراحة .
- لربما هذا الجمع يؤثر بك . . . هلمي الى الصالة المجاورة ،
صالة الرقص .

لعل الرقص ينسيها ما يدور في ذهنها . لن تتكلم . ستتعلم
الصمت وقلة التفكير . لربما يزول صراعها الفكري ، رقصت ،
رقصت بتمهل دون التفوه بينت شفة ثم اقترب منها العديد من
الراقصين . . . لم تنتبه لأحد حتى . . . جاء دور غرانت .
أمسك بيدها داعيا اياها الى حلبة الرقص .
رقصت من جديد والصمت يكللها وارتاحت قليلا .
وقال لها غرانت :

- اتريدين الرحيل يا آنسة تمسين ، هل تريدين العودة الى البيت ؟
وأجابت تمسين بكل وقار :
- آه . . . اجل .
- اننا مستعدون للرحيل وخطيبك مزراح لوجودك بيننا .
- اعلم هذا الشيء .

نظرت تمسين الى البعيد ورات جون يراقص زوجة الوزير ،
فقال :

- سآتي بأغراضي ، لحظة .
- هيا تكمل هذه الرقصة .

وافقت تمسين ورقصت على أنغام الآلات البولينية ، بطريقة
رصينة وحاملة . في هذه اللحظة ، تلاقت عيناها بنظرات ليز هولند
الثاقبة حيث قرأت العنف والكراهة .
قال لها غرانت :
- التحسين بالبرد .
- كلا .

تساءلت تمسين عن سبب نظرات ليز الحاقدة . هل نكره ليز رؤية
اية امرأة تراقص غرانت ؟

وتوقفت الموسيقى . قاد غرانت تمسين الى الجهة الأخرى للصالة
حيث جرت مراسم الوداع الطويلة .
وكم كانت تمسين في ذلك الوقت تود الرجوع الى البيت واللجوء
الى غرفتها ، وحيدة مع آلامها .

أوصل جون الجميع الى السيارة ، لم تستطع تمسين التكلم معه
على انفراد . ولم تكن تلاحظ اي اهتمام من قبل جون تجاهها .
العودة كانت هادئة . تحادثت الليدي شامبن مع السيد دي لاتور
واختلى غرانت مع نفسه يراقب طريقه خلال قيادة السيارة . اما
عائلة غاسكوان ، فرجعت مع السائق في سيارة ثانية .

عند الوصول لقصراً شامبن ، قدم الشاي الساخن ودخل الكل
غرفة نومه . لجأت تمسين الى سريرها ، مسرورة لوحدها .
مر بعض الوقت ثم سمعت دقات خفيفة على باب غرفتها .

وفكرت ان سولانج تود التكلم عن السهرة التي امضتها . . .
اف . . . كم سيكون الوقت طويلا ، تريد تمسين النوم الآن . من
المؤكد انها مستكلمها عن خطيبها جون الذي بدا غير مهتم بها خلال
كل السهرة .

عندما فتحت الباب ، تعجبت لوجود غرانت امامها ماسكا حقيبة
اليد التي نسيتها في قاعة الاستقبال . بدت الحقيبة حقيرة بين يديه
الكبيرتين . فقالت له تمسين :
- آه . . . شكرا ، شكرا .

- ارجوك يا آنسة . . . تبدين حزينة بعض الشيء ، كما تقول
سولانج . ما بك يا آنسة ؟

- لا شيء . بعض التعب الطبيعي . . . حان الوقت للراحة .
- اظن انك تقولين الصواب . انت تعب . . . عليك تعلم اشياء
كثيرة قبل الزواج . هل تعجبك شخصية جون العادية ، هذه
الشخصية الفارغة ؟
اجابت تمسين :

- اكره هذا الكلام ، يا سيد .
فأردف غرانت :

- انا اظن العكس بالتمام .
ثم تابع بسرعة :

- عند سفري الى الولايات المتحدة ، اتريدون ان آتيك بشيء
ما ؟

- ليس من عادتي قبول الهدايا من الغرباء .

- لم ترفضين كل ما اقوله يا آنسة تمسين ؟ عليك بقبول الواقع ،
فالواقع يعاكس تماما اقوالك التي تعاكس افكارك . . .

٨ - خبر كالصاعقة يتبع الراحة النفسية التي
قطفتها من فسخ الخطوبة ، خبر لم تكن
تنتظره بأي شكل جاءت به ليز هولند
ونصحتها بالعودة الى نيوزيلندا . . .

في اليوم التالي ، بين تمسين وجون دار الحديث الآتي . سأل
جون :

- ماذا قال غرانت ؟

اجابته تمسين :

- قال انه مسافر للتحدث مع شركة « سميث وأولاده » .

انزعج جون لهذا الخبر . نظر ببطء الى تمسين وكمن يريد كسر
شيء ما وقال بينما يضغط على درفة بين أنامله :

- الم يعط سببا لسفره . الم يقل لماذا سيسافر ؟
- كلا .

- الم يأت ببالك ان تسأليه عن السبب ؟

- اي افكار ؟ . . . عمت مساء يا سيد .

- نوم هنيء يا آنسة . انتبهني لجدتي خلال سفري . سوف ارجع
خلال اسبوع او اسبوعين وعلى المرور بمدينة سيدني خلال عودتي .
فاهتزت تمسين لذكر مدينة سيدني :

- سيدني ؟

- سيدني مدينة صاخبة وتحوي مصانع ومراكز اجتماعية . . .
وشركات كشركة سميث وأولادهم .

اراد غرانت ازعاجها بالتكلم عن الشركة التي يمثلها خطيبها
جون ، وقال :

- تأكدت ان الموضوع يثير اهتمامك . . . عمت مساء ونوما

هادئا .

اغتاظت تمسين لمجرى الحديث . لم كل هذه التساؤلات ؟ أهي غبية ؟ وكمن يجبرها على مسأيرة غرائت للوصول الى تساويات اخرى !

فهزت برأسها قائلة :

- لو اراد اخباري اكثر عن سفره ، لفعل .

- بالطبع . بالطبع فأنت تعرفينه جيدا . ما بك يا تمسين ؟ انت هنا كي تعرفين أسرار هذه القضية . وقد اعطاك الطريقة ولم تعرفي ما بك ؟ اجننت ؟ بحقك ، ماذا تفعلين اذن في بيت آل شامخ ؟ فأردفت تمسين بغضب زائد :

- لا استطيع ان اسأله اذا كان يريد اعطاء عقد العمل لسميث .
- بالتأكيد . ولكن لو اردت معرفة ذلك . . . انت بلهاء يا تمسين . لو استعملت ذكائك وجمالك ، لعرفت كل شيء . الا تعجيبينه ؟ بإمكانك معرفة اي شيء ينقصنا في هذه القضية .
- جون !

فجأة ، بردت تمسين وأدركت كم هذا الرجل بعيد وغريب عنها . من هو جون ؟ كيف عمدت الى حبه ؟ كيف ؟
وأردف جون :

- مالك تلعبين دور الساذجة ، يا عزيزتي ؟ لم اطلب ولن اطلب منك ان تتماذي معه ، بل بإمكانك الوصول الى نتيجة افضل لو اردت توصلنا لعقد الاتفاق بين الفريقين .

اكتفت تمسين بابعاد ملفات العمل التي كانت بين يديها . أبعدها بكل تأن . وفكرت كم هي بعيدة عن تفكير جون ، خطيبها السابق . اعتادت اخيرا على قرارها ، لن تتزوج منه ولكن . . . ولكن كيف تجهل طبيعة هذا الرجل لهذه الدرجة ؟ كم هي بعيدة عن

حقيقة الأشياء ؟ كم هي بعيدة عن الواقع !

وببطء خلعت عن اصبعها خاتم الماس وقدمته لجون :

- انا متأسفة . من الأفضل ان تسترجع هذا الخاتم .

- لا ضرورة للأسف .

وضع يديه في جيبيه وانحنى قليلا فوق المكتب ونظر الى تمسين التي

قالت :

- خذ ، انا متأسفة .

وأكمل جون مبتسما :

- لست متأكدا من طريقتك ! هل ستطيلين اليه الزواج منك ؟

لم تجب تمسين وقال جون :

- كلا . هذا غير معقول تصديقه .

واكتفى بالقول :

- ماذا يا تمسين ؟

- لا شيء .

- اسمعي يا عزيزتي . لا عليك ان لم تحبي وسائلي . . . لن اقول

لك شيئا . كيف علي ان احافظ على الذئب والحمل . . . لا اشكو

من شيء ما . لا تكثرثي يا تمسين .

كادت تمسين تجن لمجرى الحديث . وأردفت بطمأنينة مصطنعة :

- تود القول انك تقبل بأي تصرف مني كي تصل الى اهدافك ؟

احمر جون بعض الشيء وأكمل :

- اود القول انني رجل واقعي ولا اكثرث لأشياء دون معنى .

- تريد القول يا جون . . .

- انظري يا تمسين . انا رجل عملي واعرفك جيدا . . . اعطاني

تمهني وانت تعلمين ذلك .

أمن الممكن ان يصل جون لهذه الدرجة من التفكير المادي ؟ كم كان حلمها بعيدا عن الحقيقة ! دامت تمسين حلمها واكتفت بالصمت . امن الممكن ان يحب رجل بهذه الطريقة الساقطة ؟ لربما سيتعرف يوما ما الى امرأة تعرف كيف تتصرف معه وحينها يعلم ما هو الحب الواضح والصريح .

بعد سكون طويل قالت تمسين وهي تاركة المكتب :
- سأهتم بالقضية .

- اتفقنا . حظا سعيدا يا تمسين . انتبهى ، فليز هولند موجودة في الجوار . . . الا تذكرين شيئا عن موضوع السفر ؟ الا يوجد اية علامة تشير عن سبب من اسباب السفر الى سيدني ؟
- كلا .

- اذن سنعمل كأنما قبلت شروط غرانت من قبل الشركة .
ثم نظر طويلا الى تمسين قائلا :

- انا آسف يا تمسين . . . لاحظت اهتمام شابين بك منذ البدء . . . ولم اهتم لذلك . وعندما طلبت السيدة العجوز منك البقاء في قصرها ، فهتمت اشياء كثيرة ، كانت الطريقة كافية لابعادي عن الطريق . . .
- جون . . . انا . . .

- انسى كل هذا . لنا الكثير من الأشياء المشابهة يا تمسين . كنت مستعدا ان انتظر انتهاء تلك المغامرة . . . بينك وبين العائلة شابين . . . انا متأكد من رجوعك الي ، لأنك بعيدة عن طريقة عيش آل شابين .

آه ، لو تكسر هذه المنفضة على رأس جون . كيف يتكلم عن غرانت بتلك الطريقة وأحاسيسها له هي في غاية الطفولة والظهارة !

لم تكن تريد بحث الموضوع اكثر . تعبت ، تعبت كثيرا وسرت لأنها ارجعت لخطيبها خاتم الخطبة .

وقبل ان تخرج من القاعة قالت :

- اتريدني سكرتيرة بعد اليوم ؟

تعجب جون للسؤال :

- بالتأكيد ، بالتأكيد .

- على الأقل ، فأنا على يقين من حيث موضوع العمل بيننا .

- بالطبع .

وبقيت تمسين ساهية طوال النهار . لحسن الحظ ، بات الموضوع منتهيا بينها وبين جون خطيبها السابق . من المؤكد ان جون سيتعرف بفتاة جديدة كذلك بمساعدة جديدة لأعماله . الحقيقة ان غرانت ساعدها على بلوغ الوضوح في حياتها . من الأفضل الرجوع على الضياع في حياة دون معنى .

تذكرت تمسين الحديث الذي دار بينها وبين جون في المكتب . لم يلاحظ ارتباكها عندما همّ بوضع الخاتم في الدرج ، لم يلاحظ البسمة التي ارتسمت على وجهها بل قال لها وهي تاركة المكتب :
- حظا سعيدا . سأتصل بك في الغد لاعطائك بعض الأخبار الجديدة .

رغم جمال الطقس ووجود اشعة الشمس الداعي للنزهة والراحة ، جلست تمسين أمام الطاولة تكمل عملها بجهد ونشاط .
بدا البيت فارغا بعد سفر غرانت والأخوات غاسكوان .
بعد الغداء ، قالت الليدي :

- انا تعب . سأستلقي بعض الشيء على كرسي الطويل .

اكتفت تمسين بالنظر اليها مشغولة البال ، بينما أمسكت ببعض

العصية فنجانا من القهوة .

وأردفت الليدي شامبن :

- لا تقلقي يا صغيرتي . انا سيدة مسنة وعلى الراحة قبل وصول غرانت من السفر . سيصل مع اصحاب من الاميركيين . وتعريفين طبيعة الاميركيين . كلهم حياة وحركة . سوف يعجبونك يا تمسين . وقد يعجبهم طبعك الرصين والهادىء .

تعجبت تمسين لكلمات الليدي الأخيرة بينما اقتربت السيدة منها وأمسكت يدها بحرارة وحنان :

- لم التعجب يا آنسة ؟ لا سبب لذلك . انا لا اهتم الآ للطبائع الشخصية عند الناس .

من المؤكد ان الليدي لاحظت اختفاء الخاتم من اصبع تمسين نساءلت ما اذا يجب عليها التكلم عن الموضوع ، وكيف

بعد مضي بعض الوقت ، اخذت الليدي بسرد الطرائف والمواضيع القديمة العهد ، مما ساعد تمسين على نسيان ارتباكها . مرت الأيام دون ان تسأل الليدي أي سؤال عن الخاتم المفقود واكتفت بالعمل على انهاء اعمال لجون .

كان العمل متواصلا وكثيرا . وهي تعمل بجهد وكان الأشياء بدت في حالها لا تتقدم ولا تتأخر

اهتمت تمسين خلال عملها بمشاريع جديدة لسكان الجزيرة وهنا ، تذكرت طريقة غرانت مع سكان المنطقة . فهو رجل عادل ومحب للآخرين يحب فالايسي فعلا ويعمل لايجاد الوسائل لاصلاح طريقة عيش سكان الجزيرة لكن لماذا سافر الى سيدني ١٩ لم تتوقف طويلا عند السؤال . لغرانت اسراره وعليها احترام افكاره

وتصرفاته . الا يبدو منطقيا في كل خطوة يرسمها ١٩ !

اقتربت من شجرة جوز هند وتذكرت الأيام التي قضتها في جزيرة فالايسي كانت اياما مسلية وسعيدة .

وتذكرت جون وقالت في نفسها : لو تزوجت من جون ، لأصبحت حياتها بعيدة عن الصراحة والعمق الحب بعيد عن احساسها تجاهه لربما كانت تزوجته واهتمت بأشياء عديدة لنسيان غلظتها كالاهتمام بالأولاد والأعمال الخيرية الاجتماعية .

لحسن الحظ ، ابتعدت عن جون . بطريقة اخرى ، تعلمت من غرانت كيف تواجه الصعوبات وجها لوجه ، ساعدها على تحطيم السداجات ، ساعدها على تحطيم ولدنتها وبلوغ النضوج التام . علمها اشياء كثيرة دون ان تعرفه جيدا ، علمها التفكير قبل القيام بأية حركة او عمل علمها ان الحلم لا يكفي وان الواقع اكبر من الحلم احيانا .

تزهت طويلا في الحديقة وخلال نزهتها ، قررت الرجوع الى بلدتها ، الى نيوزيلندا قبل رجوع غرانت من السفر .

أحست بنضوجها الآن بعد ان ارجعت الخاتم الى جون وستقرر حياتها بنفسها من الآن فصاعدا . لن تعرف التردد بعد اليوم ، ولا الأسى .

عليها ترك قصر آل شامبن ، لأنها لا تتصور رجوع غرانت دون صعوبة عرفت ان حبها له اقوى من أي حب آخر لكن عليها الابتعاد .

فجأة ، رفرفت فراشة كبيرة فوق رأسها ، مما اجبرها على الوقوف والهدوء . اكملت مسيرتها تحت الشمس وهي تتبع الفراشة الحمراء المذهبة .

اجل ، من الأفضل ان تسافر ، ان تبتعد ، ان تذهب بعيدا حيث لا شيء يذكرها بغرانت .

سيصل في آخر الاسبوع ويحوم حوله الكل ومنهم سيدات اميركيات جيالات ! لن تقو على هذا بعد اليوم .

كان الطقس حارا والبحيرة تعطي الجو بعض الرطوبة . تابعت تمسين النزهة بحزن حين فوجئت بصوت يناديها :

- تبدين يائسة يا آنسة ؟ هل هناك شخص ينقصك ؟
التفتت تمسين لتواجه ليز هولند جالسة في ظل شجرة كبيرة ،

مرتدية ثوبا احمر لامعا كمن استعد للذهاب الى سهرة .
ارتجفت تمسين للملاحظة دون التفوه بأي كلمة ، بينما اكملت ليز

هولند :

- انا آسفة . لقد اخفكتك يا آنسة . اود ان نتكلم قليلا . هل تريدان ان نجلس للتحديث . لن يطول حديثنا . انه مهم ، رغم

موضوعه المزعج .
فهمت تمسين ان ليز جادة في قولها فاقتربت منها منتظرة ما

ستقوله . همت ليز بالاستلقاء على كرسي طويل وقدمت لتمسين

جريدة قائلة :

- اقراي . عليك فهم شيء ، ان الاميركيين سريعين في اعمالهم .

نظرت تمسين الى الجريدة . جريدة اميركية . لاحظت حدائتها

فتاريخها منذ يومين لا اكثر .
أردفت ليز هولند بطريقة مزعجة :

- اشرت الى الخبير المهم باطار ملون .
ونظرت تمسين الى القسم المشار اليه ورأت صورة لغرانت بلباس

رسمي ، مأخوذة خلال سهرة حافلة . فتاة في ريعان شبابها تنظر اليه في فستان بديع مزين بالعقود والاساور الثمينة .

أحست تمسين بوجع اليم في معدتها وأخذت بالقراءة ، قراءة النص المكتوب تحت الصورة :

« الأنسة الخلافة سو الين فان هامب ابنة تاجر معروف في سان فرانسيسكو رافقت السيد غرانت شامبن من فالايبي ، في السهرة التي اقيمت اثر تدشين المسرح الأولي .

خبر يقول ان الخاتم الموجود في اصبع سو الين قدم لها من قبل غرانت شامبن صاحب اعمال تجارية واقتصادية وبحرية معروفة في العالم

اجمع . ومن المنتظر اذن ان نسمع خبير خطبتهما .
من اعلى الشجرة ، سمعت زقزقة عصفور بقيت تمسين ممسكة

بالجريدة ولاحظت جمال سو الين ، ثم قالت :

- انها جميلة ، اليس كذلك ؟
لم ترد تمسين ان تلاحظ ليز هولند مدى تأثيرها بالخبر . فاكثفت

بالتكلم عن جمال الأنسة ثم أردفت بكل هدوء :

- اتساءل عن مدى صحة الخبر يا آنسة هولند .
ارتبكت ليز هولند وضغطت على الجريدة بقوة كما وجهت لتمسين

ضحكة ساخرة :

- هذه الأنسة توافق غرانت شامبن . فهي غنية وتخبه كثيرا .
الشيء واضح في الصورة . سوف يتزوجان وينجبان اولادا . سوف

تلعب سو الين دور السيدة المحترمة الغنية ثم تطلب الطلاق بعد ثلاث سنين على الأقل .

كانت ليز هولند تتكلم وكأنها متأكدة من كل كلمة تنفوها .
فقالتمسين بعصبية هادئة :

- كفى ، كفى يا ليز . انك تؤلمين نفسك .

نسيت تَمسين المها حيال الم ليز هولند ثم تابعت هولند :
- تتسائلين لماذا اخبرتك هذا الشيء . في البارحة ، في المدينة
تكلمت مع خطيبك السابق ، جون وقد اخبرني عن فسخ الخطوبة .
فهمت السبب جيدا : غرانت ! وجئت اليوم كي افهمك حقيقة
الاشياء . عليك الآن ان تحضري اغراضك كي تتركي المنطقة . وأنا
كذلك ، سأفعل مثلك يا تمسين .

- اجل ، لقد قررت العودة الى نيوزيلندا قريبا .

- من الحكمة ، ان تقررِي العودة . . . يا لهذا الرجل ! لو
اعلمني ، لو ساعدني على قبول حقيقته . . . كم انا حزينة . . .
وحزنت تمسين لحزنها :

- هل انت تعب يا ليز ؟ هل بإمكانك مساعدتك ؟ هل انت بحالة
جيدة ؟

- جيدة ؟ هل لي ان اختار حالتي الآن ؟

بذلت ليز جهدا لثلاثي من الغيظ . ازاحت نظارتها وفركت
عينها طويلا ثم انسابت على وجنتيها دمعات ساخنة وهادئة . تابعت
ليز وهي تنظر الى تمسين :

- هل لاحظت كم كنا قريبين ؟ تبدين ساذجة يا آنسة . لكننا لم
نمثل الا الدبلوماسية امام الناس ، خوفا من كلام سكان الجزيرة .
تعلمين كم هي اهمية غرانت في المنطقة . . .

أكملت ليز والدمع يغطي وجهها التعميس :

- الأمر سيان بالنسبة الي . . . كل ما كان يهمني هو البقاء
بجانبه . كم وددت الزواج في البدء ، لكنه قال لي ان الموضوع لا
يهمه وانه لا يريد الزواج . وقد تأكدت من هذا عندما تعرفت بأمه .
لا تحبني الليدي شانجن . فهي سيدة مظهرية !

- كلا يا ليز ، الليدي سيدة حنونة ولا تهتم للمظاهر .
كانت حسنة الطباع والمزاج معك لأنك لا تمثلين خطرا حيال
غرانت . كونك مخطوبة من جون يريحها . اما الان وقد فسخت
الخطوبة ، لن تحبرك بأية طريقة على البقاء بجانبها في القصر .
لم تحب تمسين على تلك الملاحظة وأمضت بقية نهارها في التفكير .
أكملت ليز حديثها وحدها ، مما زاد من حزن تمسين . كيف تحب
رجلا يعرف امرأة ويخطب اخرى بينما يستعد لربما من الزواج من نالته
ايضا .

تذكرت كلام ليز حين قالت :

- سترين يا تمسين سيتزوج من سوا لين ، كما ربه امه الليدي .
وسيكمل حياته العاطفية . هذا الشيء لن يزعج سوا لين ،
المتحررة ، كونها اميركية . لن يزعجها ، لن يغيظها ، بل سيكتفي
بكونها زوجته .

وقد اجابتها تمسين حينها :

- لربما يجبان بعضهما .

- لا اظن .

وهنا ، امسكت ليز هولند بطرف الجريدة ومزقتها قطعاً صغيرة
وهي تردد :

- يجب . . . هذا الطراز من الرجال لا يفهم الحب . صدقيني يا
آنسة . عليك الرحيل بأقصى سرعة . كما سأرحل بدوري .
ارجعي الى نيوزيلندا ، ارجعي لخطيبك جون وتزوجي منه بسرعة
قبل رجوع غرانت من سفره .

بعد رحيل ليز ، بقيت تمسين جالسة دون حركة ، تنظر الى حركة
الطبيعة ، تنظر الى غروب الشمس والى اختفاء النور وراء البحار .

ثم اتجهت بعناء الى البيت الساكن ، بينما التقطت بين يديها فتات
الجريدة الاميركية .

٩ - بعدما عادت حرّة حاولت ان تميت في
صدرها حبتها المستحيل وأحست بحاجة الى
الحركة فامتطت الفرس وراحت في رحلة الى
الأثار حيث داهمتها العاصفة . . .

على عكس ما تصورت ، نامت تمسين نوما عميقا واستفاقت في
الغد مع صداع خفيف .
تناولت الفطور وحدها على الشرفة ، اكتفت ببعض الفاكهة
وفنجان من القهوة . ثم بدأت بتنظيم رحلتها ، رغم ان كل شيء في
هذا المكان ينادى بالعكس : البقاء !
البقاء في ظلّ المناخ الاستوائي الشاعري . البقاء قرب العصافير
المتنوعة المسافرة من غصن لآخر ، من صبيحة لأخرى .
يا للأسف ، تراءى لها غرانت في العصافير والجنان والمياه
السارية . خيال غرانت ارتسم في الطبيعة الخضراء كما في كل زاوية
من القصر . احسّت بظله يتبعها اينما ذهبت وأينما لجأت .

إذا ابتعدت عن هذا المكان ، إذا سافرت الى بلدتها ، لن ترى
خياله ، لن يذكرها أي شيء بوجوده في الجوار .
عليها أولا ان تكلم جون كي يحل رابط العمل واتفاقها
كمساعدة . وثانية اعلام الليدي شامبن بقرارها المفاجيء .
الاتفاق مع جون كان سهلا للغاية بواسطة الهاتف :
- كما تريدن يا تمسين . اوشكنا على انهاء العمل وقد اتيت
بسكرتير جديد لمساعدتي على الآلة الكاتبة . بإمكانه استلام الأعمال
التي كنت تقومين بها . لم هذا التغيير يا تمسين ؟ هل رأيت الجميلة
ليز ؟

- اجل . انت البارحة وتكلمنا معا .

- فهمت ، حسنا ، متى سترحلين ؟

- نهار السبت . غرانت يصل نهار الأحد .

- حسنا . بإمكانك مساعدتي قبل رحيلك .

حين ارادت تمسين ان تخبر الليدي شامبن بقرارها ، اكتفت
السيدة بسؤال واحد :

- هل انت متأكدة من ارادتك للرحيل يا صغيرتي ؟

- اود لو استطيع البقاء هنا ولكنني سأنتهي من عملي مع جون نهار

السبت وعلي الرجوع الى بلدي ، خصوصا وان علي اكمال اشغالي

هناك . عمل كثير ينتظرنني في نيوزيلندا .

- افهم هذا يا تمسين .

عندما انتهت الليدي من فنجان القهوة ، طلبت من تمسين ان

تضع اسطوانة من الموسيقى الحاملة الكلاسيكية .

وحينها قالت الليدي شامبن لتمسين :

- ظننت انك سوف تبقيين يومين او ثلاثة بعد انتهائك من

العمل ، كي ترتاحين بعض الشيء . عملت كثيرا في الأيام الاخيرة
ولم تزوري الجزيرة بأكملها ، فالإسبي جميلة للغاية .

- انا احب العمل يا سيدة شامبن .

- يا للأسف ! اصدقاء غرانت وديون ، عائلة مؤلفة من رجل

وزوجته في متوسط العمر وابنة ذكية وحلوة الطباع .

ارتبكت تمسين وأمسكت بطرف الكرسي . . . ثم هدأت من

عصبيتها لثلا تلاحظ السيدة شامبن اية حركة تبين مدى توترها .

لحسن حظها ان عيني الليدي كانتا تنظران الى البعيد عبر حدود

النافذة .

قالت السيدة شامبن :

- انظر الى الأضواء الصغيرة الآتية من البحار . انظر دائها الى هذا

المشهد ولا اشبع منه ، منذ الأيام . . .

اقتربت تمسين من النافذة ، كي تهرب من نظرات الليدي . وهي

ايضا تحب هذا المشهد الذي رآته للمرة الأولى حين كانت بجوار

غرانت . لم تعرف من قبل ان هذا المشهد سيكون سبب الم

داخلي تعبت من التفكير . . . لا تريد شيئا بعد الآن . . . بل

تعلم شيئا واحدا : محبتها لغرانت ، محبة سرية لن يعرف بها احد .

وتابعت الليدي قائلة :

- الآنسة هولند ستركتنا . هل اخبرتك بقرارها ؟

كيف لم تعلم الليدي بزيارة ليز لها في الحديقة ؟

- اجل ، لقد اخبرتنني بقرار رجوعها الى انكلترا .

- فكرة حسنة . عليها العمل . انها تضيع وقتها هنا وتضجر .

رغم اهتمام غرانت بها . لا تكتفي بمجتمعنا الصغير ، تفضل صحبة

العديد من الناس والمجتمعات الواسعة . الحياة اللندنية تستميلها

أكثر : بإمكانها الذهاب الى المسارح والبروز في المجالات المصورة !
فكرت تمسين بليز وتساءلت ان كانت الليدي على علم بحب ليز
لحفيدتها . فانها تتكلم عنها وكأنها فتاة مدللة لا تعرف من الحياة الا
مظاهرها الاجتماعية . هل السيدة كما وصفتها ليز ؟ لم تعد تستطيع
ان تفهم احدا منذ خدعة جون لها . كل شيء معقول بين الناس .
في هذه اللحظة ، جمدت تمسين وخافت : هل كل ما عرفته في
الجزيرة خيال من صنعها ؟ لربما غرانت رجل دون عاطفة ! والليدي
سيدة دون قلب ! وجون رجل مادي لا يهتم الا للريح المالي !
ارادت تمسين البكاء . احست بميل للاختفاء في الوحدة . ولكن
لا ! عليها ان تبقى قوية فهي ليست بالطفلة الخاملة بالألعاب . . .
عليها ان تنسى كل شيء . . . شامبن رجل دون معنى ، لم التفكير
به !؟ وليز قالت الحقيقة . فغرانت لا يفكر بتصرفاته . يعيش
الحاضر بدون الالتفات الى شيء . تصرف مع ليز كما يتصرف مع
كل السيدات . . . كلا ، لن تفكر به بعد اليوم . لن تكون كبقية
النساء اللواتي عرفن غرانت شامبن !
بالفعل ! هي ما زالت فتاة دون خبرة . عليها منذ اليوم ان
تكبر ، ان تفهم الأشياء على حقيقتها . ستكتفي بحب اعمى
لغرانت ، بحب فكري ، خيالي ، لأن غرانت الحقيقة اضعف من
غرانت الخيال . عليها الا تفكر بغرانت والعكس اصعب بكثير .
اليوم ، يوم عمل ستمضي نهارها وحيدة ، لأن الليدي مشغولة
في اقصى الجزيرة . الم تقل لها منذ لحظات :
- انا مجبرة على تركك وحيدة في القصر . علي ان اذهب لأعمال
ضرورية . هذا الشيء يزعجني ، لأنه يومك الأخير بيننا .
فكرت تمسين بما قالته ليز هولند خلال زيارتها الأخيرة ، الم تكن

محقة : لقد غيرت الليدي تصرفها منذ ان خلعت تمسين الخاتم من
اصبعها ! وقد اجابت تمسين على ملاحظة الليدي شامبن :
- لا عليك يا سيدة شامبن . سأرتاح خلال هذا النهار وسوف ارى
الكل وأودع الكل قبل مغادرتي القصر والجزيرة .
قالت تمسين هذه الكلمات دون ان تبين شعورها . وأردفت
السيدة شامبن :

- هل اشتريت بعض الهدايا لعائلتك يا آنسة تمسين ؟
- اجل .
- هذا جيد . اتمنى لك تفضية نهار ممتع . لن نتركين البيت هذا
النهار ؟
- كلا يا سيدة شامبن . اظن انني سأنتزعه .
- اذن سنلتقي قريبا ، هذا المساء .
بدا المكان شاحبا ، غريبا وفارغا ، بعد ان تركته الليدي شامبن .
توجهت تمسين الى المسبح لأخذ حمام ثم استلقت للقراءة دون ان
تنجح في هذا ودخلت غرفتها لترتيب حاجياتها للسفر . دخلت
فاتاتيرا اليها محاولة المساعدة ، لكن تمسين رفضت هذا الأمر
وفضلت العمل وحدها .
بعد ان انتهت من تحضير الامتعة ، ذهبت الى الحديقة بين الألوان
ومزيج من اريج الزهور المختلفة ولأول مرة لم تأبه تمسين بالحديقة ،
لأن غرانت كان يملك كل تفكيرها . حتى الشمس قد اضاءت من
حرارة خيوطها الذهبية ، وفجأة ، احست بحاجة للحركة ،
فأنتجت نحوبيت المواشي والزريبة . وامتنطت فرسها وأخذت طريقا
معوجة تؤدي الى شجر جوز الهند حيث لاقت غرانت يوما دون
موعد ، في اتجاه شلالات المياه . تذكرت حين وعددها غرانت

بأخذها الى الأناضول قبل ان تترك الجزيرة ، قررت في هذه اللحظة زيارة هذا الهيكل ، حتى ولو لم تستطع بلوغ القمة العالية ، ستكتفي بالتجول في الجوار ، حيث الهواء العليل .

في الأيام السالفة ، احاط سكان الجزيرة الطرق بأشجار عالية ذات زهور حمراء غريبة الشكل والأريج . وقد علمت تمسين ان هذا اللون مقدس عند شعب الماوريس في نيوزيلندا . ولربما الأمر سيان في هذه المنطقة ايضا . في اي حال فالأشجار تعطي احساسا مريحا لأن الشمس التي تسطع على المرتفعات حرارتها قاسية في الأعالي . كانت الطريق سهلة للفرس التي بدت مطمئنة للمكان وللهواء المنعش . وعندما استدارت تمسين لرؤية المشهد ، تعجبت لأنها انتهت انها قطعت مسافة طويلة على ظهر الفرس ، أبعد بكثير مما كانت تتصور . هل ستصل حدود الهيكل العالية ؟

المنظر بديع يطغى على المكان . بدت مياه البحر في زرقة النظرات والصيداؤون من البعيد كنقاط متحركة . في الأفق ، بانّت جزيرة قريبة من جزيرة فالايسي ، لربما هي جزيرة روتا . على طول الشاطئ الأزرق شاهدت تمسين البيوت المصنوعة من القش وفي البعيد ، حدود المزرعة حيث كانت بضيافة آل شامبن .

نزلت تمسين عن ظهر الفرس ولامست جلدها المالس . لاحظت تعب الفرس ، فعلمت الحبل بجزع شجرة يابسة ونظرت الى الفرس تنحني لتلتقط العشب الأخضر . ثم تركت الفرس وحيدة وبدأت بتسلق الطريق لربما استطاعت رؤية الهيكل القديم اذا توصلت الى حدود القمة .

وعندما اصبحت في القمة ، لم تلاحظ أي شيء بوضوح لكثافة الشجر . عقدت حاجبها لشدة اسفها وبدأت تحمس بالحرارة في

خطاها . قررت النزول والعودة الى رحيت تركت الفرس ترتاح وتأكل لكن جرت الفرس الى حيث ينبوع ماء صغير . نظرت الى ساعة يدها وفكرت ان الوقت ما زال باكرا ، فانسلت على العشب ترتاح بعض الوقت ، مستلقية الى جزع خشن وعيناها متوجهتان الى البحر الممتد حتى المدى البعيد .

فجأة ، تغير الطقس وبانت غيوم سوداء ملبدة وسمع البرق يعلو في الجبال ويتفتت في المنخفضات . علا صهيل الفرس ولشدة خوفها هرولت في اتجاه التلال .

بعد لحظات ، هطل المطر بغزارة وابتلت تمسين حتى العظام . حائرة للحالة الناجمة عن هطول المطر ، ركضت تمسين حتى حدود الطريق القديمة وهي تصرخ طالبة المساعدة . ثم هدأت العاصفة وفكرت تمسين ان الوقت حان لاسترداد قواها وهدوئها . اذا ما اراد احد مساعدتها ، فهذا يتطلب بعض الوقت ، المكان بعيد والشاهد الوحيد هو الفرس . هل ستصل الفرس الى المنطقة السكنية خلال هذه العاصفة الهوجاء ؟ وما العمل ؟ تساءلت تمسين عدة مرات ثم تعبت من السؤال !

عليها قبل كل شيء الابتعاد عن المطر ، لثلا يلحقها الزكام ، لم تكن ترتدي سوى الجينز وقميصا قطنيا ربيعا .

لحسن حظها ، حملت معها في كيسها البلاستيكي معظما . المشكلة الحالية ، ايجاد ملجأ ! الوقت غير مناسب للتفتيش تحت المطر وهناك خطر ضياعها في الغابة الكثيفة .

قررت المشي لكن المياه سالت فوق المسطحات الصخرية بقوة دفعتها للانزلاق . حسبها ترى لها ، الصعوبة كمنّت في المتابعة كما في التوقف عن المسير . املها الوحيد بقي في الصعود من جديد حتى

الهيكل القديم ، لربما استطاعت الاستراحة بين الأثار القديمة .
قضت تمسين اصعب لحظات حياتها في تسلق الطرق المؤدية الى
الهيكل القديم . خرق البرد عظامها فعملت الكثير لجمع قواها كي
تكمل مسيرتها الصعبة . خلعت حذاءها لاجتياز المسافة الباقية على
مهل لأن اصابعها اصبحت مملأى بالرضوض وعندما وصلت الى
الهيكل ، لم تشعر بالراحة بقدر ما تصوّرت انه تخيف . بدت العمارة
كحطام احجار غير متساوية . تقدمت تمسين اكثر فأكثر ، حتى
وصلت الى ملجأ معقول . اختبأت بين الأعمدة العالية في زاوية
بدت لها مناسبة . ربما يوجد هنا حارس ما ! في الوسط ، لاحظت
بقايا حطب . لم يبق لها الا اشعال الأخشاب . . . لكنها احست
بتعب مذهل يمتلك جسمها واعضاءها .
عليها قبل الاستلقاء اشعال النار وتبديل ثيابها المبللة . اقبل
الظلام يعطي على المكان وحشة وسكونا رهيبين .
بين رعشة وأخرى ، فنتحت تمسين كيسها وأخذت منه علبة
كبريت . بدت العيدان مبتلة ، رغم ابتلاها ، استطاعت تمسين
اشعال واحدة . ويا لها من نار جميلة تفوقت قرب النيران لأن المكان
كان واسعا لربما استطاعت تخفيف ثيابها والتدفئة حتى الصباح .
احاطت جسمها بالمعطف ذي الأكمام العريضة وبقيت طويلا
دون حراك تستمع الى اصوات العاصفة . لن يأتي احد فالعاصفة في
اوجها . قبلت تمسين هذه الحالة لأنها بدأت تحس بالحرارة وتساءلت
من جديد عن سبب وجود الوقود في هذه البقعة المهجورة من
الجزيرة . من الساكن في هذه الأماكن الغربية البعيدة عن الحياة
المدنية ؟ في اي حال ان وجود هذه الأخشاب اعطت لتمسين املا
جديدا في الراحة والتحرر من الخوف . . .

لم تكن تلاحظ جيدا المكان المجاور لبقعة النيران ، لتراقص
الشرارات يمينا ويسارا . ترى لها في زاوية اخرى تمثالان قديمان
لرجل وامرأة يا ترى من يمثلان ؟ لا تعلم !
الآن وقد استعادت ثقتها ، قرأت في نظرات التماثيل البسمة
والمحبة .

ارادت النوم لثقل رأسها لكنها رفضت الفكرة لأنها ستموت من
البرد اذا لم تلقم النار من حين لآخر . نامت واستفاقت غير
مطمئنة . . . والرعد ما زال يجول في التلال .
ثم ضاع ادراكها للوقت . ولم تع شيئا لكثرة نعاسها . حلمت
احلاما مزعجة واستفاقت فجأة باكية . لماذا البكاء الآن ، بكت
ايضا ذكري غرانت ، ذكري من احبته وحيدة دون علم احد . ما
بالها تفكر به وهو على مسافات من هنا ، في الأراضي الاميركية في
الولايات المتحدة . . .

في الصباح ، مع الضوء ، ستترك هذا المخبأ وترجع لبيت آل
شابمن كي تأخذ حاجياتها للسفر الى بلدها . غدا يوم جديد ومنذ
الغد ، سوف تنسى جمال فالايسي وسحر طقسها ولقاءاتها غير
المنتظرة بغرانت . سوف تعود الى اهلها ، الى بيتها ، الى نيوزيلندا ،
ترجع للعقلانية والواقعية . تترك الحلم . لم يبق لها سوى الذكري .
لن ترجع ابدا الى اشجار جوز الهند والى زرقة القمر .

مر الوقت وتكاثرت العواصف والريعود لدرجة الرعب ، فدنّت
تمسين اكثر من النار الموقدة في هذه البقعة النائية من العالم . حاولت
نسيان الخوف والبرد ، فلربما استطاعت . . .
في حالك الظلمة ، في السكون العميق ، ارتجفت تمسين لحركة
بدت لها قريبة . بعد لحظات ، بهرها نور خاطف وكما السحر

انكشف المكان ، بينما لاحظت بصعوبة شبح رجل يدنو منها .
بدا كخيال حيوان بحري برونزي اللون يقطر بالمياه . قبل ان
يظهر الخيال واضحا ، عرفت تمسين من يكون . ألم تكن تحلم به منذ
بعض الدقائق . لا ! غرانت مسافرا الى الولايات المتحدة ! هل بدت
لها رؤيا خياله ؟ كيف وجدته غرانت هنا ، في اعالي جبال فالايسي .
بل كان غرانت . ودون ان ينظر اليها ، وضع جانبا عدته
واستراح على الأرض . تذكرت تمسين وجود ثيابها قرب الموقد ،
فشدت معطفها حتى حدود العنق واحمرت وجنتيها .

فقال لها غرانت :

- لا تشغلي بالك يا آنسة تمسين ، اتيت لك بثياب جافة .
بدت لهجته عصبية .

استعدت تمسين لمجاوبته قائلة :

- كيف ؟ . . . كيف وصلت الى هنا ؟

- كما اتيت انت . . . تسلقت الطريق القديم المتفرع من الغابة .

ثم ارتبكت تمسين وأردفت :

- اعتذر للسؤال .

وأكمل غرانت قائلا :

- عندما وصلت الفرس دون خيال ، اسرحت حصاني ووصلت

الى هنا . لحسن حظك وجود زهرة الايبالو على سراج فرسك وقد
تعرفت على الزهرة ومنها على منطقة وجودك ، والا ما عرفت اين
ابحث عنك .

بدا صوت مخلصها مطمئنا في هذه المنطقة الجرداء ، لبعض الوقت
لم تسمع تمسين الرعد والبرق يقصف خارجا .

وحين نظرت اليه ، تراءى لها الغضب يثور في عيون غرانت . ماذا

تقول ؟ تهورها واضح وقد عرضها للخطر لو لم يأت غرانت . كان
عليها على الأقل ان تحبر عن مكان وجودها قبل الذهاب من
البيت . كم هي غير مدركة ومتهورة ! سألت فجأة :

- كيف كان السفر الى سيدني ؟

فاجابها غرانت بسخرية واضحة :

- لم اذهب الى سيدني .

ماذا قال ؟ كيف ؟

- ألم تقل انك ذاهب في عمل الى هناك ؟ ام قولك مقصود

لازعاجي .

- كلا ، لم ارد ازعاجك انت ، بل درس انفعال السيد جون

سوندرز .

لعله على علم بفسخ خطوبتها من جون . لربما اخبرته الليدي

شاين .

ادارت تمسين رأسها وفتشت في الحقبة التي اتى بها غرانت عن

ثياب تلبسها ، فرأت سروالا طويلا وقميصا وكنزة من الصوف . ثم

سحبت من الحقبة منشقة قدمتها لغرانت وحراما صوفيا وبعض

السندويشات وترموس من القهوة ومشط شعر . كم هو دقيق

بحاجياتها . ورأت ايضا بطارية كهربائية .

قال لها غرانت :

- اتيت لك ببعض الثياب الدافئة .

- خبرتك عظيمة يا سيد غرانت . لحسن حظنا نحن الاثنين .

- هل هذا الشيء يزعجك يا آنسة تمسين ؟

لم تجب تمسين واكتفت بالنظر حولها ثم بالنظر الى حركاته . . .

كم احبته في تلك اللحظة .

سكتنا فجأة ونظرا الى النار تعلقو في الظلام . ثم قال غرانت :
- يا آنسة ، اود ان اقول لك انني كنت منزعجا للغاية حين عرفتك
مخطوبة لجون .
- لماذا ؟

- لأنني احببتك من النظرة الأولى .
اقترب منها غرانت وأمسك بأناملها قائلا :
- اتعلمين ؟! انت جميلة . قد تقولين ان غيرك من النساء
جميلات ، بالفعل ، لكنني لا افكر الا بك ، وأمامك احس كأنني
شاب في اول عمري .

- لربما قد اقول الشيء نفسه لكنني افضل السكوت .
أكمل غرانت بصوت عال :

- ألم تفسخي مخطوبتك من جون عندما تعرفت عليّ ؟
كم هو وقع ! فأجابته بعصية :
- انا اكرهك !

وقف غرانت وابتعد عن النار وتابع وهو يمشي :
- كم اود ان اقبل هذا الكلام ، لكانت الأشياء اكثر سهولة .
- كم انت غيور يا سيدي .
توقف غرانت عن الكلام ودنا من النار يوقدها ، بينما تابعت
تمسين :

- لو تترك هذا الحديث للآنسة سو الين ؟
- من كلمك عنها ؟

- رأيت صورة تمثلها بصحبتك في مجلة اميركية صدرت في سان
فرانسيסקو .
- حقا ما تقولين ؟

وقف غرانت فجأة وأخذ بتجميع الأوراق اليابسة لتلقيم النار .
صوته اصبح هادئا ثم قال بلهجة مازحة :
- من المؤكد انك جائعة الآن . كلي شيئا وقدمي لي فنجان قهوة .
- لست خادمتك .

- آه . . . اسمعي جيدا . . . ابعد شيء عن تفكيرتي ، فعلته
اليوم بعد سفرة طويلة في المحيط الهادىء وهو البحث عن فتاة
بلهاء ، لا تستطيع الانتباه لنفسها . . . في الوقت الحاضر ، كم اريد
ضربك كولد صغير . . . والا اصمتي . . . افهمت جيدا ؟
كم كرهته في هذه اللحظة . لكن الأوفق ان تسكت وتستجيب
لطلباته . فنشئت في الكيس عما تأكله وقدمت له القهوة وأخذت
فنجانا لها دون ان تنظر اليه .

في الخارج ، كان المطر يتوقف شيئا فشيئا . استطاع غرانت
الخروج . أمسك بالضوء الكهربائي ورسوم حركات واضحة لناحية
الوادي .

ثم دخل وقال :

- لقد فهموا الاشارة وسوف يستجيبون .
- من ؟

- من ؟ الذين ذهبوا للتفتيش عنك يا آنسة .
- هل سيصلون الى هنا ؟

- كلا ، يا عزيزتي . . . الآن وقد اطمأنوا عنك ، سيرجعون الى
بيوتهم ويتظرون همود العاصفة .

ماذا قال ؟ يا عزيزتي ! يا للسخرية ! استطاعت تمسين ان تتناسى
عصبيتها ، كم كانت تود البكاء في تلك اللحظة . تمالكت نفسها
لئلا يسمعها من جديد الكلام الساخر . . . وقالت بهدوء :

- اعتذر لهذا الازعاج كله يا غرانت .

فأجاب بصوت بارد :

- وانا ايضا .

تكاثر المطر من جديد . . . فقال غرانت لتمسين :

- ادخلي في كيس المنامة وارتاحي قليلا .

استجابتم تمسين للملاحظة ، كانت تعباً جداً .

اما غرانت ، فجلس قرب النار ينظر بعمق الى فنجان القهوة .

كانت تمسين فرحة وتعيسة لوجودها بجانبه . بقيت وقتاً طويلاً دون

ان تستطيع النوم ، تنظر الى كل حركة يقوم بها قائلة لنفسها من حين

لآخر : احبه . ثم طغت عليها مشاكل مغامرتها وغرقت في النوم .

استفاقت في منتصف الليل . النار خفيفة لكنها تبعث حرارة

كافية . نظرت الى جانبها ، فرأت غرانت مستلق دون حركة ،

واضعاً يدها على صدره . . . فابتسمت ثم نامت من جديد .

١٠ - لم تكن تتصور انها ستحتمل هذا الدفق

من العاطفة دفعة واحدة . . . فغابت عن

الوعي واستيقظت ورأت الجزيرة كلها في

حالة عيد . . . فلمن يا ترى تفرع

الأجراس ؟

- تمسين ، استغفيري !

فتحت تمسين عينيها وواجهت نظرات غرانت المشتعلة بشرارات

النار .

تثاءبت واحمرت وجتهاها وسمعتة يقول :

- كم انت جميلة عند الاستفاقة من النوم ، نضرة كالندى .

. . . .

- اول مرة رأيتك ، تحاورت نظراتنا . . . وكم خفت يومها .

وددت لو استطعت ارجاع خطيبك الى نيوزيلندا . لم استطع فدعوتك

الى القصر كي اراك دائماً ولربما اعطيك فرصة لقائي . . . لعلك

تجيبيني يوماً .

سكنت تمسين . احست بانقباض في رأسها ، لم تستطع قول أي كلمة أو القيام بأي حركة .

اكمل غرانت :

- احبك ، احبك يا تمسين . . . لم انت خائفة ؟ لا اريد لك الا الخير . . .

تمتتم تمسين كلمات مبهمه . . . ثم قالت :

- وأنا ايضا ، احبك يا غرانت . . .

- اذن ، ابقى في الجزيرة ، ابقى معي . كوني ما ارادت ليز هولند ان تكون ، المرأة التي احبها . . .

وأردف غرانت :

- فهمت حربك . . . هذا كيانك . . . لا تخافي مني يا تمسين ، لا تخافي .

سمعت خطوات في الخارج ، وقاما لملاقة المساعدين .

احست تمسين بحمل ينزل عن كتفيها منذ باحت بحبها لغرانت . لم تعد تفكر بجون وبطريقته الطفولية . . . وتحررت من كل الأكاذيب الاجتماعية . . .

اخذت تمسين باعادة الأغراض الى الكيس ، بينما كان غرانت يفسر لها تاريخ منطقة الهيكل القديم :

- قال ألوكا أو بيت الحب في القديم ، الأرض هي الأم والسماء رمز الأبوة .

صمتت تمسين وأكملت الترتيبات .

في البعيد سمعت زقزقات عصافير الصباح وضحكات رجال الجزيرة . وقال غرانت :

- هلمي ، هلمي يا تمسين ، لقد اتوا بالجياذ الى هنا

هلمي .

ظهرت تمسين في ضوء الشمس ورأت ثلاثة رجال ينتظرون وصولها مقدمين لها اجمل بسمه صباحية .

وعندما ظهر غرانت ، علت الهتافات .

رغم جمال الطبيعة ، بدت طريق العودة صعبة . كأن العاصفة السالفة اعطت للطبيعة رونقا جميلا وجديدا . جزيرة فالايسي بدت جنة في صبيحة ذلك اليوم .

اخذ رجال الجزيرة بالغناء وترداد الألحان الفولكلورية القديمة . كان غرانت غارقا في احلامه ، لا ينظر الى احد وفكرت تمسين وخافت : لربما كان كاذبا .

ثم سمعته يسألها دون ان ينظر اليها :

- تعبتي ؟ عند وصولنا للبيت ، عليك اخذ حمام ساخن والاستلقاء

في سريرك .

آه ، الاسترخاء ، الراحة . . . ارادت بالأمس السفر الى ذومها قبل عودته وها قد تغير كل شيء الآن . لماذا ؟

وماذا ستقول الليدي شامبن عن موضوعها ؟

دون ان تدري ، قالت تمسين بصوت خافت :

- لا ، لا ، لن اقدر !

- بلا ، ستقدرين وستفعلين .

بدا صوته صارما . . . حين اكمل :

- ألم تبوحي لي بحبك . . . وأنا كذلك . . . عليك الالتزام يا

تمسين . . . لست طفلة . . . ولم تخافين . . . ماذا اخبرتك ليز عني ؟ لقد كلمتني جدتي عن حالتك بعد ذهاب ليز من عندنا ؟ ماذا

قالت لك هذه المرأة اللعينة ؟

- اخبرتني انكما متحابان .

- ماذا ؟ كذبت عليك . . . خصوصا عندما علمت بفسخ خطوبتك من جون ، اليس كذلك ؟ ثم كلمتك عن سو الين ، اذن انت لا تعرفيني جيدا يا تمسين ؟ وكيف تسمحين لنفسك بحبي ان لم تثقي بي ؟

- لا اعلم .

- يا للطفلة المسكينة .

بقي امام تمسين نصف ساعة لمراجعة افكارها . كم ندمت على بوح سرها وحبها لغرانت . لم الاستعجال !؟ لم الثرثرة !؟
وصلا امام اسطبل الخيل . قفز غرانت عن حصانه محاولا مساعدتها ، فأوقفته قائلة :

- لا ، لا يا غرانت ، قد ازن طنا .

- اتريدين ان اطلب سلم الحرائق لانزالك عن ظهر الجواد . على كل ، استعدي للملاقة الأصدقاء ، وصلوا منذ البارحة وقد كلمتهم عنك .

- الأصدقاء ؟

نظر اليها غرانت وقال فجأة :

- اظن انك تكرهيني وتحبيني في الوقت ذاته .

في هذه اللحظة ، لاحظ غرانت بعض الدموع تسيل من عيني تمسين . اقترب منها وأزاح الدمع عن وجنتيها قائلا :

- لا تكوني حزينة يا تمسين ، لا تحزني ، انا امزح ، لا تحزني ، فحزنك يحزني ، صدقيني يا عزيزتي .
لم تجب تمسين بل نظرت اليه فقط .

عند وصولها الى المزرعة ، سمعت المتهافتات والضحك وراة

تمسين باقة ضخمة من الورد الأبيض تنقل من داخل سيارة اميركية فخمة من نوع الكاديلاك ، وآنسة رائعة الجمال تتقدم من غرانت قائلة :

- هاك رجعت الينا يا غرانت ؟

ثم نظرت الى تمسين وهي تحديق فيها .

قال غرانت :

- لا تزعجيهما ، فتمسين ما زالت تعبة حتى الآن . . . تمسين ، أقدم لك سو الين ، سو الين هامب . . . سو الين ، أقدم لك تمسين ، لقد كلمتك عنها كثيرا .

اجابت السيدة وهي مستغرقة في الضحك :

- اقل ما يمكن قوله ، ان الكل هنا يتغير عند ذكرك يا آنسة . حتى غرانت الذي وصل البارحة تعبنا ذهب للبحث عنك دون ان يلتفت الى احد هنا . كان وجهه شاحبا ، تعيسا . . .

استمعت تمسين الى حديث سو الين دون ان تبدي اي اهتمام ثم لاحظت نظرات غرانت المحرجة اليها . كم هي جميلة الآنسة هامب ، اجمل من الصورة التي رأتها مع الآنسة هولند . لاحظت ايضا محبسا باهظ الثمن في اصبعها الأيسر . . .

ثم اقترب منهم شاب طويل القامة ، فقدمته سو الين بهذه الكلمات :

- ها هو لوري ، خطيبي . . . غرانت ، غرانت ، انتبه . . .

تمسين . . .

هذا ما سمعته تمسين قبل ان تضع في غيبوبة . . . استطاعت ان تلتقط بعض الكلمات ايضا :

- . . . الليدي شامبن . . . ماذا فعلت بها يا غرانت ؟

لم يجب غرانت . عندما استفاقت تمسين ، رأت وجهه منحنيا عليها وقرأت في تعبيره الكثير من انشغال البال . فقال :
 - اعتذر لما حصل يا تمسين .
 بين الدمع والتعب سمعها تقول له :
 - ابتعد ، ابتعد من هنا .
 خبأت رأسها في الوسادة التي اتى بها حين وقعت ووضعها على الكرسي الطويل كي تستريح قليلا .
 - تمسين . . . تمسين . . .
 - اتركني وحدي .
 - هل بإمكانك الوصول الى غرفتك ؟
 أحنت رأسها ، لم تستطع الاجابة لكثرة تعبها . حملها الى غرفتها ووضعها بهدوء على السرير ثم انحنى لخلع حذاءها الجلدي . . .
 - لا ، لا استطيع فعل هذا دون مساعدة .
 لم يابه غرانت لكلامها وحين نظر الى رجليها العاريتين ، لاحظ بعض الخيوط الحمراء . . . آثار دماء . . .
 فقال لها والحزن يأكل من بريق عينيه :
 - يا حبيبي ، ماذا حل بك ؟
 ثم اقترب منها ووضع انامله في شعرها وهي ترتجف ، بدا كثيبا مترددا :
 - هل تصفحين عن تصرفاتي وكلماتي الساخرة ، لقد تصرفت معك بطريقة غير لائقة ؟
 اجابت الليدي شامجن من داخل الغرفة :
 - لو لم تخطيء ، لما سألت مثل هذا السؤال .
 ابتعدت تمسين عنه ونظرت الى الليدي والدموع تسيل غزيرة على

خدها .
 فانتفض غرانت امام جدته قائلا :
 - ارجوك ، ارجوك . . . اذهبي الآن يا جدتي !
 تعجبت الجدة للهجة غرانت . لم يقلل مرة من احترام جدته . . . صممت بعض الوقت وتابعت :
 - انظر يا غرانت ، اعطيك خمس دقائق فقط . عليك ترك تمسين ترتاح . سأستدعي الطبيب حالا .
 خرجت الليدي من الغرفة وتركتها وحيدتين من جديد . ويرغم ما قالته له الجدة ، لم يكن مستعدا للكلام . بالعكس ، سكت ونظر اليها ثم انحنى حتى جبينها ووضع رأسه فوق رأسها دون ان يقول شيئا .
 احست تمسين في تلك اللحظة وكأن املا جديدا ارتسم في حياتها ، هل يجيبها بالفعل ام انها تتصور حبه لانها تحبه ؟ ظلت دون حراك وغرانت منحن فوق جبينها حتى قال هامسا :
 - احبك ، احبك ، هل بإمكانك قبولي كزوج لك . هل تقبلين ان تصبحي زوجتي ، يا حبيبي تمسين ؟
 - وأنا احبك يا غرانت رغم ما سببته لي من آلام وشكوك .
 - لا استطيع العيش بدونك لحظة واحدة . فهمت الآن كل شيء . فهمت انني كنت ازعجك دون قصد لأنني كنت خائبا الأمل . كم ازعجتك يا حبيبي . سأعوض عن كل شيء . كل حياتي ستكون لك ، كي ارى الضحكة دائمة في عينيك .
 لم تعد تمسين قادرة على الكلام . اكتفت بالنظر الى غرانت وكأنها عاشت حلما في اليقظة .
 تابع غرانت :

- الأسابيع التي مرّت ، علمتني كيف اعرفك شيئا فشيئا . واؤكد لك انني خلال اختباراتي الشخصية ، عرفت كم انت عميقة بمشاعرك ...

- ولما لم تخبرني بهذا قبل الآن ؟ لم تركتني اظن انك تحب الآنسة فان هامب وتود الزواج منها ؟

- اردت تعذيبك كما تعذبت . اقر بأنانيتي ... لكنني احبك كثيرا يا تمسين ... كم تعلمت حبك يوما بعد يوم ، صباحا بعد مساء ...

تأثرت تمسين لكلام غرانت ، لم تكن تعرف بما تجيب أو ماذا تقول ... لم تقل شيئا ، بل بالعكس ، كانت مستعدة لسماعه حتى الصباح .

وتابع قائلا :

- اتذكرين ما قلته لك ونحن في الجبال ... قلت الحقيقة يا تمسين ... لم اغر يوما على امرأة ... كما غرت عندما تعرفت بك ... لذا ، أقرّ بأنني ازعجتك لأنني كنت اغار من جون ، ازعجتك كي انتقم منك .

- يا لك من شرس !

قالت هذا دون ان تعني ما تقوله .

- وهل بإمكانك تحمل طباعي الشرسة ؟

اكتفت تمسين بالبسمة ثم تيقظت لمدي اهتمام غرانت للاجابة على سؤاله . هل ستكون الحياة معه صعبة ؟ لربما صعب عليها الاندماج بطباع غرانت ... لربما لن تعيش بعد اليوم راحة ثابتة ... لكن ، كم تحب هذا الشخص وكم تود العيش معه كل حياتها . فأجاب بصدق :

- اجل استطيع .

- ظننت لحظة انك قد تغيرين رأيك .

- لن اغيّر رأيي ابدا .

- والا ، سأخطفك بالقوة واتزوجك يا حبيبتي .

ابتسمت تمسين من جديد لمجرى الحديث ونظرت اليه بعاطفة

وحب . بعد اليوم ، لن تيأس ابدا ، لن تجزع بعد اليوم .

فأكمل غرانت :

- هل جرحت شعورك يا عزيزتي ؟ اعذريني ... ماذا تقولي ؟

اجيبي ، اسمع خطي الطيب في الغرفة المجاورة ... انا لست

جون يا تمسين ، انا غرانت وانا احبك . لا تنسي هذا

ابدا .

دخل الطيب الى غرفة تمسين ، كانت بالفعل طيبة ، شابة

اوسترالية ، في مقتبل عمرها ذات وجه برونزي من اثر اشعة

الشمس . فحصت تمسين ، دققت في جراحها وحقتها بأبرة كي

تبعد أي عدوى ثم وصفت لها الدواء المنوم للراحة ...

كل من عرف غرانت وتمسين تمنى لهما زواجا حميما ، لكن الجزيرة

بأكملها تأمرت ضدّهما واستعدت لاحتفال كبير بمشاركة كل ابناء

الجزيرة ودامت الاحتفالات اسبوعا كاملا .

كل شيء بدا كالحلم لتمسين . في آخر النهار ، استطاعت خلع

ثياب حفلة الزفاف بمساعدة والدتها التي اتت من نيوزيلندا

خصيصا . ومن غرفتها ، نظرت تمسين الى النافذة حيث كان مرآى

الجزيرة خياليا : السكان يغنون بفرح على انغام الموسيقى الحاملة

والفولكلورية .

توجهت الأم الى ابنتها قائلة :

- المشهد خلّاب يا تمسين ! ستكونين سعيدة ، انني متأكدة .
زيادة على ذلك ، لن تكوني بعيدة عنا في هذه الجزيرة
الساحرة .

بعد ان سمعت تلك الكلمات ، ارتبكت تمسين وسالت الدموع
من عينيها . فاقتربت وعانقت امها قائلة :

- الا تأتين يا امي مع كل العائلة ، الى الجزيرة لتمضية عطلة
الشتاء ؟

- بالطبع يا بنتي وقد وعدنا غرانت بذلك . لقد اخترت الرجل
المثالي يا بنتي وهو كذلك اختار المرأة الأفضل . . . كوني سعيدة يا
حبيبتي !

في هذا الوقت دخل غرانت . فاقتربت تمسين وأعطته ذراعها
والبسمة تملأ وجهها .

سألت السيدة فورسايت :

- اين ستمضيان شهر العسل ؟

اجاب غرانت :

- على بعد حوالي خمسة كيلومترات من هنا . توجد جزيرة صغيرة
في وسط المحيط ، حيث بنيت بيتا . انه البيت الوحيد في الجزيرة .
سنذهب الى هناك يا امي .

استقلا زورقا صغيرا وتوقفا عند الجزيرة . ثم دخلا المنزل الواقع
اغلى هضبة مشرفة على البحيرة .

حين وصلا ، قال غرانت لتمسين :

- هل انت سعيدة يا حبيبتي ؟

- كثيرا .

- وعصيبة المزاج ؟

- كثيرا .

- وترتجفين ؟

- كم انا غبية يا غرانت . خلت انني قوية . كم انا
ضعيفة .

- اتعلمين . . . تمسين ، لا اعرفك كفاية وانت ايضا . لنا الحياة
بأكملها . . . علينا تعلّم هذا الأمر : كيف نتعرف جيدا على
بعضنا .

عانقها غرانت ثم ساعدها للتعرف على المكان .

صباح اليوم التالي ، عندما استيقظت تمسين ، كانت الشمس
عالية في السماء . احست بفراغ جديد ، المكان لم تعتد عليه بعد
ويلزمها بعض الوقت للتألف مع الأشخاص والأشياء .

- صباح الخير يا سيدة شامبن .

- صباح الخير يا زوجي العزيز .

- تعالي ، اجلسي . . . حلمت بك هذه الليلة . . . كم اود

رؤيتك دائما يا تمسين ، بالحلم وباليقظة . لن تهربي مني بعد اليوم .

دنا منها وطبع قبلة رنانة على جبينها قائلا :

- هل انت سعيدة يا سيدة شامبن ؟

- لم السؤال وانت تعرف الجواب ؟ انت تعلم كم انا سعيدة .

- كم انا احبك يا عزيزتي .

- تذكرت الآن قول بعض الشعراء . قال احدهم : « ويأتي

الحب كبريق نجمة في الصباح » . . . ما رأيك ؟

هكذا ولد حب تمسين وغرانت .

وهكذا كبر ولم تكن تتصوّر تمسين حبا اكبر وأعمق ! امامها

الآن ، سنوات طويلة من السعادة ، مليئة بالمفاجآت السارة

والأفراح . ابتسمت تمسين لغرانت ، وهي تبه حياتها
كلها !

www.elromancia.com
مركز موريتية